facitbok

fasebåg, 'facit'

4783:14

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fada på

fada på -er -ade -ad

finna på, få för sig.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåder. fåderen. fädder.

Plur. fädre. fädrane: fru Alstad.

J. J—s 1931.

Nr 389.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fader

fa̲ːer , best-f. fa̲ːren

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fader

far (fårsn, fårs, fårons), m.=

fadr;

hæjas far o dø (Kung.)

han faldo om for fårsn (Kung.kvæd)

sen han ble hårevènd vrle

han inte ly fårsn

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

far. 'en. faden.

man kom i öfte: här a far häna

Fullstad. 1924.

kas far hela på handriksen.

Gisslö.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytte.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fadr, s.

fár o mór dɔ slo snór

= far och mor de trimmade

linor (till fiskmåtten)

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fader

far

(i tilltal till maken)

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fadr, s.

min fär

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falde(s)n. 4.

barnesbänken, där fick bara
får i hused sida.

Kyrkoköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fal

fal . adj. . fal. adj.

den ene vilihéden bör den andre fál.

Fraflstad.

fal lär = tillgänglig, som står till förfogande.
D.v.s. när man gjort någon en tjänst, kan man vänta en tjänst tillbaka.

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

↳ fala

v.

fåle -te -ede -ed

fala. hålla tal.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fall

fal̲. μ·=

i'utta. i' àl̲a fá̲l̲, i'alla fall. år.
= ånti·

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fall

fal

= fall. i utlycket i ålk fal

fllm

ja ble liksom lit bág ve ed

i ålk fál. tu Bestad.

--- i ålk fölk fál. Dalköpinge.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Shyth

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fall, s.

han dø knal i fal

= han dog plötsligt

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd

S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fall

i fäb. i åla fål

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fall

i fleb. i alle fall

s. 50

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Wingvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fal, i ullegehet i åle fål: fall

de kan vare desåme i åle fål.

Falaberg.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fall, s.

i àla fál

= i alla fall, dvs detta

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fal : 2 åle fal = 2 alle fall,
likså',
hused ljer dar enum; ja ente
de hused 2 åle fal, for de
gamle e nokk öwed (kamma)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falla II

falla i stáv = falla i tonden
(om laggkärl)

falla i sömn = insomna

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falla

fàlɐ . falt. fàlɐd

imp. falt! fált ènte.

perf.part. fàlɐn, neutr. fàlɐd,

pl. fàlne.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falla

fa²l ɔ (falt, fa²lɔd), i. = falla;

han part fɛ hɛŋɔ, ɔo hɑ²n falt
ud av gu²lɔd (L. Reng)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fål², -er, falt, fål²ed = falla

1. om di hørde nød fålt ellen bømp, so tiøde di dæ skøle nøn dø i slæjten.

Fu Alstad. (1922).

2. ja vøgen ænte, for stien kan fåle.

Nr 389. Gisløv. 1932.

Shytt

I. Ingers 1924, -32.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falla. II.

den sjunde vejen han fält.

Giströ.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falla
v.

pret. fallt

s. 13

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falla
v.

so falt sillen óv

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fål^2. 1 er. fålt. $\text{fål}^2\text{ed}$. falla.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälle, fælt, fælled falla
falla fäle

han fælt modenfärr däran

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falla åv
v.

mes. falla ôv

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falla ner

falla nór, falt, fàlad

spec.: uttryck för den tredje lysningen mellan två kontrahenter.

den trìde gàngen so falt di nór ifra predikastòlen. Fru Hestad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fallera

falléra -er -ade -ad

fattas, saknas

falléra på ögonen = saknas

skåpa i synen.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fallfärdig

fåleföri

... dær va de fåleföria hæsed.

Gistad.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falna

fàlna -a -ade -ad

visna.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† falla

fàlne, -e, -ede, -ed

= sloka, anfalla: förvissna.

fànen den fàlner (blasten)

Gislöv
ràbedene a ràdene di fàlner.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

J. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fålskhed, s. = falskhet;
den va fålskhed o röwerj
alt samen (Norie)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

familj

famél (famélgan, famélgar,
famélgarna), m.: famélj;
skafa sé famél (Kåsp.)
dar e ja ståre famélgar (Kåsp. Karl.)
en famél, som ja hår om-
gåds é é moza år (Kåsp. Kerstin)

Nr. 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

famn

fajn. -en. -a. -ane

adv. ss. långsmått.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fagn (fa¹gnon, fa²gnə, fa²gnənə), = famn, (Lingdala)

stakarnən fə ən lo²nə e tre fa²gnə (Kamp.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

famn

fäjn, -en.

Gistlov; C. Skåne.

vi va ude på trètan fäjne = där
sjön är 13 famnar djup. Gistlov.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fajn, -en, -a, -ena fann s.

fann

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

famn
s.

best. f. fajnen

s. 40

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

famn

fajn. -an. -a. -ane

(år. ss. längdmått)

L. Skägg

Fuglie

Maglarp, Trelleborg.

1933 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fann II

en hél fäjnfól, en hel fann full.

fjälö.

1933. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

famn III

han va en hål snés fåjne ifrå.

Maglarp.

1939. Nr 389 · Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fanna

v.

fåjna -an -ade -ad.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× famnabråne

fäjnabråne. -ed.

famnved.

Fr Alstad.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäjnevis

fäjnevis d:

2 fäjnevis = famnvis

L. Lignyp

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fan

fa̲n, ¹en

blast ; jfr × pantoffelfan

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fason, -ed. -er, -en s.w. fan

"fans", potatisblasen

Fäderskjol Gylle sn Skytt.

Nr 388. J.E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fan

fan. -en = blast (på alla
slags rotfrukter)

Allm. i Skytts hd.

fanen den falnen (Hokar)

Gistlov

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fan II

fyst nor vi komen hem so ser
vi fjöna fån, sin mögen vi a
jör rent a stön ogen dom o so ser
vi dom fån sjön

Fru Hestad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fan

fan

ss. svordom och skällsord.

har här vi den roskejade fån!

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fan

fa'en

fan. djävulen

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fan II

hälsa min kvinga a mine gliptar,

ad nú tó fán mi.

Fu klatar.

tósen va fól ov fán, som di sa.

Fu klatar.

1941. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fan. fan. fan

de vit i fan. Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fan, s.

so kan de kàme an fån ve
sèn óm, o han holer ènte
fgæft en menút
= och så kan det komma en fan vid
sidan om, och han håller inte käft
en minut

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara
s.

fäna

vid räkning tecken för ett antal av 5:

~~IIII~~

förekommer bl. a. i kortspel

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fana

fåne -en -er -erne

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fanjunkare

fanjöjkarne i -an

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fanjunkare

fanjönkare. -ka. -kar. -kan

Allm. i Skytts.

fanjönkare tekalin, fanjunkare
Täckling (bodde i Gistad på 1860 och 70-talen).

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fanjunkare II

ja bylkede pantöfler hos en
gamal fanjözkare.

L. Hägerup.

fanjözkare bràkenjè. Trelleborg

1933. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fanjunkare
s.

best.f. fanjunkaren
(u=ω)

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd s. 46

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fanjunkare, s.

fanjóykara

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fanjunkare boställe

fanjönkare boställe, -ed

Gillöv

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fanskap

fäanskaav, -ad

djäfvulskap.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fanskap

fånskap. -ad

Ku Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fansätta

fåensète

af fan behärskad, styggt elak, förstörande person.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fantesi, -en. fantasi.

Hvellinge, Hammarlöv.

du opēger min fantesi!

(kommunisten L. N. Welin, bördig från Hvellinge).

Nr 389.
I. Ingers 1924.

Skytte.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fantisera

fantasé̲ra -er -erde -erd

(låvend)

ja lu a fantasé̲rade.

Lu Alstad.

189 Skytts hd.

1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

far s

far

(inom familjen användes i
regel ordet far) som tilltals-
ord

H 711:1

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåre. - Sn. fara. eisk.

hær e igen fåre po fære.

Fin Bleiter.

ja tyttjen ad dær va di so glåde a

ånade igen fåre.

Gislöv.

Nr 389.

Skytts.

I. Ingers 1929-12

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara

fåhe

4760:49

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara, s.

fåke, s.

4760:49

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara

fåre, -en

dra fåre på si = rådas för fara.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara
v.

fare, for, fåred, p.p.
fåren, neutr. fåred
el. fören

de e bode gåed a fåred
= de har bär kommit och gått.

flye a fåre

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara, s.

da va ìyen fàra

= det var ingen fara

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara

fåre / fåren / fåren /

fårenna / fl.= fara

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara II

han får ópad i byarna.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåre². får, för. föred² = fara², fara
rusa, springa.

han behövde änte fara me nån löjn

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåre (får, fårad), i. fara

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fara på = fara på, fara på
(resa);
nor. kåten e ryen, so far han
på han (hästen) o klyser han (kung)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårbråsk, m.: fårbroder; fårbon

ja hade en fårbråsk, han

va häftgara (klammer)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fardag

färedå

flyttningsdag (för hemmans övertagande)

läge färedå.

Fruthlatar.

Skytte

1915 Nr 389 I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lucedagen

Lucedagen

Lucedagen (8 dagen före jul)

L. Flygare

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farfaden

fár-far

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårfor = farfar

Fuglie

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåfer. farfar. farfar

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farfar, s.

fárfar hada vad dragón

= farfar hade varit dragon

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farlig

fårli, neutr. fårlet

fårlet åfven = mycket

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåli. neutr. fålet. farlig

de e ente fålet. de e bore lit sni

Fru Hlstad

ella fårli. etc:

dær vid ja de bruken vare fålet

a kome. Dalköpinge.

Nr 389.

I. Ingers 1924. -12. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farlig II

en fårli hóv = en vådlig hop.

en fårli hov fluer. Gisl.

1934. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farhig

fål̲i, n. fål̲et

de va fål̲et va de e mört ùde.

(det ver vårdigt ete.)

Hvellinge.

Nr 3478 Skytts hd

Ludvig Karlberg 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farlig

dä e fårled

= det är farligt

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårlig adv. fasligt, mycket

fårlig blåt

L. Lignip

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farligt

fålit adv. farligt, väldigt

et fålit stort bål = en väldigt

stor koloss

Andrslöv

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farligt

adv.

fålet

väldigt, mycket

ääles so va de fålet hiad fór.

Hvellinge

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farligt II
ovr.

de va fårlet va tilde a
ème di sprèjen dan noa.

Gillön.

1931. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farmoder

fármor

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårmask, f.: fårmar, 1
fårmask e. fotefåmask;
hvit hask fra skåra (Kåge)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fär'måk fær'mor */ farmor

farmor

ja vill gå ti fär'måk

*/ antagl. en hypersveciskt form

för * fármor.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fart (fårtan), s.: fart;
ha fart = ge sig åstad,
han --- usste ente, va vej de va
tame, men han kunde jo
lenfge, de kunde fårtan lemad
(Norie)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fartyg

fartöj, -ed

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fartyg
fårtyj. -ed. pl. fårtyj. -en,

fartyg. Skanör, Falsterbo.

I det egentliga Skyttemålet fartöj.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fartöj, --et. fartöj, --en /fartyg

=fartyg

/Ellm. i Skytts hd.

den vart fartöj stränad i trälebön.

(Fu Alstad)

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fartyg, -et, pl. -, -en fartyg s.

fartyg

V. Skolstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fartyg

fartöj, n., pl. =

sparg när va bra a se, om
dan e nan fartöj som kaman i
lån!

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farvåg

farvéj

de e en rèjti ål farvéj.

Bösarp.

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farvæl

farvæl

betoningen ibland olika:

fàrvæl mé jàr.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farvål intetj

farvål

'mest frekvent av alla av-
seksord i skt. bland äldre
personer'

4712: 7.

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasa

påse. -en. pasa. förebråelse.

han halt husforhör - de va
en påse för folked, när di skole
op a läse för hån.

(Om kyrkoherde Rosén).

Skanör.

Petter Jönsson.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fashyvel

fá̲sh ō̲vl, -en

ett slags hyvel.

En Alstad:

1941. Nr. 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåsizen × fasingen

i uttrycket de vit i fåsizen.

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåsele (fåselet, fåselte), adj:=
fasslig, begriplig;
dar blef ett fåselet allvar (Kristin.)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen

faslig
a.

faseli', neutr. faselet

1. hemsk. 2. väldig

men någon kan kalla ett
faselet by

s. 38, 49.
60.

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåseli, neutr. fåselet, adj. faslig

= faslig, förfärlig

di stal so fåselet dær omkring so de va rent forfårdelet. Bösan han sålde en fåseli hov.

L. Slågan

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåsligt adv. mycket,

"förskräckligt"

han e fåsligt väktåsn

L. Ljung Skytts

Nr 366. N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasligt
adv.

fåselet

men hom bå so fåselet.

190. Skanör. Skytts hd.
Emil Sommarin omkr. 1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasligt
adv.

faselet

får gaden ej o så faselet lång
s. 16.

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasligt.
adv.

fåselet

sölen stiffer so fåselet.

Gislöv. 13/7 1932.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasligt III

han va ènte so fàselet kànevènd

èl es.

Gislöv.

1911. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastön, -en, -ar, -na s. fastan,

sätt

på ett fastönar = på alla sätt

V. Ahlstad Skytts.

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

o. adv.

fast, adj. = fast

en fast plas. Tuglie

2 bisje fast. Hvellinge
(binde fast)

den bíden sǽden áltid fást.
Magleng. 1932.

Nr 389.

I. Ingers 1924.-32.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fast. II.

nar mor hade de siste bröd i
ónen, so klinte hom fast fjélen
me en lersmeka.

Kyrkoköpinge.

di satte si fast so dánt.

Maglarp

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fast, adj. = fast.

en fäst kåga (Stf.-Norrl.)

fast

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fast

fast. adj. o. adv. fast.

di tvåde fólta a fást po
spöje a tól. Skaun.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fast, -t adj: fast fast

L. Lögan Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fast
a.

fast

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fast

adj.

fast

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fast
konj.

fast

fast ja han fäd mien fisk
i skolen ---

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasta
v.

fàsta

pres. part. fàstenas

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa (fästade, fästad) v. =
fasta.

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasta
v.

fåste -er, -ede, -ed

di skole fåste nær di fik te
nattvården.

Hvellinge.

hær va nok di som ènte kone
tòle a fåste. Andeslöv.

189. Skytte.

1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasta II

på fästenes måne

Gillöv

1911 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fast att

fast ad, konj.

„fast att" = fastän. L. Skåne

fästen, fastän. ant. i Hammarlöv.
o. Hvellinge

Sven fygnt eller envygnt „ändkönt".

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastan

best. f. fà̲sten

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasten

fåsten . pl. fåstra

Nr 383 Höslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästen, -- en = fasten

fasten

Hammarlöv

Tellebyg

fasten mari

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåsten, f.: fasten;
fåsten va sn̈te Lsmen (Kung.)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fäster, -ln

N. fäster

Fr. Hallstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasterman

fasterman

'farbror'

obs! / från Skåne-Tranås

4715 : 8a.

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastighet

fàstihéd. -en. -er. -erna

Allm. i Skytts. Låneord från rätt-
språket men anpassat efter målets
ljudskick.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastlag

fastelåvn

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastlag

fastelán = fastalån

= fastlagen 1-s

vastelavent s. 242.

medelnedertyska

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd

Axel Kock omkr. 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastalån = fastlagstid, fastlag
So va dan tvån dan gille vår
fastalån (Kårp.)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastlag

fastelåm (endast i denna form)

Andersdo (enl. professorskan Johanna Hans Larsson)

6/6 1934.

L. J-s.

Nr 389 I. Ingers.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastelåm . fastlag. fastlag

fastelåms månde . Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastlag

fastelánnn

fastlag

ve fastelánnn slo vi

åw 1x

kdtten ~~tta~~ tönnen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastlag

fostelamm

47 H : 14

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fastelån

s. Fastlagen

V. Ahlstedt

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jastelan

s. Jastlagen

om Jastelan slo dr katen

a tjyl

L. Skjerp

Skytes

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastelåven = fastlagen
(står i obest. form.)

L. Skåne, Vemmerlöv?

fastelåven ant. i Trelleborg

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastlagsbulle

fastelåvnsbole . pl. =

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastlagsbulle s.

fastelåns bölena (best.pl.)

'fastlagsbullarna'

532:40

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastlagsbulle

fastelåmsbole. -n. -a, -ane

Andersson

19/6 34. I. Ingers Nr 389. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastelåmsgille, -d fastlagsgille s.

fastlagsgille

L. Lägerup

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastelåvnsgille, -d = fastlagsgille

Trelleborg.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastlagsmåndag

faste lavrsmånde

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastelavnsmånde fastlagsmåndag

= fastlagsmåndag. Ville i L. Slågarp.

fastelavnsmånde : Trelleborg

fastelamsmånde : Gistöv.

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastlagsmåndag. II.

de va nar ja tjènte i jùla, do
se di a to rèjane; de va
fastelàms mànde.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastlagsris

fastelånsris, -ed. pl. =, -en

Gylle

ris eller buske som ringarna hade på
natten när de utförde fastlagsleken
ta ringarna.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastlagssöndag

fastelavnssynde

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fastän
konj.

fästen

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fat, s.

fad;

4760:49

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fat

fad. -ed. pl. =

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa̲d. -ed. fa̲d. -en = fat

di sat̲e iy it fa̲d grø̲d te han

L. Skågarp

et flå̲t få̲d. Gislöv.

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fat

fad, n.: fat;

mö²z mœ²z gor² lœ²m fa²d (Kuf.)

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98. SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fat:

di sú jo ow ít fád po
dén tíden

Trelleborg

1948 389 Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fat : fa fat : fat

mo dosamo so fstf lan

fat : on slavaal (Kaitum Lappmark)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fatta v.

fatte

Men ja kan ente fatte --

(begripa)

s. 38

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattes

fàttes, -es. -edes. -es.

der fàttedes fém fjílo i

fíre hóndre.

Gislör.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattas

dep.

fåtes

fattas, saknas(s)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattas
v.

fattes

va fattes ?

DGT 1961:54.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund Exc,

fåtas

fåtes. -es. -edes. -eds. dep.

fattas. saknas.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattas
dep

fàtes, fàtes, fàtedes

hær fàtes hàle stène

(ytterst av murare)

Gisló

1934. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattig

fàti, fàtet. fàtie. fattig.

komp.-ere. sup. -est. Ellm. i Skytts bd.

glyte e glyte om di e fàtie
eller rije. Fra Alstad. 1929.

Du har bèten en jà, gostår,
for du e fàti men dé har frè
i hèsed. Gislöv.

I. Ingers 1924.-32. Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattig II

högerpartiet e di fåties
motståndera.

Gislöv.

fråkseren han vändes i'blan
di ålen fåtieste.

Gislöv.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattig

fàti pl. fàtie

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattig I

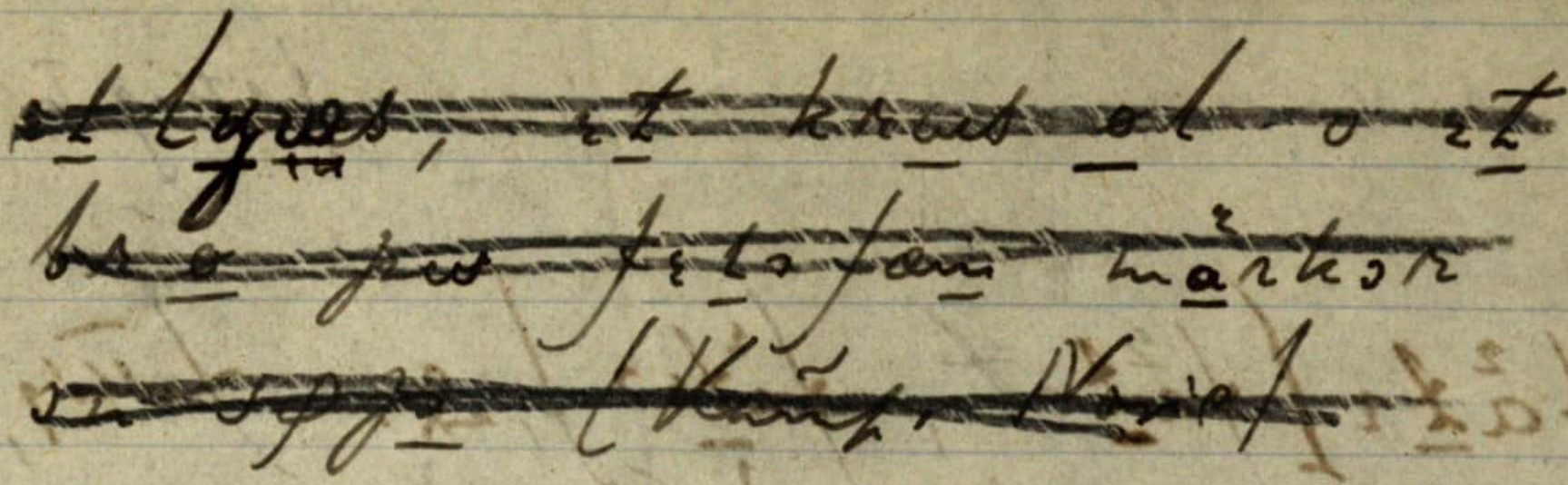
fa²t₂ [fa²tst, fa²tə], adj. = fattig, nor man e fa²t₂ [Kimp.]

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

nor lwon va præst, skwlə alə de fa²tə gwlə²aftən gə opə tə prə²stə gəron o dær fɛtʃ ~~de~~ vær

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattig II

et lyws, et krus öl o et brö

på fleråfem märkor o sn syp

(Kämpinge)

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påt². påtet². påtie². fattig².

påtet² folk di far la si nöje²
me va di² hår a kan skåfe².

Shanön.

Petter Jönsson.

SKYTTS
I. Ingers 1926.

Nr 390

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fätt, -t, -a

fattig adj:

fattig

V. Thlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattig, a.

mìna forèlra va ja fàtra

= mina föräldrar var ju fattiga

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattigbössa

fàtibȳsse, -en

=kollektbössa i kyrkan

Dalköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattigdom, s.

bst. sg. fàtzdàman

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattiggård

fàtigår, -en.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåtigår, -en = fattiggård, kommungård.

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattiggårdsföreståndare

fåtigaarsforeståndare, -en

Anderslöv

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fatighjon

fà̲t̲i̲j̲ö̲n. -en

Obs. mask.; i målet inlånat ord; liksom
lånord i allm. med annat genus än i
sspr.

Andersson.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattighjälp

fàtijälp. -en

di hade såks màaken brø i vèken
a tvàu krònen i màaneden i
fàtijälp.

Tullebog

1914 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattighus

fàtikwí(v/s. -ed

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåtshuds, n. fattighus;
de sjuke den ene gamle kusken
dar ofta i fåtshuset sku va
en skånsk kärring (Kärn.)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattihus, -ed = fattighus

dær va fattihus pa den
ene enen a skolen. Fr. Alstad.

ja tjor lit sagt nor ti fattihused.
Fin Alstad.

de syndre fattihused. Gislöv.

Nr 389.

Skytt

I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattighus
s.

fàtihùs, -ad

x)

i hàmn dan dànsada vi i
fàtihùsad

x) Repa. pàr. form

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fattighusare

best.-f.-pl. fàttihùsenne

fattighjonen.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fattighusgubbe

fàtihus(v)sgrèbe, -en
dotten lik ngn i fattighuset boende.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattighuskäring

fåtihuvs tjåvry -ar -ar -arne

fattighusgumma.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattighusspåg

fàtighu(v)spóg -en -a -ane

gosse bende i fattighuset.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fattighusunge

fàtihusàga -en -a -ene

barn här ugn i fattighuset boende.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x febb
s.

febb

svans

kan vuxen en febb.

Nr 7069. Reng, Skytts, hd
Nils Lovén 1847. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fe'ber (fe'bern, feber

, m.: feber,

nor k'wan va ny'b'wan ---

vårut vår skul'n de la' ----

so de enta skul'n fa'n fe'ber (Wonc)

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

februari

februvåri

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

febervår, s. = Februari;

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

februvåri s. februari

= februari

Gylle Skytts.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fej

fej, n. = liflist arbete;

den e sant gub va dete fi²fgt
— da e sont fej so [Kinp. A.N.]

Nr 378 Reng,
Emil Sommarin 1897-98. SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fe²ja (fe²jade, fe²jad) feja
fejde, fejd), v.: Sofva;
hon hade fejd gått o bedd
o¹ Sejen o kokat kåfa (Kåntokyo.)
han fe²jade Samen bjen ¹ ²
kyfpan (Kåntokyo. Lule)

Nr 378 Reng.

SKYTTS

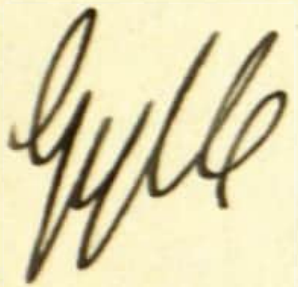
Emil Sommarin 1897-98.

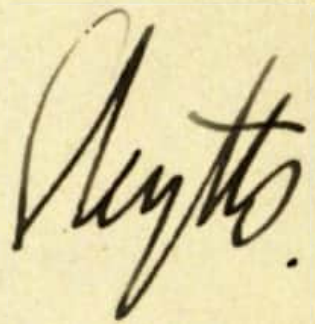
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fæ²jla.,²-lar.,²-dla,-,-d

n. fejà

"fája", sopa.





J.E. Forssander 1923.

Nr 388

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fœje, -er, -ede, -ed. feja, sopa.

Skanör. Falsterbo.

fœje gólved.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

feja

fäje, -en, fæja

sopa

fäje gólved

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

feja

fe²je, -or d. -er. -de, -ed

= feja, sopa

la mi nu se ni fe²jor rent

i kro²gane. Fru Alstad

du fa ga ud a feje ov golad.

Bosarp.

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

feja II

di fèjede vær dá a sènede
me stransén dær hème.

fra Hietet · O. Chr

1942 Nr 389 Skytts hd J Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fejа v.

fæ̀je - eda - ed

'sopa'

*("ärnen) fæ̀jes"

5 s 2 : 17.

Nr 5242 Röarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

feja

v.

fèja

sopa

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fejå

fèjè

topa

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fejer

fejr, -de, -d, fejer v. fejer

Andrslöv

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

feja

fe̲ja . fe̲jde . fe̲jd

imperativ fe̲j !

topa .

ta ka̲sten a fe̲j !

Hvellinge

Nr 3478 Skytts hd

Ludvig Karlberg 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

feja

feje lå's feja
sopa
på. mänen fick drängen
feje hela gården - - .

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

feja från

feje fråus = Sopa från i

sun brukade på kvällen göra

rent kring eldstaden, så att

alla obrunna ämnen afligg-

ande därifrån, för att undvika

eldfara under natten;

kan betrâda vos älre om

kvällen, medan gröfg åtad sköl

Nr 378 Reng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ved o fejede från kring ärnen
(Norie)

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fejekvast

fèjekàst, -en
sopkvast

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fejekvast

fe²jekàst / fe²jekàsten,
fe²jekàster, fe²jekàstena, m.=
sopkvast;

bå²zkebår, fe²jekàst, bågerawnsråge
skwle ²åwles fårtåster/skiftf

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fejelse

fe²jelse, -n

= sopor.

¹Sven s²öpelse (nyare ord)

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fejelse-mögdyng

2
fejelsemidig, -en.

sophög. skräphög.

fem Aktal.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fejla

s.

fèjla -an -ar -arne

fiol.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fejla

fe̲jla, -n, fe̲jlor, -nk s. fjol

V. Ahlstedt Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fejla

fe²jla, = fjol
(fe¹jlan
han hads ju fe²jlan nu (Kinn. Lit. S. N.)

Nr 378 Reng,
Emil Sommarin 1897-98 SKYTTS

Vanliga benämningen: fjol.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fejlebåge

fèjlebúe

nær øjen skole dræ. so stø nýjen
som en fèjlebúe.

Fra Alstad. O. Chr.

eg. = fiolbåge.

1934 389. Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fel
+ fäl adj.

fel, adj. (o. felt, adv.)

= obehaglig, ryslig, otäck (da. fæl)

han sa fél úd i sýnen.

Trelleborg.

de sa félt úd. "

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fel

fel

de kan inte slå fél anad =

dl måste blifva d. vara så.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fel

adj.

fel pl. fèle, n-felt

hemsk

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fel

"Fel" fel

= krumb, otäck, slugg

Ex. Han så så fel ud i synen

han sɯ so fél ɯ́d i sýnen

1890-talet

Vallingebradeten, Skytts hd.,
Malmöh. l.

Nr 4888. E. Steiner

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fel, -ed, pl. =, -en s. fel

tao fél

V. Åkers Skytts

fegl; han hade nok set fégl

L. Ljungby Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fel adj.

fele (fpl.) fel. felt. fèla

'hemska, förskräck-

lega'

"å fele, gloro" yen har di..."

de va felt rènt. S. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1837 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fel

fel, n. = fel, misstag;

hær e fjämpeng lar vad
fjärfjo fær; ja, do e gw ents
fel, for klokon hängor e rengs
fjärfjo (Kinp. Lilane-/
(= det kan ej vara ett misstag, tyg/

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98. SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fel : slaus fel = slö fel; fel
den som tywar, han stjel,
den slår ärlig fel. (Kung.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fel
adj.

fel. n. felt

kuslig, hemsk; äv. = vålig

á, de va félt nént va
du kán.

1954. 389 Trelleborg, Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

n. felt felt × fel

obehagligt, kuslig

de va felt!

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fel

a.

fel, felt = hemsk, kuslig.

ja, de vå jo felt sånt

så. som di någon beråttan ngt i överdrivna

ordalag.

Trelleborg.

1957

389 Skytte hJ

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fela
v.

fèle -er -ede -ed
fattas

klòken fèlen tí mennèsken i ní.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fela

fe²le, v.: fela, fælus; d. fejle;

va e¹ de som fe²lar.

nor en fe²lar nåd so¹ e en

jw ältd so¹mar.

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fela

pres. fèlar

felar. faltas.

hær e so mièd a fèlar; hær skola
va hønsehùs a svìnehùs.

1.1–s 1929. 189. Skytts kd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

fela II

klòken fèlen fæm menùten i'
ét. Gisløv.

1931. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× felen
adj.

felen

förlägen, kuslig

Pär Annersen kände sig felen ---

s. 22

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× felgå sig

felgåu si, -gåm, -jitt. yngre -jik, -gånd. = begå en faute.

Gotl.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

felgå sig

felgoo sz, felgik, felgood, felgoor

v. fela, följa sig

han ga dam po grene, fal dr felgik sz

V. Ahlstr

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fellet
(-l)

fellél, -en, -et, -ena
lackviol

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* feltag

feltåg. n.,

mistag (da. fejltagelse)

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fem
a.

fem, 5.

fém fáa, då fína jéda
tå nålen den han séda
(namsa vid lek)

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fem

fæm. 5.

Vid sammansatta tal, t.ex. 35, talet
men fæm a tráti.

järten fæm (likartpel)

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fæm. fem. (5) fem

Skanör. Falsterbo.

(Samma form som i de övriga Skytemålen).

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäm fem fem
fem

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fæm, räkneord, = fem.

fllm. i Skytts hd. 1924.

ja har lekd mikd i dise fæm
åuren. Enköstad. 1928.
hom lövde te hom va fike elen
fæm år. Enköstad. 1929.
klöken fæm. " " 1930.

Skytts

I. Ingers 1924. Nr 389.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fem. II.

han vɛ̀jar fɛ̀m tjɨlo vålen.

Tullebog.

han forlɔ̀rade fɛ̀m gån.

Skåne i Haglarp.

vɛ̀are pɔ̀ge han tjɔ̀rd po fɛ̀m menɛ̀tor.

№ 389 Skytts hd Andersdôr.

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fem III

ja va ènte mer en fæm æur,
de va æured èyen ja børjede
skòlen.

Hvellinge

di hade méd̲aftan kloken hál fæm.

Hvellinge.

1916 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fem IV

èles eder fæm grànæ rómm.

Tellebog.

1914

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fem
n.

fäm (läs: fæm)

DGT 1961: 46

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund Exc,

fæm, räknord = fem; fem

fyllofæm = fyra eller fem;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fem

1.

fæm

dæ va ja i fæm æ

Nr 589 Maglarp, Skytts hd

I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femhundra
(500)

fém hóndra

Allm. i Skytts.

En flicka
Gislöv
f. Trelleborg

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femhundra, r.

fæm hönra krøner

= 500 kronor

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femkort
s.

fémkàrt

nama på ett kortspel

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femma

fämn, -hn. -hn. -hnh

femkronessedel.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femma

fämn, -kn, -kl, -knn

1. tiffan 5.
2. kemman som kar detta nummer.
3. annat föremål som kar detta nummer.
4. femkronesedel (jfr tiokr, tia)

fllm

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femma II

dær liär en fæme.

Gislöv.

dær va for en fæme kägen.

V. Tomarp.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femskaft

fémskaft

ett slags väfnad.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fämskäft, adj. = femskaft.-

femskäftig, om vävstol

Fuglie

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtio

fémti

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fémti = femtio

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Shytth

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtio, r.

fämtı ǫ̈ra _ǫm dán

= femtio öre om dagen

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtioelva

femtiè_leva

ett stort, obestämdt antal.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtiofyra

femtifìra, 54, såsom årtal = 1854.

jå a fyd femtifìra.

Trelleborg (Kristina Wiklund)

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtiofyra

femtiofem, 54. tätom årtal 1854.

Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäntitåled. 1850-tal. femtiotalet

Skåne, Falsterbo,

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtioåtta

femtiåtte = 5~8,

såsom årtal = 1858

fjärketjörned ble böjd femtiåtte

Vemmelöv

gåsen e böjd femtiåte.

Fru Alstad. (O. Chr.)

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fèmtan. femton [15]

Fru Hestad: Gillöv. Tullebog

ja va dar i fèmtan måneder.

Fru Hestad. 1929.

i behöver ente He ovéns om en
tös; dære fèmtan ijén. Fru Hestad.
1931.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fenton. II.

fènten

Maglerp

vi va fènten mán me vos àle.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femton
1.

femten

DgT 1961: 46

femten stiften

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femton

fèmtan , 15.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fe²nten, fenton. fenton

Skanör. Falsterbo

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fènten fènten fenton

fentor

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jämtan num. Jämtor

L. Skjuss Skjus

Nr 366 N. Hänninger 1917-18
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femton

fèmtan

ja va fèmtan ón

(Fumen fèmten tidigare uppt. 1.1-5).

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femton:

fjistena va fèmtan ár i framtíden.

Tullebog.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× femton-blandning

fèmtanblèⁿrŋ, -en
en blandning av flera sorter; något
kopprört.

Ru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtonde

feintene

kal den feintene han va bra te
osker den andre.

Gislör.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtonfiffig

fèmtanfífi

kunnig på diverse områden, slug.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femtonhundratalet

femtenhondretåled. 1500-talet.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästnöring - en - e - ena. fästnöring.

Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

femöring

fämöring, -en

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fena

fèna, -an

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fena

fæ²ŋə (fæ²ŋən, fæ²ŋənə) f. = fena,

lan rør dɛ̄n ɛ̄nə fæ²ŋən (Kung. Lag. A. N.)

fæ²ŋə ow fæ²ŋənə = afkön fenorna

(vid renskning afskild)

(Kung. Lag.)

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98 SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fene

fiŋe. -ŋa. -ŋ. -aneŋ

yngre: fiŋen eller fiŋe = fena

Gitlöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fernissa

farnissa -er -erde -erd

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fet
adj.

fed, frt. pl. fède

di lå̀de a di fède
di dö̀jen ov hè̀de. (hetta)

Nr 383 Hä̀slöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fet
a.

fed, acut. fet

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fet
adj.

feder

s. 48

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fed, adj. neutr. fit = fet

även fédor (Fru Ahlstad)

Obest. pl. fède.

de va ènte som di va fède, de
va bòne som di la méd.

Fru Ahlstad. O. Chr.

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fet

fed (fet, fedde), adj. = fet;
so fed o fjok som den han va förr
(Kåmp. Lillen)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fet.

Gårnen di bler so fède ov sélen

Gistlör

de en eden si mén en mét, de

bler en féd ov. Gistlör.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fed, fet, fedd
fed o fjök

adj: fet

D. Ahlstedt

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fet
ej.

fed

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

feta
v.

fèda

góa.

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

feta
v.

pass. fèdas
gódas.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fe:dn (fe:te, fe:t), v. = feta.
so fe:te dn fre:j sum (Norje)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fe²de, -er

feta

= feta, göda.

fede hœj = göda hea tun.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

< fete

s.

gen. tr fèdas

sta tr fèdas = alē gídas.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fetes

fèdes

gen. av ett annan ohuklight ord = gôdning

sette te fèdes = sätta till gôdning.

sô sate di jèsen te fèdes ------

Fu Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fēdesvīn, -ed, -svīn, -en + fetesvin

= gödsvin.

Nr 389.

Skytt

I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fetesvinshusgolv

fèdesvinshusgòl, -ed

golv i svinhus. där grövsvin (fèdesvin) inhysas.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fett

fɛt, n. = flott;

dɔ e hɛm smält fɛt [Kinsp.]
flɛsfɡɔd kuor ud i fɛt alt.
Samɔn, ror mɛn stɛgɔr ɔd [Kinsp.]

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fett

fet. -ed

1 fete, fettånne, smöråmne

2 flöte ; jfr. sms. fitemöd.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fete II

de va fjære a gamalt fét som di
ènte kone ède, som di rønde sámen

Fu Alstad.

1941. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fett
s.

frt, -ad
flott, fett

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fett s.n.

fet 'flott'

532:42

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fett
s.

frt = flott

bägta, du får ta ej lrta
inén frt tr dom. för di skràven i
en frtakóp, so ja kan änta få
nån nó.

1960. 189. Tuglia, Skytts hd

× fettflomma

fɨ̀te·flɔ́me, -an
i stut i stim

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fettflöme, s.: flott.[2] + fettflomma

fettklump[4].

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen

× fettaklämmare

fiteklämmare, pl. =

förakt. om flottmat (båtskiva med flote)

Eva Hedstad

Nr 389 Skytts ho

I. Ingers

1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fett-klämmare

fètaklémare, -an, pl.=, -arne

="fètamàd", flottmat.

skämtsamt eller föraktligt.

Eva Hultstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fettakopp

fɨ̀tɛ̀kɔ́p, -an,

kopp vari stekflott (stɛ̀jɛfɨ̀t) sätter in på bordet.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fetekråk

fèdakrǽj. - ad. pl. =. -an
gótkrestan

Nr 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fetesvin

fèdesvi̇n, -ɛd. pl.=, -ɛn
gi̇bvin

Nr 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fett-kopp II

fètekóp, -en

kaskål vari man hade fett (= flott) på
bordet (som användes i st. f. smör)

... di skåvar i en fètekóp, so
ja kan ènte få nan nå'.

1960. 389. Fuglie, Skytts hd

fettkopp

fittekopp

stor kopp vari fett (flott) stod på bordet

Nr 5239. Håslöv, Skytts hd
Joh. Fr. Malmgren.

1882

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fettkuka

fittekrøke, -a -a -ane

flottkuka

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fetpölse

pl. fedpølser, -erne

oldenborrelarven

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälsvin

fedesvin

'gödsvin'

S. 86

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fettamat

fitemåd, -en, pl. -a

bödskiva med flott (i st.f. smör)

Allm. i Skytts hd. + Tullstorp

1935. Nr 389 I Ingers. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fettemåd, -en, -er, -ene s. × fettamat

flatmat; brädskiva med flat på
den med en stör fettemåd

V. Ulstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fettamat II

di skola ede fitemåde i mörke.

Fu Alstad.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fettmat

fètemåd -en -a -ene

hög med flott på, flottamat.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fettmat

fettemade (fl.)

'brödskiva med flott på'

471H: 4

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† fidla
v.

fi̲dra -a -ade -ad
fingra

fi̲dra på fi̲ä̲len = fingra el.
spela på fiolen.

Nr 383 Hä̈slöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fi²jener, m.: fiende; fiender

(pl. fi²jener)

erek ölsen o twöjes anerkjen va

kwlins 1 värste 2 fi²jener (Kuml.)

Rosen kyrkoherde Collin i Reng, † på 1890-talet; här i bet. "motståndare" (S. 1-5).

SKYTTS tänd!

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Troligtvis avses kyrkobesök. Collins
skrivandes att plantera barrskog på
Gungen, som måtte visst motstånd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fientlig adj.

fiendtlig

L. Flygare

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiffig

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897 08.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fil

fil, -en. file, -ane

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fil (filen, file, filerna), m.=
fil.

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fi²le (fi²lede, fi²leS) v. = fila.

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fila

fila -ar -ade -ad

fila kläder = gnugga kläderna i tvätten

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fil. fila. fråtta (tillökt)

äpple

äppelträ.

Nr 388. J.E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fil², -en, -ede -ed = fila

bårkasian va den di filede på
(nå filning a tvättkläden på en s.k.
valkeflage/

Fr. Hedar.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytt

1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fila
v.

fila -a -ade -ad

--- om snickaren vill fila
såven te mi l

1957. 389. Trelleborg

Skytts kl

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fila på

fila på -a -ade -ad

"gno på", anstränga sig

Gistlör.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fila på

fila på -er -ade -ad

arbeta undan.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjelen fjæ̂ = fila på, fila på, gå på,
källa i sned kant;
han fjelar fjæ̂ o kaggar kräna
enæ̂s [Kämt.]

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

filbunke

fele böjk, -en
nyare lärend; måleri eget utseende åt
föråd mjölk. Jfr. † skåjad.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× filket

fìlkad, pl. -ade

slipprig, hal. Gislöv, Tullaborg

äter mìad rèjn blev vèjarna

fìlkade.

Tullaborg.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fältfled. adv. × ficket

glatt.

lyfte

Stycke

J.E. Forssander 1923.

Nr 388

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ filkig
adj.

filtfjed, n. =
klippig (om väglag)

Nr 383 Häslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fält (fältet, fältet, fältena/1
fil
s. = fält.

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fin
fin (fint, fine), di: fin;
nuw ska de va fl o gw,
no de ska va rehtet fint
(Kainf. Norr)
nämdemanens döter. hon va
jw en fin gårdöter (Kainf. Ål.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fin

fin. fint. fine. fin.

d. finer komp. finare, sup. – est.

han viser har fint han har

fint ed. fra Alstad. 1928.

fint bl. allm. i skyttemål.

di fine gårnen di e so fine.

Nr 389.
I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fin II

Nu kommer de finaste.

Tullebog.

Der kom en finen häst a vrla
hune po bøste. Gislöv.

nar de skola va so kalad fint ----

Tullebog.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fin. II.

en kan få höra räkkat fine bida.

Gistlöv. G. O.

fine grýn. Fru Hultar.

"prevrted" de va so kalad finera.

Fru Hultad.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fin, -t, -e adj. fint, vacker

V. Ahlstad Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fin :

Hom va so(å) fin, so(å)
man komme henje hinje po(å)
en trå = häja

Hon var så fin att man kunde
häänga henne på en tråd el snöre

1800-talet
Vellinge sn, Skytts hd, Malmö h. l.

Steiner

Nr 4888.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fin adj.

fint (n.)
'fint'
i uttr. "fint bröd"
'sikteblöd'

se 532:39

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingen

fíŋen , -en , fìndre , -ene

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fi¹ger, ¹-en = finger

Pl. fi²ndre, fi²ndrene, Fru Ølsted

fi²ndre, fi²ndrene, L. Slägov,
Trelleborg.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingen. II.

grèvane va fjöke som en fjäer
(grepane).

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingr (fingrarna, fingrena,
fingrarna), m.o. fingr;
de har de gått mo dorera
fingrena (Kautok. Lätta)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingerblomma

fingerblöme. -en
fingerändan, där linjerna löpa
tillsammans.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingerborg

fìgerbór

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finger-ont

neuta. fìŋerɔ̀unt

ont i finger.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingerpolskan

fingerpälsken

namn på en polska, så kallad emedan
vid 2:a reprisen de dansande ställa sig
mitt emot varandra, höjande högra pek-
finget.

Gislöv.

1911. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fingertutt

fɨgɛrtɔ̀t

fingertuta kl skydd för tår.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingervante

fingervänte, pl. =

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingerna

fingerne, -en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingrera

fryarēra -ar -ade -ad

fingra. känna på.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingerarne, s. fingerade;

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingerände

fingerände = fegenéne

= fingerspets 1-s

s. 241.

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd

Axel Kock omkr. 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fínhéd. -en. finhet. högförd.

vim fýlter nu nad? de e fínhéd
över allt.

Fru Alstad.

en får slå fínhéd te sies. Fr. A.

Skytte.

Nr 389 I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finhäckla
s.

finhäjle

jfr. grovhäjle och mellomhäjle.

En Athelstad.

1932 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finna

fi̲nja, fa̲nt, fö̲nad

(vanligen: hi̲tta).

den som fa̲nt hå̲ran ---

Hvellinge.

1917 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finga (fjant, fjärgad) (finna)

(vanligen finnaj lita)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finna

fiŋa, fånt

men nor han kom tibåga,
kone han inte fiŋa den.

190. Skanör, Skytts hd.

Emil Sommarin 1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finns

frys. pres. frys. prt. fans

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finnas

fiys . dep. = finnas, existera

pres. fiys , pret. fanns. Trelleborg.

sup. fögeds

ja vil vist ènte si ad de e

olijt, ad dær kan fögeds sódant

fórivården.

Trelleborg.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

finne

fìn̲e , -en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiol

fijål, -en

fèdre på fijålen = fingra el. spela på fiolen.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiål. -'en = fiol

fiol

Allm.

di skola läja fiålen mid va en
båk (näml. för att lära sig spela)

Fm Mats-

I. Ingers 1924. Nr 389. Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fipsa

v.

fi̲bsa -er -ade -ad

slå med fingrarna

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
v.

få -r -dde -dd.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fick

fistj

fistj å gröd : måltiden på högtids-
aftnarna under julen.

ÖGT 1961:50.

Nr 3534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund Exc,

fisk

fisfg. -en . -a. -ane

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisk

fästs, koll.= fisk; 1

fästs o grod

har han fått (Kuusj. Lapp)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisk

fɛsfs (fɛ́sfsɔn, fɛ́sfsɔ, fɛ́sfsɔnɔ), m.=

fisk;

dɛ lax fad mɛ́ɔn fɛsfs (Kümp. Lpl.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisk I

fisk. -en

di hade stuad óp dendär fisken,
som ble óven, te médan.
Gislöv.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisk II

fisk. -en

anv. ss. skämtsamt namn på vulva;
även kis-e i denna bet.

Fru Alstad.

Nr 389 I. Ingers.

18/9 1915

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisk

fisk. 1an

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiska
v.

fìsfje -a -ade -ad

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiska
v.

fiska

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiske - er - ede - ed. fiska.

Skanör. Falsterbo.

der kom al vårdens fiskere hid
a fiskede.

Falsterbo.

Kapten Gyllenvall.

SKYTTS
I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiske -er -ede -ed. fiska.

allm. i Skytts sd.

el. fiske etc.

han har ja fiskad sámen me.

Gistlöv. Tullebo[illegible].

di e nímt a fiske. (bekvämt)"

Nr 389.

I. Ingers 1924. - Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiske II.
V.

her fiskes ål a spèten a
bòten a sil.

Skåne i Maglarp.

förritiden sejlede vi te abekåus a
la a fiskede.

Skåne.

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiska:

två bröder hade vad lide a
fisked.

En Alster.

får han fiskade samen me
kåusebårjeren.

Gislöv.

1932 189. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiska v.

pret. fiskade

de lö:u mæd i hàmon o fiskade i hø:l – de va den bästa sí:len

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fiskaprängare

fiskeprängare, -en, pl. =, -arne

fiskmänglare.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskare

fɪ²sʃgera (fɪ²sʃgeran, fɪ²sʃgera,
fɪ²sʃgarena, m. fiskar,
fɪ²sʃgeran anars rɛ́ls (Kåmf. lägel
martan fɪ²sʃgera de va en slåŋ
på sɔ́n o han blɛ́ ose sen (Kamm)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskare
fiskere. -en. fiskere. -erne.
fiskare.

Skansi

Falsterbo

SKYTTS
I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskare

fiskare, -en, -, -erna fiskare

fiskare

fiskarens = fiskare Per Jepps-
son med familj,
fiskarens Geoff
" Magnus

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskare

fiskare², -n, fiskare², --ne

=fiskare eller fiskare

dö hade fiskarne dötrane

hime om vintrane. Gislöf.

Vi fiskare hade störe Sjöstövle

Trelleborg.

Skytt

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskare. II.

Ja pratade me di danske
fiskerne.

Skåne i Maglarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskare, s.

fiskera

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskare

fèskaan pl. =

gen. pl. fèskaanes

fån han vèla ja skåla vaa

fèskaanes bödetös

Nr 389 Magl.rp, Skyt.s nd
Lingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskare

Uti fiskare hade en bön

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskarebåt

fiskerebåd, -en, -e, -ene

-fiskarebåt. Trelleborg

ell. fiskerebåud etc.

I. Ingers 1924. Nr 389. Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskarehus

fiskarehus. -hd. pl. =. -en

hus som bebos av yrkesfiskare.

fjämpryss fiskarehus. den nordligaste delen av Kämpinge by i Rengs sn.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fiskarepåk

fiskarepój̲g. -en

= fiskarpojke, -gosse

Fiskm. vid kusterna i Skytts hd.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskarespråk

fiskarespråket; de säregna fack-
termen som tillhöra fiskaryrket (Obs. något
från de övriga Skyttsmålet avvikande mål före-
kommer ännu icke å fisklägena)

Ant. å Skåre. Maglaps sn.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fisktyg

fisketöj, -ed

fiskföda, fiskmat; fisk i allm.

hare söme som ènte kan ède fisketöj.

Gislöv.

ja e glåd i fisketöj.

Gislöv.

1911. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fiskablad

pl. fiskeblå, -na

en vattenvåd (natevåd)

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1914

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiske
s.

fiske. -ed

den e mied a gjøte me fisked.

Gislov.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskebåt

fiskebåud -en -a- ena

Trelleborg.

dær va en liden småle hámn
sokaled, som di kone sejle éj me
fiskebåuda.

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskebåd. -en. -a. -ane.

fiskebåt

fiskebåt.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskegarn

fiskegården, n. i pl.=

ja begav ålri nån fiskegården

mer

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fiskehudda

fiskehöda, -en. -er. -ena

sjöbod. fiskebod (där redskap förvaras)

Gistör.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisk-gök

fiskajöj, -en

kaffe med bränvin som intages efter fiske.

V. Alstad.

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskhandlare

fiskhånlare, -en, -ena, -arna

Gillöv Dalköpinge
Tullaborg

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisk-hudda

fiskehodde, -en, -er fiskehöda
fiskebod

vánned går åpp t i
jönsernes fiskehodde

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskläge

fiskslägg, n. = fiskläge;
de bur där uds på fiskslägget
(Kem.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskeläge

fiskeläje

1778

Lovén. de Territorio Skyttciano p. 51.

Reng. Skytts 4d

Nr 7291. Nils Lovén 1778.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskeläge

fiskeläje, -d (el. fiskeläje)

= fiskläge

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisklage

fiskeläje, -ed

Hammarön
Skepie

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskaman

fiskamän, -en. pl.

fiskamän, -en. fiskförsäljare;
person som kör omkring och säljer fisk.
Sk. driftgemän.

Eva Alstad. 1929.

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytte.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fiskaprångare

fiskaprångare. - en. - arna. - arnas

återförsäljare av fisk. Dem.

kan va många fiskaprångare som

sålade opå landsbygden.

Tullsbo.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisheväder

fiskevär, -ed

väderlek som är tjenlig för att fiska.

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fisklig

n. fiskelett fiskelat

fisk av vad slag som helst

till mat.

inget fiskelett på hela våren

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskelåda

fiskelåde, -ha. -te. -hus

låda för transport av fisk.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskmak

fiskesmög. - en

fiskesmögen e gan öv.

gillow -

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiskatyg

fisketōj. -ed = fiskredskap, fiskföda

hær gaun ènte so mièd fisketōj nù

Tullebog.

han ēder fisketōj vēr dā.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

J. Ingers 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fissla

v.

fr̲isla -er -ade -ad

skadda, knäcka, bakstala.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fissletut

fi̲s̲leti̲̲vd, -en

en som hemligt baktalar.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fik

neutr. fekst

i'utr. fékst a fint = sopadt,
rent och fint, allt i bästa ordning.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† fiskare

fiskerska, -en, -erskor, -erskan

en med handtag försedd stor skärbräda
som användes att piska fiskegarnen rena
från mossa, stenar m.m.

Ibr. † bösstare.

Skåne i Maglarp

(= slå på Gislöv och visp på Rhus.)

Nr. 389, 1932 Rydbergs. Skytte

fjanta
v.

fjànte, -ede, -ed

En flestar

di fjø̄lede po grèber; di lø̄
omkrin̄g a fjàntede.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjantig

fjänted, n. =

Tullebog

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjàntig

fjàntad, reuta. =

Fullstad.

dedèr àndra e aldéles fjàntad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fjel

fjel. -en
håde, liten dörr (t.ex.
ö̲unsfjelen, bakugnsluken).
Folkilskne tjuven pösatte en
hådlapp. fjél for pànen.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fjel

fjel. ! en (förälds.) = bräda

Pl. fjèle, -ane En flates.

--- láu på en fjél
sår på sin fél
(uten slagdänga) En fl.

Nr 389.

I. Ingers 1924. V hytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fjel. II.

fjel. speciellt: trästicka som sattes för öppningen till bakugnen, innan järndörrar voro i bruk:

när mör hade de siste bröd i ôhen, so klinte hom fast fjelen me en lesméka. Kyrkobokföringe.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjel², o.: både, som fjäll
Lar fjäl, samman;
Lan Lar fjäl för pänan

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäl, pl. fjälar, n.: [x] fjäl,
sexa en fjäl för

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjel
s.

fjel. -en

spec.= slätbråda hål en väv.

389. Gislöv. Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fjel

fjel. -en

i bet. både om stången för pannan på kreaturen, som vill stångas.

Vännen skola ha fjél för pännan, för han va stångali.

Fru Alstad.

Nr 3476 Skytts hd

Herman Frick 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjele, -er, -ede, -et + fjela

Endret i uttrykket fjele pipa
= stoppa kow.

di fjelede pipa

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nelo . n . fn . = Nib

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fjelagolv

fjèlagól. -ld. bráðgolv.

fllm. i Skytts h:d. men fôrældrat; nu

brèdegól. 1929.

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjelegwl 1n.: bådjolf; fjelagolv
dar va fjelegwl (Kåmk.
(tis skilnad från lergwl
& skrengwl)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fjelalämm

fjèlelèm. -en. -a. -ane

brädlämm. brädlucka.

dær va fjèlelème me järtehól,
fjikehól. (näml. fönsterluckor)
Fu Hestad. d. Ch.

189. 1/1 1938 Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 fjelastol
s.

fjèlastōl, -an, -a, -ane

eg. brādstol; trāstol.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjelastol

fjèlestōl, -an

eg. bēdstol; tēstol.

Fra Hestad

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjelevagn, -en + fjelavagn -a- ene

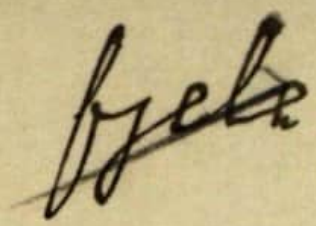
= vagn med lösa sidobräden.

Bodarp

Nr 389.

I. Ingers 1924. Thylts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjolla
v.

fjöl̲la -ar -ade -ad
uppföra sig fjolligt, tokigt

Nr 383 Häslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjellig

fjöled

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjollig

fjåled, adj:

= fjollig, tokig

han lös han va fjåled

Vemmerlöv

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifjör. ifjor. fjor

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(i) fjor

2 fjór

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i Gjör ad. i Gjör (d)Gjör

V. Ahlstedt Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fjord

fjör: endast i förb. i fjör,
fóna inct.
Allm.

i fjör va hær tèmelat gót
lâksefiske.

Skåne i Maglarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjord

i fjå̲n

han slå̲ jå hegn i fjå̲n i skå̲lan

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hjorton
e.

Hjorten el. Hjortan

ÖGT 1961: 46, 47; 1962: 28

Hjorten mark marken!

po Hjortan da

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorton

fjärtan, 14.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjòrtan. fjorton.

Fru Alstad; Gislöv; Tullstorp. Vemmerlöv

får a mör hàde fjòrtan gliçte.

Fru Alstad. 1928.

de vàrede fjòrtan dá; sín va han

forsvòren. Gislöv. 1932.

Nr 389.

Skytte.

I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjörten. fjorton. fjorton

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 330

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorten fjorten fjorton

fjorton

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gårtan

räkn. Gjorton

L. Skjunsp

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorten . fjorton.

Fuglie.
Maglap.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjörtene. fjortonde. Flen i Skytts hd.

min sönekvige komer hem vor
fjörtenedå. En flotad. 1930.

di far bärke vor fjörtenedå.

Trelleborg.

Nr 389.
I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorton kunde

fjorten hönse, 1400.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjorton hundratalet

fjorten honne tåled.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjortonhundratalet

fjortenhundratalet, 1400-talet.

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjöka

kört: utrycket va stoor du o

gjöker åter = nå stå de och

japa efter

V. Ahlstad

Skytt

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fjuckot

fjöked, adj. = fåmig, fjantig

han va fjöked a bar si
gåled ad. Hammarlöv

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fjumsa

v.

fjàmse -er -ede -ed

fumla

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjumsig

fjòmse el. fjòmsed t.

fumlig.

H. L. Andersson.

Nr 3332 Skytts hd

H. Liljeqvist 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjygnted², adj. +Fjyntig

= fjantig, tokig

Allm. i Skytts hd + Tullstorp.

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fjyntig

fjönted

fjantig

--- som liksom har en skruv los

so home e fjönted men inte precis

gåln ..

Nr 3226 Skytts hd Fr Alstad

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjäden

Gjä m. Gjäne

UGT 1961:53.

Nr 3534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäden

fjär . -en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäder

fjäder . pl. = a

di sata fjäder pa dí

hän i bet. vagnsfjäder el. mekanisk fjäder.

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäder

fjäll

Nr 4664 Falsterbo, Skytts [illegible]

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäder

fjär, -en, -e, -ene

fjäder

? fjär ?

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plåt² en b[ö]jd l.-kam. sfjädenbygel

En vid en stolpe fastkramad anläming, som låstes fast vid bästens fot, för att man ej skulle kunna stjäla sjuret.

Fredrikslund Hyltebruk.

Nr 388. J.E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäderdyna

fjærdýne -en -er -erne

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäderdyna

fjærdýna, -an, -ar, -arna

ja har léd i fjærdýnan óp over
órnen.

Gislöv (citerat efter Nils Knös)

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäderdyna

fjärdyna, -an. -ar. -arna

allm. i Skytts.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäderhare

fjärhäre, -n

en hemmagjord leksak.

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fjäderknäkare

fjärknógere, -en

betydelse? skämtsamt uttryck.

Gisle.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjädenkråk

fjǣrkrĕj, n. = fjädrafä (fjärrkoll.)
1 1 1
jesen o ält fjǣrkrĕjed
1 2 1
jesen o åle staus fjǣrkrĕj (stöfvi)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjädenkvast

fjäderkäust, -en, -a, -ane

gäsning. som användes ss. sopborste.

Hvellinge

1916 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäderkvast

fjärakåsten

"fjäderkvasten"

se 532:21

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fjäderpenn

fjärpän, -an. -n. -ane

=fjäderpennan.

Gillön,
Trelleborg

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjädra sig

fjädra si -a -ade -ad
(om vagnsfjädrar)

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fjädrakvast

fjärekäust, -ku. -u. -ane

gåsvinge med fjädrar, som användes
t. kvast; att stopa med inomhus.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjädervinge

fjærvinga - a

552 : 21

Nr 5242 Rösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjädervinge

fjärervinge, - en

gåsvinge som användes som

borste

fjära-!

dammtårke me fjärervingen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärding

fjärrg, -en
= ¼ tunna (t.ex. öl eller sill);
åfven: fjärdedel.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärdingsman

fjärdingsmän, -en
(socken-) fjärdingsman.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärdingsväg

fjärdingsväj. -an.

1/4 mil.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäll

fjel (fjeld, fjel, fjeln) u. =
(fjäll) fjäll;
dan e so stōra fjel po [redacted]
abōrn (Kung. Lapp.)

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäll v.

fjɛ̂l·ɔ (fjɛ̂l·ɔdɔ, fjɛ̂l·ɔd), Z. =
fjällaj;
man fjɛ̂l·ɔr ɛ̂n·tɔ skɛ̂f·ɔr (Kuus. Lpsk.);

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminn

fjäll

fjäll / fjälls, fjälls / Sk:= fjälig;

jälon e mjäl fjäll [Kimp. Lägr]

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Smafjäll; slätt- e Smafjälls.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjällfisk

fjɛlfɪ́sfs, m.: fjällfisk;
lanfsɛ́nfsan e lɔ̄ss an fjɛlfɪ́sfs =
öte ɛ ochi e fjällfisk;

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjälster, n.: fjälsten

vänd till konstruktionen

fjälstarne a skålade

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjälsten

fjälsten .- ed

korvskinn (under skalten och stoppningen);
däremot pälsefäy när kornen åtes.

Eva Ahlstad.

di vende fjälsten.
di gylde fjälsten. } O. Chr.

1935 Nr 3000 I Ingers Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjälster

Fjelster

H782:2

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäde

fjäre, fem- och reuta- =;

du jör liesom ja a tvèter vær

fjäre mäuned.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärin², -en = fjärding

(öl- eller dricks-fjärding)

Pl. -er, -erne: L. Slägare

Nr 389.

I. Ingers 1924. √ hytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjädeing

fjæriz. - en

so sæw han en fjæriz ude i
fjön, som ráned va faled ifræw.

190. Skanör, Skytts hd
Emil Sommerin 1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärding

fjäring, -en l.
fjärding
sidde på en fjäring

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjæ²ringsmæn, -en = fjärdingsman

Allm.

pål fjæ²ringsmæn. Fu Hlatas.

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärdingsman II

pål fjärdingsmän han jik omkrey
a tøjde rä om e tenhøsten a
tå om våren.

Fu Alstad.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjärdingsman III

Fjärdingsmannen i Fru Ålsta hade
Gotifem kronen om året för han
skole ringa i fjorkan å städe.

Fru Ålsta.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.
194
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjärdingsmannastället

Fjärdingsmanaställed =

Fjärdingsmannens gård.

Gillör.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärdingstunna

fjärdingstynna, -an

tunna som rymmer 1/4 av en heltunna.

Fru Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärdingsväg

2 1 1
fjærings vej = fedeels mil-
de va en Wal fjærings vej del
Kungs.

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärdingsväg

fjärdingsväg / eller fjärdingsväg - en

= fjärdingsväg. ¼ mil.

Fölm. i Skytts hd.

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjät

fjäd. -ed. pl. =. -en

fjät, steg

stäma i fjäded = stanna på stället.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjät

fjed

fjät

kon har så nätte fjed

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjed (fjedes, fied, fjedet fjät
ja har inte vad et fjed
nedom dorena (Kåf.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjed. -ed. fjed. -en. fjät.
steg. fotspår.

hestane di stemde i fjéded
(= tvärstenarna). Fu Flestad.

han stånade i fjéded. Gislöv.

Nr 389.
J. Ingers 1924.

Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjät

fjed. -ed. pl. =. -en

fjät, steg, fotspår.

Hvellinge.

Nr 3478 Skytts hd

Ludvig Karlberg 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjøl²la¹-ler²-lede²-led . ~ˣ Hjölla

polcerka .

?

han fjøl²ledə¹ stɵ̆n

Nr 388. J.E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

7

Gjenta, -n

Skåneord på Smultimmen

× fjönta
V.

V. Ahlstedt

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fjöntig

fjönted

fjantig

Nr 383 Hässlöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjöl

fjäs . -en

stympig person.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fjös

fjös el. pjös fjøs

löjtnj, lafatt person (pjøs)

din fjös.

bårmästeren den fjösen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gos, -en s. x Gjös

skällsord på manlig individ.

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjösa
v.

fjösa
fösa
vi ska fjösa de ösan

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd I Ingers
1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjösa
v.

fjèse
fösa

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fjösbened

fjösbéned
fösedd med fjädren på benen (om höns)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjösel
adj.

fjösed
klumpig

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flabb

flabb, -en

talträngd, rå person.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flab, -en s. flabb

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flabb

flab, s. = ofördelad kant;
den va de som flab ämnad de
[Kung.]

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flabbig

flàbad

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flabbig

flàbed . pl.-ede

pìenne tøre a si' ed ùden a
vare flàbede.

Fra Aastad.
nar tøsenne va flàbede .....

efter d. Gr. 1/1 1928. Skr Dr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaçka

flaka. -er. -ade. -ad

di lau a fläkade hår imellom

Gisløv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fladdermus

fladdermus, -en fladermus

fläddermus

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flaen
adj.

flåen

bahalsad. bankring halsen.

Trelleborg

1954. 389 Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flågarmus, s. = flädermus;

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flagg

flag. -en

flagga: även = flöjel. t. ex. på kyrkan.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flagg flag flagg

flagga

di hade hissed flaggen

man ser deres flagg

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flagga
s.

flåga -an -an -arne
jfr. flag

Nr 383 Häslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flagga
v.

flàge -a -ade -at.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåge[2] -en -er, -erne. flagga.

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flaggermus

flägen mü(v)s

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaggstång

flagstäng -en

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flägra, v.: fladdra; t flagra

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flögra -de -dde -dd. flagra,

fladdra.

Fågeln flögrade omkring.

Fru Hultén.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flak

flag. -ed

= yta. område. täcka; skiva

fjäder.

№ 389 Skytts hd

J. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flak. II.

flåg i bet. «skiva»:

«dèt̀e va rt flåg som di sàt̀e
for bàgersonshòl̀ed» (nämn. den s.k.
bàgersonsfjèlen – se d.o.)

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hak

flag. -ed

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flak

flag. -ed. pl. =. -en

yta, skiva, område

Gislöv

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flake

flåga, -an

skiva, yta

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåga, n. = flaga; + flake

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1907-08.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flamma

flåma², v. = flamma, v.

Nr 378. Reng SKYTTS
Emil Sommarin c:a1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* flan
adj.

flâen

öppen i bröstet, med blottat bröst

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flonzk, s.= flank; flank

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flås, s. = drummel, slusk;
²åla flåska ¹tjänare ¹enåan
/alla slushar känna varandra/

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flas

flas. -en

skyfsad. så karl.

Gislov

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ flase

flåse, -en

okyssad person.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ flasig

flåsed

ohyfsad

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaska

flàske el. flàstje, -en,
-er, -erne.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåske², -en -er -ene

flska

= flaska. butelj:

den står en flåske øjen bøjken

Trelleborg

flåskene va lik dåne ti

udsélgned. Fru Hatel.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Shyth

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaska II

man far fem öre for vär
flaska, varken di e störe eller
smau.

Gisl[illegible].

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1914.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåska (flåskan, flaskan flaska
flåskarna / fl.= flaska;

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Haska

Hàska

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaska. II.

de e bÿjärran – mos vi ska
tjöve en flaske drika?

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåske -en -er -ene: flaska.

butelj.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS
I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaska

flàsfge

532:42

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flasull, s. = flasull
dimmel, slöja;
förstärkning av flås
(se detta ord)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flad (flat, fl ä d e r), adj.: flat, flat.
Dar e en sön fl ä d e r, gr a n e r
pl ä s (Narke)

f/ Nerke flat rätt ! funars i
Sydskåne sunn. flat. 1.1-s.
fr. ark. flat.

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flak. a.

fläder :

4760:49

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flat

flad

flat. platt.

flåda nåven, flata handen.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flat

flad. flat. flåde.

dæ e flat i lånsyen. Gislöv.

et flát fåd. Gislöv.

han sate si i pantóflaane, so di ble rént flåde. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flat II

den e flåt tåg på.

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd J. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flat
a.

flad

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flad. flat. flat

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 320

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flatbaska

flàdebaske, -n
flatbottnad båt

di säjlede me en flàdebaske

flàdenbåske

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flatbottnad

flådbånned

flatbottnad

flådbónad

en pramm e flådbånned

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flatfisk

flådfisk, -en
(flundra, spätta o. d.)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flatfisk

flådfisk, m.: flatfisk (=flundefisk);
de får let flådfisk bås (Kämpt.)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flatlus

fladlús, -en. pl.=. -en

fladlús di va mied våre.

Lu Hlstås.

1942 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flatlus

flaadlûs, -en. pl. =

ja frĕk ov di dâ̆r, flaadlûs di kal̆en.

Gisl'ö.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flea

fgårtgan bön flée

När någon fått på golvet, kastade sig de andra ovanpå med dessa ord.

(Annars av upptecknaren känt så. Fjörkan bön flée, då de flesta sitt platsen i ett annat för upptagna, och ännu flera kom in). 1.1-5.

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flera

flère

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flēra², förk. flera

ge.:

fr.-a. pl. = flere;

ja, flēra² dēla² = ja, i många stycken

(Kümp. fullst.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flere. flera. flera

flere kondre; flere gonge.
Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390 I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flera

flere² = flera, många, åtskilliga

flere² store² gårr². Vemmerlöv

flere² dele² = olika sorter. Trelleborg

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flik

flij, -en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flicka
s.

flèka (regn-Lån; dl genuina
är grèba för mistrådiga och tös för
ngot äldre)
--- en flèka som stå ude i vånad
a bågyrda klår

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flike -en -er -erne. flicka.

(lånord; jfr. tøs o. pige).

Skanör, Falsterbo

ja tröde de va mölers flike

dar kom. Sk.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flikke, -en
laga

flicka
v.

flikke träbänner

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flik^{2}e, --n, -er, -erne = flicka

(Låneord av nyare datum; målets egna ord äro pi^{1}ge^{2} och tø^{2}s).

och grèbe

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x/ flicka

flicksaj

flicksa, sf. = flicka

slut la flickan

flickorna

x/ Repr.-bild

Nr 378. Reng SKYTTS
Emil Sommarin c:a1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flina

flina -er -ade -ad

skratta, ngn gång = gråta

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fline² (flinede², flinet² / v.: fline ←
de va dröen², kan drev² ja te
fline² (om fojke, som får stryk; kämpa)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ flinekan

s.

flìnekȁn, -ed

en som ofta skratten

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flint

best. f. flégten

hjässan, åtven ansiktet.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flint(a)

flint, -en

kalk a flint de e stärke hus

Gillöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flinta

flinta², -a, -d, flintor v.

flinta 2l = slå ced [med flintsten o stool]

L. Skogsp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flintensten

flíg tensten, -en
flinta.

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flintesten

flíntestèn, -en = flinta

Tullebog, Maglarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flintsprsten, -en [2] [1] * flintensten s.

flinta

L. Läsning Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flintorstensmave × flintenstensmage s.

eng. = jämmage, se Sösäk

V. Aklstr.

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flinterstensmage

flinterstensmåra

sc 552:7

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flis

flis

flisa, ett särskildt slag af sten, som
klyvades och pålades stenjspanan.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fliska
v.

fliskje

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flod

flo, -en

flå

översvämning

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flodgrop

flogråver (pl.)

'flodlikan'

1825 : 41

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flodgrop

flygrów / flygrówən, flygrów,
flygrówəns, m. =
större afloppsdike;

dvs grop handlad på. -er.

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98. SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ flodj

flȯ̀di
flodj. tät (om växande säd)

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frodig

flòdi = fyllig, frodig

hàvren han står so flòdi.

Gillòr.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ flomma

flåmme, -en, -er
en sviniska

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† flomma

flòm̲a, -en
fetthildning i tarm
vanl. fɪ̀t̲eflòm̲a

Nr 383 Häslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåme (flåmen, flåmer, flåmerne, + flomma

inte - i grio;
(jfr. flåteflåme);

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen

flarsèjt, -en s. flortikt

V. Ahlstedt Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

florsiktad fa.

flårsæjtad (n.)
'flårsiktat'

532:25

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flowrsegtad (flowrsegtad, flowrsegtades)

adj. = flowrsiktad,

flowiklas

en flowrsegtad kåga (Kinga Kanal)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flat, adv.: flatt; flatt adv.
1 1
hören --- ska --- brés flat
ad marken (Kamm.)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flott

flot

s. flott (insekt)

V. Åkstad

Skrås

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flotta

flöte, -en
(låneord)

där va en medlénsk flöte va
komen ty te kalskiöne.
Gisl.

1934. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fluga

flùe -en -er -erne

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fluga

1. flu²a el. flu²e, -en, -or, -orne
-an

= fluga. Bösarp

de va nan gå²lne flu²or . W. Chr.

2. flùe . Gislöv . Tu Ystad .

dær sidder en flùe på tidareyen -
kan du råme kreye ? Gislöv .

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flugor II

Slöjtare i Sjögerhäd. där e en

färli hop flugor.

Gisle

där sedan en flug på mäns päne.

Eu Ulstad.

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyuwa (flyuwan, flyuwar, flyuwarna) (f. = flyga)

sorza flyuwar (Kaup.) flyga;

sor har a sorza flyuwar, so ska dar bli en ovl (Kaup.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fluga

flue, -en, -er, -erne

fluga

flue

en flue i mælken

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fluga

flùa -a -a -ana

190. Falsterbo. Skytts hd.

Emil Sommelius omkr. 1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flugfångare

flugfångare, -en. -ar. -arna

inrättning för fångande av flugor.

Allm. i Skytts hd.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flugfångare

flugfångare, -en, pl. =, -arne

Gislöv

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1911

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x flugskitt

flùegit

neutralt af flugor.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flugemåck

flùesmèk, -en

flugemållare.

Gisl.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flömsk, pret. =, flömst, flömsr
(x flumsa)

v. äta glupskt, frossa

han flömsk i maodren = han
mopsade i sig maten, åt på tvärt"

han flömsk 2 år = han åt glupskt

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flomst + flumskt

adv. mycket;

glupskt; överdrivet

han gå° flomst = han gav mycket,

med fuda händer.

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flunda

flyndre -en -er -erne

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flundra

flyndre, -en, -er, -erne

Gislöv; Trelleborg; Skåne.

va fik i? dæ va en flyndre på
en krog. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flundra II

skrøben a flyndren de e sodär
på forsómaren, strájs på forsómaren.

Skäe.

mår kom bulte höga flyndren
te tönes.

Skäe.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flundra

flyndra, f.: flundra;
flyndrans de e sa kroda;
darfor kalsr de dom skrowor;
(Kümp. Lyc)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen

flygare -en -er -arne. flundra.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hundra
s.

M. Flyndran & Skrubbor

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flundregarn

flȳndregårn, -et, pl. =, -en

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flundreskinn

flyndreskr, -ed (yngre: -sk)

flsm. i skytts.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fly
v.

fly. flyde. fly

räcka. lämna

flý mi ----

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fly v.

fly

räcka. lämna

en fick då genne (jänne)
sidde å fly träe ....

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fly

fly

räcka, lämna

fly tråden = när man vid uppsättning av en väv räcker trådar till den som skall sola

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fly, -de, -d, -r v. fly v.

ge, låna.

ja flydde han de

lylle

Slytt.

Nr 388 J.E. Forssander 1923.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fly

fly . flyr . flyde . flyd

: fly, räcka, överlämna

han flyde[2] hire fyran[2], han
räckte henne tjuran (hö-gaffeln)

Åsarp J.E.

Nr 389.
I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fly.

fly. flyde. flydt

täcke. lämna li' haaten)

fly fjäpen, en sittlek.

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fly

v.

pret. flyde

räckte, lämnade, överbringade

s. 40

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fly

flyg, flög, flugit, 4.: röka;
de skutte flyg en nygel, den fjärde
den andre o so vidare (Kång. Ab.)
ja flög hine nygelen (Kång.)
ja lade nær flyg han den om sjön
(Kång. Norr.)

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fly. II

Flý mi sísrean, som lían i
vèjaad.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fly(g)

fly.

förstärkande adv., i förb.

flyg gålen,

1956. 289. Trelleborg, Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyj (flyjan, flyj, flyj, m: flygland-
skodn.
f flygandsöfversvämning,
so kwm flyjan, o sånen flö
som snö-flog (känsl. lika)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga

flyjja, flo, fload, p.p.
floen

flya a fara
flo a for

Nr 383 Häslöv, Skytts hd.

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga (flög, flögad), = flyga,
flugan ---- flög --- som flugad,
så det flögtas (Kämp. Norr.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

best : beste

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga II

imperativ fly

ägen, ägenhöna. flyj, flyj,
i mären blen de gränt vän
a sölen grin.

(jfr. åkerhöna) Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga

flyje, -er, flöj, -ed

flygga

en vire flöj lit åwenfåri mi

flöj? flö?

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyc[2] . -'er. flo[2]. flöed. flygga.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyg² -en. flø. fløed² : flygga

kømme² flyganes. Bösarp.

måltad flø ud ad gåtad.

Fru Alstad.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga
v.

impr. sg. fly!

ägan, ägarkyrka. flyg, flyg!
i mörka blev de solglim a gränt vägn

början av en ramsa.

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga v.

imper. sing.

fly ýsten, fly vásten, fly nǫ́n,
fly sýgen
(en ramsa om äkenkörsa)

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga
v.

met. flö

s. 23

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyk, flo, floed, flyst flyga

flygs

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga bort = flyga bort;
de pw står o sjer, dar ska an
sitta blj owen vi fanan; elas
flyjan de pw jarna bort dö / Wm /

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyga ut

flyga ut, flög, flugit;
p.p. utflogen, pres.part. utflygande.

En flotta.
den komen dagen utflygande.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.
1948
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyharra, s.: flyghafre;

nos den a halmwäd eller
1 2
mest mäd flyar fjäderna
1
ous

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyghavre, s.

flyghäfre;

4760:49

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyghavre

flýjhåvre, -en
(ett ogräs), Avena fatua.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyghål

flyghål, n. = flyghål;
(utgången på en likkista)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flygmaskin

flýmaʃin, -en, pl. -er, -erne

so kom dæren flýmaʃin; den
jik noer ve lànegen.

Tullebog.

hær e so mæge flýmaʃiner; de e kònstet
hær ènte e nan ov dom dæmper noér.

Gislöv.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flygrönn

flygrönn

övers. "mistel"

(anv. ss. botemedel) ÖGT 1962:27.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Lxc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flygrönn

flýrygn, -en. -ar. -arne

rönnträd, som växer i kronan på ett piltråd.

Fru Alstad

flýrygn den nykade di, när di skola båte for spöje. O. Chr.

1916 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flýsàn. -en. flygsand. flygsand

Skanör. Falsterbo.

yngre flýsàn.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flokt

flakt. -en = flykt

Trelleborg

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyta

flyde. flod. flydad

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyta
v.

pret. flöd

s. 31, 61.

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyde[2]. [1]er. flod. flyded[2]. flyta.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyder (flöd, flytit) flyta
den båten flyter enär
ärne från kär (Kärnt.)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyde, -er. flod. flydet = flyta

Allm.

Även = också, om väg:

vägen skall flydas rén (Ins Alstad)

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta

flytta. flytta. flyt

flytta kräjan = flytta kreaturen i tjuden på betet.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta

flytta

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta

flɣ²ta (flɣ²ta, flɣt), Z.: flytta;
so: blåm skarla ds ju dazva hɣs
o flɣ²ta da (man sökte) (Kung. Vard

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta

flyt-t-a (flyt-t-a, flyt-t-i, i. = flytta;

har haft nu flyt-t-at ren (Kåns.)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och f

flyte². -er. flyte². flyt. flytta

han ble fyé² ed a flyte² te² mælme

Skanör

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flȳ̀te, -er, flȳ̀te, flȳt, flytta.

di sålde gåren ti en svȳ̀gen a
flȳ̀te ti mål̄me. Fra flisten.

vi slåp a flȳ̀te derfråu.

Trelleborg.

Nr 389.

Skytts.

I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta II

Imperativ flyt:

flyt den förste!

Gisl.

Läs han hade vad ute a flyt får..

En flicka.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta III.

di kone flöte han hödan
som hälst.

Åhus i Dalköpinge.

so fek di sel flöte fjöne.

Ragnarp

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta. IV.

di som har sòdet i tré- a
fíreromslægenhéden di vil flyta
i tvåromslægenhéden.

Trelleborg.

di skola ga a flyta fjórne på vágen.

Kyrkoköping.

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flytta I

hane flyt ópad = han flyttat

vomut.

Skegrie.

1934 Nr 389 Skytts hd I Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyta

flöt, pret.=, flyt, flyt a. v.

flytta

L. Ståhle

Skytes

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyttlass

flyttelass, -et, pl. =, -en

der kom et flyttelass a to emød
persons hodetøy (stötte enst per
Olssons utkastk)

Gisl.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ flyttsot

flyttsöd

s. blankt sot,

som man inte får bort av

kaminröret

Ardre Lör

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå
v.

flå. flåde. flåd

flå ùl(v)len = rulla med ögonen.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå
v.

flau

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå

flå (flådd, flådd), z. = flå;

de e ²vanta at fi sfs som flås;
man flår fladfi sfso al, o stenbi dars

(Kämp. Lyc.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ flå

flåu. -'en. flåur, -'ne

flöte. (vid fiske)

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1922

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå

flaun. flaun. flaunde. flaud

di som flaunde hèsta di va oærlia

Gislöv.

ja kar flaud ni fjilo spèten.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå II

ja fann ud a flau spåter

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå
v.

flå. flådde

dan kom fjøn did, som va døe,
a dæn fek di øp a flåde; fjøen
sålde di.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+flån

flån
pinande, genomträngande vind
de e en sånn flån i da

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flå

flæ (flæ'd, flæ, flæn), n. =
flöte;
ja far sets nuns ny flæ på
(Kung.)

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* flä

flæ. -ed. flæ. -ne

= flöte (av kork eller trä)

Gistlöv, Dalköpinge
(Kris), Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flåbb

flab. -en

läpp

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* flåbb
s.

best. f. flåbben

utt. för läppen

han hålt sï fåan flåbben

s. 58

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåbb
s.

flab. len

läpp

189. Gislöv m. fl., Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flab, -en

s. "flabb"

kängmun

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ flåbba

flåba -an -ade -ad

hänga läpp

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåbba

flåbbe, -en

flèbe

läpa

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flåbba
v.

flèbba -ar -adde -ad

hänga läpp o.d.

Tullstorp m.fl.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flæt-s, n. = fläck (af. flet)

so mycan flæts-an ful kleun-an

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flæ²ftʃa, s. = Spricka; ¹fläcka s.

Lær a en ¹lörʒ flæ²ftʃa

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåcka

v.

flèfge. flàjta. flajt

flåcka. klyva. splitta

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flæ²tsa / flæ²yte, flæyt / i v. = v. fläcka

fläcka, klyfva;

de flæ²ytes = det fläcktes;

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flæʦʦa, v. = flicka, laga; fläcka

ja kaum ti flæʦʦa kleːnigan

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläcka

flɛ²ʃa (flɑ²gte, flɑgt), se fläcka;

flɛʃaʃɛl = fläcka sig;

de flɑ²gte pantɔ¹fɛln, so de ʃɛʃ
le¹lɛn vær (Kaup. Ztkna)

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flekke. -er. flekte. flekt, fläcka,
splittra.

Skanör. Falsterbo.

I det egentliga Skyttsmålet:
flekke. flækte. flækt.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flæ²ja, -er. flæjte. flæjt = flåcka, splitta

Fra Flotra
Gistlöv

när di jora kåvrnja so flæjte di bréne. Fra A et flæjt nyjskód.
grénane va flæjte. Fra A.

Nr 389.
I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåcka II

flèffe . flåjte . flajt

Hvellinge.

di hade kåvrerne di flåjte.

1929. 189. Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläka

fläka, flåtte, flayt, fläkar

v. fläka, klyva

man flåtte spånar

L. Slägsp

Slagtes

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläcka v.

fläfze fläyta flayt

'fläfze bröen"

'fläcka brödet'

sa 582 : 38

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flæʧa nor, v.: flåcka ner

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 fläkefår, -en - -er - -ena.

* fläckefår

får som utgör skäl emellan åkertegar.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fläckefår

ä. flèttefår, -en

y. flèkefår, -en

får som avdelar två ryggar (tegar)

Fru Hestad

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"fläckefår

flekkefår

'får som avdelar två tag-
ryggar'

se 1825:38

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåka v.

flekke

'klyva (sten)'

1825: 10

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläng

fläj

i utte. i fläj = i kanän, i full fart.

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flänga

flèŋa . flèŋde . fleŋd

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+flär

flär el. flår (+flår)

korkskivor som bära upp den
övre linan på ett fiskenät.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flärpa

flärpa -an -ar -arne

visselpipa af pil eller grönt strå.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x flärpa
s.

flærpe, pl. -er

ett slags visselpipa av bark el. strå.

nær di' jore bæstelure, so sate di en flærpe i enen. Fu Hestad. O. Chr.

di kone ose jore flærpen av sustrå.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

O. Chr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flask

flastf., -ad

gegensalted flästf, saltat,
orökat fläsk.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsk

flesfs, n. : fläsk.
flesfsod lüör zud : fzt alt
samsn, hor man skejor 'od (kuk)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsk

fläskj (= fläsktj)

s. 4.

Nr 7069. Reng, Skytts, hd
Nils Lovén 1847. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsk

flesk. -ad

ji dom vörs et stŕka flésk.

Gislöv.

Äldre dial.-form flæsk, numera obruklig
eller åtm. mycket sällsynt; jfr. skrivningen
fläsk hos Nicolovius.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåsk II

di hade brunn bjönn a flåsk.

Hvellinge.

de vate a hæya flåsk i röj.

Skegrie.

1917 Nr 389 Skytts hd L. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flesk, -et

s. fläsk

ft flesk

V. Ahlstedt

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Häskabóste

fläskabøsta

Häsk-skycke, skinka

stöia fläskabøsta

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fläskaböste

flèsfje bø̲ste . -ed

stort fläskstycke

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåskbit

flèskebíd, -en, -a, -ane

Gulór

ve strékholed den skan di óv en
aulóg flèskebíd, de va dalbágen.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers
1934
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fläskabóst

flèskebýst. - ed. pl. =

stóre fläskstycke.

Gistån

et stórt flèskebýst

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåskhus

flèskehus, -ed

särskilt rum där salt flåsk förvaras.

Synonymer: sulhús, sulkámare.

Fru Bladet.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fläskehus

fläskehäus, -et

rum i gården där salt fläsk förvaras
(obs. ingen särskild byggnad).

Fru Ahlstad.

1935. Nr 389 I. Ingers. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåsklake

flèskelåge, -en

lake vari saltat flåsk förvaras.

fr Skytts.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåksida

flèstfjasie, -an

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskestiffe, -d = fläsk-stycke

Fru Alstad

fläsk, äldre fläsk; men formen fläsk är nu den nästan enda brukliga.

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fläk-svål

flèsfsvèn . -en
flåsksvål.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskesrår, -en, -e
fläsksvål

* fläsksvål
fläsksvåler

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fläskasvål

fläskasvålen, -en

fläsksvål.

Fru Hlstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fläsksvål
s.

flèskesvål, -en,
fläsksvål.
-- va fyta du dé? ! ja slöjtada en vé.
va fik du for dé? - en flèskesvål.
(slutet av en ramsa.)

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta

s.

flèt̲a -en - ar -arna.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta

v.

flèta

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåte, -en. -er. -ene. flåta.
s.

Skanör

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flete (fletan, fletar, fletarna)
flåta
f.: flåta, 2 s.
han lade en stör flete norad
kysan (Kalix.)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flet²a (flet²ade, flet²ad) / v.: flåta

flet²a kor²a (Kaur.) / flåta;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flete - er - ede - ed. flåta.
V.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta

s.

flåta, -an, -or, -orna

allm. i Skytts.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta, -n, flåtor, -na s. flåta

Sydvärlö Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta, -de, -d, -r v. flåta v.

flåta

sv. part. flået: en flået bosmåta

L. Sligrup Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta, -de, -d, flåtar v. flåta

Andrslöv Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flätband

fläta band, n.: flätband, bandslinga;
1
2 stenen & renen etc. fläta band
(stöfle)

egentl. = hårband.

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fletebån, -ed fläteband

= flätеband, hårband

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ flöj

flöj, - en
väderflöjel

flöj

flöjen gnisslar

en flöj på ett hus

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flyj. -en

s. flygel

V. Ahlstedt

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöjel

flöjel², --en = flöjel, väderflöjel.

(Sådana äro vanliga på kyrktornen i Skytts härad) även på möllor.

di ska sätta en flöjel på han

(näml. kvarnen)

Ida Olstad.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flød, -ed s. n., gradde × flöt

genus ?

Gytle Skytts.

Nr 388. J.E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöde², -d, pl. =, -n flöte s.

flöte

V. Ahlstad

Skytes

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ framåt

fnåsed

skorlig

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnäs, -ed

o. dyl.)

fnäs

s. fnäs (agnar

V. Aklstl

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fnas

fnåas . -ad

= hårpe fnög . det fina stoft som blåstes bort vid sådeshärpning.

1474. Skytts hd Andersdot.

Fredrik Persson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fnatt

fnat = skabb (sjukdom)

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fnatta sig

fnàṯa si -er -ede -ed

klia eller gnida sig.

fnaṯa si hém̲a̲d = röra sig hemåt.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fnerten

fnärten adj:

stält, avrisande, ”fjär” (= gjärd)

V. Ahlstedt Skyttorp

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fnirten

fnirten
lättstött

Nej e ecte fnirten

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friska

frisk

4760:49

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisa

frisa -er -ade -ad

skratta undertryckt.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fris², v. = smörskrälla, fuissa

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ frissekar

frissekår, -ad
en som har låtit få sitt skratta.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fritta

fridra -ar -ade -ad

skulle understrykt.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fn²dra, v. = småskratta, fnittra; fnittra;

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fritta

fridra. -er. -rde. -rd

fridren i dær ide?

Giströ.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fnittrekar

fnèdrekàn, -ed
en tom har lätt för att skratta.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruna

fröja, -an -ar -arna

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fruaren
ej.

fnöàren

= ond

Nr 3478 Skytts hd Hvellinge

Ludvig Karlberg 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frypa sig

frùpa si -er -ede -ed

fremma sig, krympa

de frùpede si (om garn)

fra Alstad. O. Chr.

en annen gang: de frùper = skrynkles.

1940 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnysa² fnysa / fnos / fnosad / fnysa

fnöste² / fnyst / v. = fnysa.

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnysa

fnỳse

Nr 383 Håslöv, Skytts hd.

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snöpung, pl. Snöpunge × Snöping St.

Om eö slags egendomliga kängboka
tades an de nöte i Snöpunge, d.
v.s. klökte ok vredo sig på alla
fär

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frost
adj.

frɑ̈st
butter, snåsig, fuysande.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fnöst

fnqst

ng. ond.

hom ble fnqst. (hēn knqst)

Hvellinge

Nr 3478 Skytts hd

Ludvig Karlberg 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

for. ¹ed := foder (kreatursfoder)

I. Ingers 1924. Skytte

Nr 389

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foden

fo̲r. -ed

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fo̲r. -ed. foden (för kreatur)

foder

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fo̲r, -ed, —, fo̲r foder

foder

itt fo̲r hö̲

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fodelage

Fodo

S. 36

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Forlö, -en s. Fodelöga,

belägen intill kastalldet

Fr. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra

fö̲ra -er -ade -ad

giva foder.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra

fö̲udie -er -ede -ed

1
sätta foder i rocken o.d.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fo̲r̲a. -r. -de. -d. fodra. utfodra.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fòre, -er, -ede, -ed fòre fodra

fodra

fòre tjörne ne skåning

fòre fjörne ne skånes

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fø²re. -er. -ede. -ed = fodra,
utfodra

fø²re fjø¹rne = fodra korna
(Gylle)

di førede køerne me èmerne.
Gislöv

Shytte

Nr 389 I. Ingers 1924.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fo$\underline{\omega}^2$rh$_1^2$-kr$_1^2$-hdr$_1^2$-hd v fodra fodra

kylle skytts.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodral

fodrál, -et

klockfodral.

delarna av en väggklocka: fodrálet,
kåten, várket, parmedrzken,
tàvlan.

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodral

fotnål - ad

klockfodral

1951. 389 Kyrkoköpinge, Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fodring

fȯ̀rney, -en

utfodring

de e ølíja sòrtens fȯ̀rney.

Gisløv

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fog

fog. -en

(i en mur)

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fog

fog. -en. -a. -ena

(fog i en mur)

Trelleborg

Nr 389.

I. Ingers

1924.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foga
v.

fö̲ga -er -ade -ad

foga (mura)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foga sig

fö̲ja si -er -ede - ed

Hammarlöv

1911. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fogde

fȯ̲nde, -en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåde, -n, fådor, -na s. fogde

Fr. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fogsked

fóggje, -an
redskap för fogning av murar.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk, -ed s. folk folk

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk. Led

de va en fåse for fólked,
nær di skole oj a lèse
for hán

om kyrkoherde Rósens husförhör

1936 Skanör. Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sock, -1 rd

S. Sock

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk, n.: folk; folk

hans leste de valuer --- han

---- noka etar folk, so de

--- fifs dom of (Wori)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk, n. kollt. = folk;
folk har sagd so
gåmolt folk som har ärrnzg po
sont t kämpinge/

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk II

folk, n. holl.: on man ol kustn;
de e ²ɛfɛelre folk o kw²ɛnke
ɛ, anars nɛls (Kaiv. Kastr.)
de e be¹ɛdlɛe b¹arn dɛ fólkan kar
(idem)
fólkana va bo²rte o - - - kv²ɛgans
får — kan va ó¹se bɛ²rte (Kaiv. kmsk)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk. -ed. folk.

Allm. i Skytts h:d.

ja bu̲ien a si̲de hæ̲r a
ti̲te på fo̲lked. Fru Alstad.
hæ̲r va mi̲ed dò̲let fólk u̲de a lú̲.
Andersdör.

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk II

folk i bet. man och kusin, äkta par:

han va rt fólk hr̲de a̲n̲ens klèmes,
di va forældre te klæmed à̲n̲ensen.

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk, s.

lt par fólk

= ett gift par

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd

S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folklig

fòlkeli

human.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fölkelig (fölkelat, fölkeled, -ad, -a)
folklig

dess e inte fölkelat o gora så
(Kant.)

fsv. i bet. „hyfsad, ordentlig".

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folklig

fòlkali, neutr. -at

somanstår folk, mänsklig.

de va båda fòlkalat a brùalat

Trelleborg m.fl.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkmängd

folkmängd i-en (länsend)

so forsvägen di iblan folkmängden.

Gislön.

1911. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× folkamöj

fölkemöj, -ed

människospilleing.

Fru Hlstad m. fl.

1942 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folknamn

fòlknamn, -ed

en som gör namn åt folk.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkrådd

fölkeréd

folkskygg

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk-läkelse

folkeröjelse

läkelse avsedd till bot för människors sjukdomar.

räcktil folkeröjelse

Dgt 1962:27

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 LXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkslag

fòlkaslåv. -ad

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkstuga

fólkastúa, -an

(matstuga för tjänstefolket i större gårdar)

Trelleborg m. fl.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkavis

fölkevis. c förbindelsen

på fölkevis = mänskligt, anständigt

--- ad du inte kan bära di ad
a ède på fölkevis.

Fru Flestad.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fordra

fåvådrås / fåvådråsdå, fåvådråsås, h.-

: fordra;

han lasås ju ingen rättlès o

fåvådrås rad (Kalmp. Nord)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fordra

fördra -er -erde -erd

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

formkaka

formkåga (pl.)

formkakor, mandelmussor

532:42

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

formakaka

2 förmekåge, -en, -ar, -arna

= formkaka (mandelmussla), kaka som bakas till jul.

Hvellinge. Tomarp.

förmekåge: V. Hoby, Fru Hoby

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fornkaka

Fådad fält ine förmekågen
eller kromkågen

V. Tomarp.

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× forn
adj.

fo̲rn
= murken; jfr. fryn̲

Nr 383 Häslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fors
adj.

fårn, pl. -a

förmultnad, murken

tå di fårna grènena!

Tullebo

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fōrn. forn. fōrekommer endast
i pl. fōrne:

i fōrne tider. Falabeb.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forn

forn . pl. fǫrne;

Låneord; torde mest förekomma i uttrycket i fǫrne tider, som dock är rätt vanligt.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortid

fwrntíd, m.: fortid;
hær i fframtíð va fw i
fwrntíðon með hénnst
(Kämpe-Komet)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fart, adv.: fort, t.ex.: fort
den skarlen va fråne, ligass
fart som på (Leinsdal)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort

fa̲rt, adv.: fort; hastigt.
han kuer ja̲ fa̲rt (Norè)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort, adv. = fort, snabbt

fortere, -ere, -est. Allm. i Skytts hd. 1924.

1. de bruer a ga fort dær. Fu Alstad. 1929.

2. so fort ja stemde vjede hen tebåge. Fu Alstad. 1931.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort II.

han e so fört lést.

Fjellör.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort adv. fort

L. Lagerqvist Skrås

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort
adv.

fort

ja skola inte komma so fort hem.

Nr 389 Maglarp, Skytts nd
I. Ingers 1960 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort. -ere, -est, adv., fort. fort

ja møte sprinze him de

førteste ja køne. Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort fort fort

fort

de jikk förtelp enn vi hade vänted

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forta sig

fårta si -er -ede -ed
gå får fort (om ur)

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortepiano

fortipiáno, -ed

el. fortipiáno

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortepiano

forti piåne, -en, mask.

piano; en annen gang: forte piån, -en

O.Ch.

i yngre mål piàno.

Lu Hultet.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortfärene. fortfarand. (lämord).

Ja han fortfärene i lorj!

Fra Flotel.

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortfärdig

fortfäri

rask i vändningarna

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortfärdig

fwrtfǣrr (fwrtfǣret, fwrtfǣrra)

adj.= rask, påpasslig;

han va fwrtfǣrr o stark ma

(Kåp. Lule)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortning

fȯ̀rtnry

i smst.

roke tr fȯ̀rtnry = hålla mat

för hastigare gång.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortsätta

fortsäte. -säter. -sätt. -sät

ja fortsäte endast nör i fjälaren.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortsätta

fortsätte. -er. -sätte. -sat.

fortsatta.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS
I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortunaspel

fortýnaspél, -ed

(ett sällskapsspel)

so e dær fortýnaspél mé i di prèjer
kùlen noí i hólen.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foster

fóster. --ed. fóster. --en

= foster

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåstarbarn, n.: fosterbarn;

Rent & Hammer

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterbarn

fòsterbarn

= fȯ́sterbȧ́rn s. 241

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd
Axel Kock omkr. 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostersdotter

fa²stordo¹tor, f.: fosterdotter;
dar e eyo barn, men dar e
yes fe¹eyono; dar e on
fa²stordo¹tor e reny (Kämp. 2 T.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterfader

fyra år, m.= fosterfader;

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyw ɔ

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästmor, fr. = fostermoder, fosterhoda;

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ärkod

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostermoder

fòstermór, -en

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostersön

fòstersón, -sn. pl. -sönər, -snə

Gistlöv

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostra
v.

fö̲stra -ar -ade -ad

fästa.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

faud, -en, fød-er, -arna

både føder a mull(v)a =
både fötter och huvud.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot II

fåud pl. fåud
långmått = ½ aln.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fo̲d. -en. fǿ̲den (fú̲den) --ne

= fot. Allm.

I sammansättningen i bet. „underlag“:
sockel äv pl. -fo̲de, t. ex. om träfo̲d.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot II

de sate jå mi emöd me bòde
föd a albüe.

Lu Hellel.

1941. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fod, -en, fötter, -ne s. fot

fat

L. Lagus

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fod. födder

fot

fød. fjéder

tårke fødderne på hongen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotblad

fȯ̀udeblȯ̀, -ed, pl. =, -ne

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotablar

födeblå. - ed. pl. = , - na,

som e svöna i födeblåne a
som e rént råga; dea e nan
som e platfödede. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogen

fotefé, -en

Hvellinge. m-fl.

1917 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotograf

fotografi, n.: fotografi;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotsack

fodsák, -en

skydd för knäna på åkdon.

fodsåken den va ov lén

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotsåk, -en, -e, -ene fotsack s.

fotsack

Dr ska hå en fosåk te mave
eller en flintastensmave for o
tåle fit fläsk

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fwdspår, n. = 1 fotspår

(jfr. vad)

(jfr. vaw)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotspår

fotspår (genus ?)

trampa i våtstol.

En skelstad.

1935. Nr 389 I. Ingers. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fotspår
s -

fodspår. – en
trampa i våtstol
fodspåren skolle binjes i
våten - - -

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fotspårshållare

fudspårslåwlara, sm. =
en tvårbent bakåtr. av metall
för väf, som upphåller trampornas
(jfr. vaw)

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotspårsstycke

1

fadspår Stöfsa, n.:=

en tvärbom mellan ark bakben

på väst, som uppbär framfoten;

(jfr. vaw)

Nr 378 Reng. - SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fwdstén, s.= fotsten (i byggnad); fotsten

dar lyar fwdsténa ensl

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotträ

fodträ, -ed, fodträ, -ne

= fot-trä, ~~hjälke~~ stock som ligger på grunden
till ett hus eller en mölla

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fods

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotträ

fodträ, -et. pl. =, -n e

byggn.-term: i grunden vilande stock,
dels i korsvirkeshus, dels i underrede till
stubbamöllor.

V. Alstad

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodtöj, -ed

skodon

fodtöj

da. fodtöj

* fottyg

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frad

fra

'fadga skum'

532:29

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

s.

fråa. -an

för fråga

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

v.

fråge -a -ade -ad.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

s.

fråge, -en

jfr fråa

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråge, -n

s. fradga

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fradga

fråga -an

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram adv. = fram

fráṁ a tabáge (östra)

fráṁ a tabáge (västra)

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framben

framben, -en, pl. =. -en

189. Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frambräda

frambräde

bräda i framparten av vagn

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× framfjel

framfjél, -en

främre gavelstycke å vagn.

En bletar. jfr bagfjél.

Nr 389 Skytts ho

I. Ingers

1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framhjul

framhjul, -ed, pl. =, -en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkära

framfjäder, -en
främre delen av vagnen.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framlänges

framlæ̲ges

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme
adv.

framme

--- va gjännest framme

s. 28

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme

fràme

dète e fràme i bógen a dète e

bág i bógen.

Fu Ahlstad. O. Ch.

1935.

Nr 389 I. Ingers.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråme², adv.: framme; framme
den skola va fråme², legaso
fwrt som gå (Kainsj. Ad.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen

framme-till
adv.

fràmeti

dee fràmeti = i den främre
delen

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme hå

av.

fràmeti

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framreda

framréa, -en
främre hjulen m.m. på vagn
el bagréen.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstyr

framstýr, -ed

= främre gavelstycke på en vagn

(jfr. bagstýr).

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtag

framtåg, -ad

vid sådeskastning den säd som
föll längst fram (den tyngsta
säden) / : jfr bagtåg.

Fru Blatés.

Nr 389 Skytts ha I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtand

best-f.-pl. framténen

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtid, s.

best. sg. framtíden;

4760:50

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtid

best.f. framtiden

våren

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtid

framtíd, -en

= vår; i framtídes = i våras.

(ellen i framtíden)

nél i framtíden. dalkôpinge.

han satte akjón på sit reskáv i framtíden. Gislöv.

på framtídene, om vårene. dalköpinge Kyrkoköpinge

Nr 389. I. Ingers 1924.-12. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtiden

framtid

nåren

te framtiden, nåns de e varnt

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtid
s.

i framtids = i våras

s. 47

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtid:

fjìstena va fèmtan ár i
framtíden.

Tullsborg.

en tos ènta trìna i bjéden
om framtíden.

Tullsborg.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers A

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtiden

framtiden = våren;

om framtiden, do fåran mälkar

(Skåne)

hele dene mesen va som

en stö i framtiden

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtiden

framtien

våren

DgT 1961:48

Nr 3534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framåt

framåd

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråns
se * fröns.

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hans

Hygns. -en. -er. -erna

Allm. i Skytts.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fransman

fr<u>ä</u>nsm<u>a</u>n, -<u>e</u>n

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fransos

pl. fransösen

bubonen och andra veneriska sjukdomar.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred

fred. -en

han lov heve inte vare i fred.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred

frid, -en = fred, ro, frid

frid

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred. II

du har bäter en jä, gostär, för
du e fäti men du har frid i
hüsed.

Gisloi.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred

s.

fridd

1. fred, 2. frid

stå i fridd

hår i hele fridden ?

s. 47, 59

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Wiqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frid. fred. fred

sin fik di vare i frid.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred : e fred = i fred, dv. fed
de gamla bronkarna fick ålre
stabr e fred. fyra byka kan de
vel (Kung. Eka)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

freda

fride -er -ede -ed

värja, försvara

fride sig.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri²dɛ, -ɛr, -ɛdɛ. -ɛd = freda, beskydda

fri²dɛ si = freda sig, skydda sig

el-frìdɛ.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

freds. II.

här lau en forskräkeli mase tös; de
fridede hüsed.

Tielleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag

fréde

fréde èt̲er mi̲de: i fredags e.m.

fréde fò̲re mi̲de

fréde mä̲n, fréde mi̲de,

fréde kvä̲l,

i fréde̲s, i fredags. fö̲re fredagen.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fréde, -kn. -er, -kne = fredag

Nr 389.
I. Ingers 1924.

Shytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag

fréds / frédsn, frédsn, frédsnus,
fredag;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fréde -en -er. -ene. fredag.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredligt

frìdelat. adv.

man tjÒrer frìdelat

(nämb. på en obetydligt trafikerad väg)

Dalhöjinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta

fràsta, -a. -ade. -ad

vänl. i förb. fresta på, fresta på =

vara påhortande, ansträngande.

de fresta på a gjöte nad nä förtiden.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frɛ²stɛn (frɛ²stɛdɛn, frɛ²stɛd) // v. = fresta;

præ¹stɛn kan frɛ²stɛdɛ mɛ o frø²kte, om ja yɛftɔ pɔw sa¹lɛn (Kūm. Nord.

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

freista
v.

friste

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta

fresta, -de, -d, frestar v. fresta

fresta på = fresta på (kännas svårt, vara påkostande, påfrestande)

Svedala (öster)

fresta på bönad = anstränga

benet

L. Skjerp

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta på

farsta på -ar -ade -ad

anstränga

åfven (andligen) smårta (v.):

de farsten só på =

de är så smärtande (vid sorg)

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri, -t, -e adj. fri

V. Ahlstad Skrås

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri

fri. neutr. fritt pl. fri

hon har fyllt dom fri färdig

(= fullt komplett)

Gillöv

di tjöven ed fri färet. Gillöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri II

hom lèntede eten himed, so
gø ja heye fri.

Fu Hlsted. H.A.

389. Skytts.

2/1 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri, a.

so frågta ja skålmästaran
åd, om ja fik lov o blz frí
= så frågade jag skollärarem, om
jag fick lov att bli fri (d.v.s.
sluta skolgången, trots att jag
ej uppnått stadgad ålder)

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri

frɛ̄g (frɛ̄t, frɛ̄gd, adj.: fri;
lös, undslippen.
Sɛ̄n kvɛ̄kt fɔr dɑ̄ran. o skɑ̄lan,
om dɛ kɔvɛ̄na blɛ̄g frɛ̄g (Kümk. Wonɛ)
nɔ̄r hɑ̄n fɔ̄r dɛ frɛ̄t, sɔ tɑ̄r
hɑ̄n vɛ̄l sɔ mɛ̄gɛd hɑ̄n kɑ̄n fɔ̄s
(Kümk. Lɛ̄na)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri

fri

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri
a.

fri

ja kona ænta ble fri for -en

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

två

v.

frie -er -ede -ed.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frie[2], -er, -erde, -ed = fria, befria

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Ihytti

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frie². -er -ede -ed = fria

fllm. i Skytts hd. 1924.

han fiskede op sin frue i Gøn,
sin fiede han ti høye.

Fru Ølstad. 1930.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fria

fre / (fri:de, fre:d) / v.: fria, frida,

So skwle ja jw skåk o fre

kaen på han (Norje)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frija (frijade, frijad), v. = friaj

de sjer hon ska ha frijad (Kind.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fria

fria, -er, -ede, -ed

fria

fria

Han friede te söstren

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fr, -d, frd, frr v. frica

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friare

friare -n. pl. =, -arne

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friare
s.

friere

s. 43

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frieren

s. friare

friare.

När det i stugan blidades opin-
derav i taket, satt man all-
tid för:

. nu kämmer frieren.

Gylle

Skytte.

Nr 388. J.E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiare

fiäre, -n. -r. -rne

fl.m. i Skyttsmål

spègelvöv kalle di för fiäre;

den kom fiäre tr dom, om den sad

spègelvöv. fr Hester.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friare

friere, -ere, -, -erne

friare friarne

de va tösen såm hadde många

friere

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friaredrift

friaredröft - en friare skåt

friaredröft

han e på friaredröften

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri̲h̲e̲d, -en = frihet, ledighet

stø̲r̲e l̲ø̲n̲e̲n a m̲i̲̲n̲ fri̲h̲e̲d. Tuglie,

n̲å̲n fri̲h̲e̲d ska m̲e̲̲n̲e̲g̲e̲n h̲å̲.

Hammarlöv.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frihet, s.: frihet

de kw han ha for mean
frihet te o börja me so
de mote ginga han slan

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1887 88.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frimurare

frimurare, -n, frimurare, -ne

= frimurare

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frimändag

frímande

ubstafri måndag.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frimände = frimåndag, måndag
då arbetet är inställt. En sådan dag
var fastlagsmåndag.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri̱mä̱nde, -n. frimåndag,
arbetsledig måndag.
di skoḻe ha fri̱mä̱nde, di kåḻede.
Skaun.

SKYTTS
I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisedel

frísedel, -en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisk

frisk, n. frist

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fusk

fresfs / frest, fresfsa /, adj.:
frisk, duktig;

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisk

fresk, n. frest, pl. friska

komp. friskare, sup. friskast.

de va friskare vån en nåd ånad.

Magnus.

1939. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friskt
adv.

først
duktigt, raskt

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friskt
adv.

frest = duktigt, raskt

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friskt

Frest, adv. = frisk, rask:
Dar ska frest te dom; elleja
a dä ktea te o slä wa (Kainga Lena)

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fríspråkare

fríspråkare. - en

han e en sóden fríspråkare

Gislov

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fissel

= hudutslag.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fritaga sig

fritå si, -tå, -tåd
fritaga. frisäga sig från något.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fontespis

(+ fontespets)

fontespís, -en. pl. -e

(denne leden identifieres med spís = spets)

dere bøjd so møje fontespíse me

gàvle. Gislöv. N. W.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost, o.: frost; frost

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

frøst. -en.

Ellom.

nær di hade frøst i nøvane, so
skole di dra vànte på si a pìse
på dí a lìe me dom om nátten.

Fu Aletsl. O. Ch.

1942 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost, -en s. frost

En Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gröstvär, -ed S. Groskräden

V. Ahlstad Skrås

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru. -¹en, -²er, -²erna = fru

hör a pöjen fruen Gäyta di
(uttryck tom tillhöra en tjänstepojke)
Gislöv.

goda, fruen, a ni komma ol a åga?
Trelleborg

Nr 389.
I. Ingers 1924.
Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru II

ja tjènte i vèstergåde hos en
gamel fru.

Trelleborg.

1914 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru
s.

fru. pl. -er

to fruer

DGT 1960:30.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fru s.

fruen

(så kallade tjänarna "mor i gården" då hon var högtids klädd d.v.s. i stass) 4715: H

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruc-dag

frǫ̀edǫ̀

Väfrudag, Marie bebådelsedag.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tuesdag

fröedä

Väfnsdag. Marie bebödelsedag.

En Alstad m.fl.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruedag

froedan

'vårfrudagen'

4714: 12

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruenatt

frøènat

natten till fruedagen (d. 25 mars. Marie bebådelsedag).

Eva Alstad. (O. Chr.)

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost

frökòst. -en. frukost.

Skanör. Falsterbo.

Öpe po låned sier di dåve
a nådre for frökòst a
kvélsmåd, men di benémnizerne
har åbi eksistéred hær (!)

Falsterbo.
(en kapten fra)

SKYTTS

Nr 390 J. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruksost

fråkost

" dovre el. fråkost "

4714:4

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fukost

fråkost, -en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frökost, -kn

frukost

frukost
s.

L. Skjerp

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost

fråkost, -en

"dåve" de va fråkost

dalkåpinge

deva fråkost, de kalede di "dåve".

Nr 389. Trelleborg.

I. Ingers

1934. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost

fråkost, -en

ant. i Gislöv. Fra Alstad.
Dalköpinge, Tullstorp,
Maglarp

d. fråukost:

di sad a ud fråukost. Gislöv.

№ 389 Skytts hd.
I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost-dags

fråkost dajs

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

frokt. -an

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

frojt. 'en. -er. -ene

dalköpinge

Tellebog

yrgre frokt ete.

Nr 389.

1934. I. Ingers Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

fr ø gt

(i vers frukt; numera äfven ofta frukt

i talspråket) ;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt (frukten, frukten, frukten) = frukt.

"Ja kvinnor o kalsor no tvekt,
Las er ov den frukt,
Som dörrte lovvda ad sända."

(L. Reng)

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

frakt, -en

Nyare uttal: frö̲jt

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktan

frökten

dar e ju igen frökten o

igen respékt for han

(om borgmästare v. Mühlenfels).

190. Falsterbo. Skytte hv

hvil sommaren

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frö²ktan, s.= funktan;

dar ä² ju ingen frö²ktan

o ingen respekt för hån

(En bonde till M. i Skarö

- Falsterbo)

Falsterbo. SKYTTS

Nr 378 ~~Bong~~.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukthage

frö̀jte hå̀ve, -en

fruktträdgård.

Tullstorp m. fl.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuktträd

fröktetrè, -ed. pl. =, -ne

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröktetrïe. - ed fröktetrïe. - en.
fruktträd.

här va möed me fröktetrïe,
men di ble härjede awbränen.

Skanör.
Petter Jönsson

SKYTTS
I. Ingers 1926.
Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruentimmer

fru̲e̲ntri̲me̲r , -n. -d. pl. =, -ne

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruentimmer

fruentimmer, n., pl. =

s. 38

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruentimmer

fruentimmer, -ed. pl. =, -ne.

fruntimmer, kvinnfolk.

Skanör, Falsterbo.

der kom tre fruentimmer gående.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

frukwantsmar / frukwantsmared,

frukwantsmar, frukwantsmarna /m.-

fruntimmer;

So aan da gut, so skula de nsk

o mage o do skula frukwantsmar-

na helpa te Soma o Soma laula

logterna / Stiftsb /

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruentimer, -ed = fruentimmer

Pl. fruentimer, -ne

I. Ingers 1924. Nr 389.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skytte

fruntimmer II

jåkop den kan ffor vèk àla
frùentimerne
(dagt om jakobs-dagen, dagen efter
fruntimmersveckan)

Gislöv

25/7 1933.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer, -ad, fruntimmen pl. =, -rna s.

fruntimmer

fr. - tim

V. Ahlstedt

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmersarbete

fruentrmersarbej, -ad

èle va de sodæn fruentrmersarbej.

Andersdr.

1919 Nr 389 Skytts nd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmersnamn

fruntimmersnåmn. - hd

= kvinnonamn. flicknamn.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frunkimmersstolarna

fruentrmerstolene;
bänkraden till vänsten i kyrkan

Dalköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmerstofflor

fruntimmerstöfler, -linn

ell tåshill slags trätofflor för frun-

timmer med mycket kort ovanläder.

fllm. i Skytts.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruentimmerstyg

fruentimmersstöj. -ed

fruntimmers-taken.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruentimmersvecken

fruentimmersviken

(i äldre mål – liken)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frusen

frȳsen

p.p. av frysa;

känslig för kåld; frȳsen ov si.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frusen

frȳsen, adj.

= frusen, känslig för kyla

Ole frȳsen „Ola frusen",
vedernamn till en person i Fugle

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

. fusen II

hèste di bruen a vare
frysne a emtólie mén en kòen.

Anderslöv.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† fryna

frỳna. frỳnte. frynt

rynka på näsan.

frỳna ìlle = grina illa.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fryna
v.

fryne . frynte . frynt

rynka på näsan, om grimasen visa sig missbelåten.

fryne på nesen

Tullaborg

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fysa

frȳse, frōs. frȳsed.
p.p. frȳsen.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryse² - en frøs. frøset² : frysa

Allm. i Skytts hd.

I enfaldigt tal pret. frøs.

belagt fr. Tullebarg.

I. Ingers 1924. Skytts

Nr 389

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyse². -er. fys². fyset². fysa.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryse, frys, frøs, frøsed. v. fyss

? frysa.

frösed

Gylle

Skytte.

Nr 388. J.E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryse

Ja tyker di skala fryse ijæl

Hvellinge

Nr 389. Hvellinge, Skytts hd
I. Ingers 1939. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fregla
v.

mes. fa̲u̲s

di fa̲u̲s om må̲va̲n

Obs. av fenders i' målet att y ⇒ u̲
såväl före som efter -r. jfr d̲u̲r, dyr.

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryta
v.

inf. fruse

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

s. 61

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa

frössen frösen

frusen

Bäcke e gammel å frössen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa (fr-ös, frös-ed), v.: frysa frusen;
de lada frös-ed den sjuken
(Kaun.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
s.

frö̀ge .-en

de komer ìnte på frö̀gen = då blir
det ìcke tal om.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

v.

frȯ̲ga. frȯ̲gte. frȯ̲gt

frȯ̲gte a̲d = frågade efter

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågar / frågade, frågat / har frågat
du kan ju fråga han (Kümp.)
prästen frågade mig ofta
om ja gick i min (Kümp. St.)
han har alltid frågat åtan 'ad
(Kümp.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröge - en - er. - erne. fråga.

s.

Skån. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

fröge -er -ede, -ed, fråga

v.

Skanör, Falsterbo

Skytts

I. Ingers 1926.

Nr 396.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröge, -en = fråga

komme i fröge. Hvellinge

I. Ingers 1924. Nr 389. Schytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröge. -er. frögte. frögt

= fråga. Pret. även frögede

(ant. fr. Bösarp).

fröge ad = tillfråga, åtspörja. Allm.

han frögte hår dåjs dær jik tög te

målme. Magleby.

I. Ingers 1924. Nr 389. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga II

få ska fröga Lovise ad.

Eva Alstad. O. Chr.

frög måns di ändra ad!

Eva Alstad. "

kom frögen éltid te åne = frågan alltid

efter kommer

189. 1-1-1918. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga III

kom jɛ̀ʃ ɛ̀j i en pɔ̀rt a
frɔ̀gte a̲d, om dan ènte va nad
dá̲s. Gislöv.

ɛ̲́ di frɔ̀gte a̲d? Lu Hestad.

1914 Nr 389 Skytts hd I Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågde: fråga

komde : frågde s.

L. Ljungrup Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågar, x s. fråga

de e inte frågan om vi ys = det
är inte tal om saken; (det ska bli på det
hän sättet) vare sig du vill eller icke vill

V. Ahlstedt Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, s.

de skula àlra koma i frògen

= det skulle aldrig komma i fråga

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, v.

fröga, -ade d. fögte

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, v.

so frågta ja skålmästaran
åd om....
- så frågade jag skollärarən
om...

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, v.

jå hada ìnta frogt_en tè

= jag hade inte frågat honom
(om det)

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
s.

best. f. frågan

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
s.

fråge (å = o)

pret. frågte

s. 15, 40

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

fråga

Ingen. fråga sméa ad!

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga åt

fröga[2] a[1]d = fråga efter;
åtspöya.

ja frögte[2] a[1]d en gong, men
de sa han bara ad - - -

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågebok

frògebóg, -en
katekes

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågebok

frågebög. -en

folkligt namn på katekesen.

Andersson.

Nr 389 Skytts nd I. Ingers.

1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ frå-maus

frå-maus

högu. spec. om häst.

ÖGT 1961:48.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

frå

frå' si - från vettet i frå di

frå' a ti från och hit

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

adv. & prep.

frå

frå Syngeaslett

s. 52,
m. fl.

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ireo prep. från från

Allmänt

Akie, Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

frå ell. fraū

vanl. ifrå, ifraū

Nr 389 I Ingers. Skytts

1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x från-dig
adv. √

fråndi
= högen. (föråld.)

Fru Ahlstad.

jfr. x från-mans.

1935 Nr 389 I. Ingers. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från-dj

inlej.

frâdi

(nå Kåsten = tygla hästarna åt höger)

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× främ-dr
adv.

frädi

högrom ; att vända högrom med en
häst kallades frädi (och vändrom
äfv).

Nr 3476 Skytts hd

Herman Frick 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fångången
pa.

fågåed (n.)
"fångånget"
(om hörd)

se 5242 : 7

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram-hand
adv.

fråhan
= åt höger

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråmaas
adv.

fróm̲aas

tillhögen ; vm ock lik dragjen.

fróm̲aas dæ̲j !

Em Alstad.

/fr. × tillmaas.

fræ̲maas. Tvelleborg.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frånmans

frånmans

frånmans öj d. hést =

högenhésten i fjn. × tillmans.

Fin Alsta

Nr 3476 Skytts hd

Herman Frick 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråsatt pa.

fråsatt

"utesluten från Konfirma-

tionsundervisningen"

4783:15

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frånviden

frávreen

ohågsinglig (om en person)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräkna

fräjner, -ade

Fu Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fräknet
adj.

fräjned, sv. = , pl. -ade

fräknig.

Fu Skellef.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråknig

frå̲jned ; åv. frǣjned

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsa

v.

frälse

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsare

best.f. frälsaren

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsare

frälsare, -en

vår frälsare: den vanliga be-
teckningen för Kristus.

Gisl.

frälsaren han vändes iblan de ålder
fåtiaste.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

'33

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsare II

frälsaren kan va iblan de'
ålen fåtiaste.

Gisl'n

1911 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× främmad

s.

fràmed. pl. -ede

främmande. gått.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ främmed

adj.

främed, pl. -ede

främmande. förlägen. bortkommen.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmad

2

främ̲ed, adj. pl. främ̲ede,

= främmande

de e ènte vær̲t a va främ̲ed
på dèt stè̲l̲ed. Gislöv.

vi kan l̲i̲som fa̲d l̲i̲t främ̲ede.
Tullebog. Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× främmad II.

Ägers har kåpes me di främede.

Gistlöv.

harbörad de va dær främede fek
logére. Ina Ahlsten.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* främmad III

för va de en öpehålsplás for
främede bände (uml. Skåne)

Skåne

slå di dó sén på stålane, so
vente di främede. Lundstedt.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1911

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråmad, adj. och subst. = främmas

(fråmad

fråmads)

Nr 378 Reng,

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

et fråmad barn (Kimp.)

dar kwmor fraumhad; (Kimp.)

e dar naan fraumhad; (Kimp.)

i dr fråmads rest enu (Kimp.)

Institutet för språk och folkminnen, Lund

fremmed el. främmed +/ främmad

främmande

fremmede på gården

vi hade främmed

+/ främed. mest genuint

frémed. resp. påverkad form.

SM 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fra²med, -e adj. främmad

-m- = främmande

den fra²medde harn

Gylle Skytts.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmad

främmede

'främmande'

"for han har kommed fram-
mede te byen"

4712:3

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmand
adj. (substt.)

främed, -e
främande

L. Ljäjarp

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråande
s.

frèsene, -ad

de va rt forbånad frèsene

Skegrie.

15/11 1950. 389. Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frø (frøed, frø, frøen) 1, 4.=
frø;
åle frø ska seles nyw gorze
so nyst som de e större
(Kalmp.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frø, r. pl. frøer × frö

= groda (grön)

Nr 378. Keng SKYTTS
Emil Sommarin c:a1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frø. ¹ed = frø

knåbe frøed ¹ov = banka
frøet av (näml. på uppdragna
linplanton). Fru Ølstad

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frö

frø

groda

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröer, -ene
grodor

frø* pl. -er

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröa
v.

inf. fröe

di fr̲k ènte fröe

Indesl.
de fröer so dánt so. Tullsborg.

1939 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröken, fröknen = fröken

Pl. fröknor, -orne : Bösarp

fröknorne i prästegården. Bösarp

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröv, a.

fryv ’murken!

4760:50

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× från
adj.

frygn
munken; jfr fågn.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x från adj.

frön

förtorkad (t.ex. om grenar)

Tim Alstad

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryn, adj. = murken, d. v. fr. + fröna

den a fryn (om bräde), den

a rent afmätad;

den a morga grena som a

fryna (gr. det avtalade träet).

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frönas, v.

dén hade börjad o frønes óp
= den hade börjat ruttna (om en
lakesparre)

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krapps, J.: Frans; † Jöns

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frösen

pl. frösen
fransen

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröplanta

froplånte. pl. -er

En flicka.

dær e kømed froplånter iblan.

D. Chr.

1929

189 Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fröpugga

fröpöga -en -ar -arna

grodda

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frösboren

frysbóren
känslig för kyla.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fokt, -en s. fukt

V. Ahlstedt Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ful

fûl, adj. = ful. (låneord!

Skyttsmålet har dessutom orden

rêli och fêl).

de va den fûlaste plas

man kone tænkje si.

Bodarp.

Ø. om Fuglie gamla kyrka med omgivning.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

fɑ̄l , neutr. fɑ̄lt
även = öfverlastad af spirituosa.

pɛ́ɟɟ fɑ́lt = öfverfull

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fol eller fol. adj: = full

/båda formerna hos samme person - Hvellinge
även = bemärkt.

di ble so fole so di no ente
mer en hálvtejs. L. Högaryd

Ska du skole tr trälebön a
sippa di fól, när din kùrye stån
lij dær hème?

Nr 389. Gislöv.

I. Ingers 1924. Schytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full. II

di kàsten hèle spàne fole.

Trelleborg.

i àle fòle fál. dalköpinge.

i mèlomstòzen syp han si' fól.

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full III

blå̲d fä̲l (allmänt för stark beteckning.

Fru Blåkläd.

1942 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fol. folt. fåle. full. full

Skanö. Tolstorp.

fålerne ble fåle me vån. Sk.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full II

sup. fɔ̀l̲ɛst:

dɔ kɔ́m̲ dar en v̲íd hést i
fɔ̀l̲ɛste galɔ́p̲ mi̲t̲ imɛ̀l̲ɛm
àl̲ɛ kɛ́j̲ɛn.

190. Falsterbo. Skytteh.
hit kommen omk. 1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

fål, biform till fål

Fru Alstad (O. Chr.)

ja fjöpte en öjnekör fål me

böjen.

1934. 189. Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

fwl, adj.: drucken;
de snakade hwn om, so lit hwn
va fwl (L. Reng)
Lan fets fylt dom fwle (Stefni)
so fets ul. öl so mycked vi kwnen dricka
o brenevin nok, so de va fwla
Somen ov dom (Kämpi. Mk)

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sjöstedt 1902-06

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fwl (fwlt, fwle), adj. = full.

kåred bleg fwlt ma mɛlfs
(Kump.)
pw mɛn fædarnestam skwla
dɛ la lɛt an fɛl fwl ow
fɛ̈ge (Stifn'e)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

fål

gömpetfjären e fål ov mörj.

mädrjen e fål ov vån.

Hvellinge

Nr 3478 Skytts hd

Ludvig Karlberg 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

neutr. folt (fôlt)

--- packade hôren så hår ble

rent folt ---

Nr 5249 V Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full:

dæn va rént fålt på hèla
länsvèjen.

Hvellinge

Nr 389. Hvellinge, Skytts hd
I. Ingers 1939. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full
a.

fol M. fåle

so fekk di fåleane fåle me sæl

Nr 389 Maglarp, Skytts nd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullboren

n. fulbóred

= fullgånget; om fosten.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullbyggd

fol-böjd, neutr. =

färdigbyggd, upptagen av byggnaden.

Nu blir här vel snart fol-böjd lägs å-d.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fullfjuckad

folfjöked. neuta. =
fullbordad. fullfärdig.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullmäkt, -kn
fullmakt

fullmakt
s.

L. Flygare

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullriggare

folkskolelärare, -lärarinna. -lärarinnan

Gislöv.

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullriggare

fullriggare, -en, -, erne
fullriggare

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullsatt
adj.

folsät

Tullebarg.

1911. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullständig

folständi, reute. -et

En Mistat

Nr 389 Skytts ha

I. Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fulltecknad

foltíknad, neutr. =

dess. foltíknad (fullt upptaget)

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fullfjuka

fwlfjuka (fwlfjukads, fwlfjukadsfj-
fullhorda j

da blå abr fwlfjukad (Kämp. Lapl.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~Jonas Jons~~

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fwlvägad, adj.: slug; † fullvaggad
Lan. ä. so fwlvägat (Kämf.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fumla

fòmla -a -ade -ad.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fömel, -en. fömle. -ene. † fummel

fummel. dē thomakareverktyg.

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fummel-järn

fömeljärn, -ed

fummel-järn, ett skomakare-
verktyg.

St. Skåne

I. Ingers 1924.

Skytt

Nr 389

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fund

fond. -ɛd. fond. -ɛn = fynd

di har hɛ̀t stòra fond.

(mànl. fornsaken) /fr. da. fund.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundera

fondéra -er - erde -ed.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundera
v.

fondéra

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jönköpings län, Kyndort

V. Ulstad

x fyndplats S.

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fure

fùra. -ad

furutrå. furutråd (koll.)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fʒrebår, m. = furubarr; furubarr

Låneord! Barr förekommer ej i
Sk. Dial. och motsvaras av någon form
av pigg.

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furubark, s.

fikebår; berg

(bar är syn. lin)

J. J.

4760:49

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furubjälke

fi̲ra̲bj̲ä̲lke. - en

jo̲rd ov en gro̲v fi̲ra̲bj̲ä̲lke ...

V. Alstad

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäreskòur, m.: furuskog; furuskog

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98. SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ furupåra

frɨ:ɛpå:ɛ, -ɛn -ɛr -ɛrnɛ

furukotte.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furustock

fi:restók .-en. -r.-ane

beståndie fi:restó'ke.

V Ilestad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fuss

fos

tvär, fränstötande, surmulen. ovänlig.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fokks, s. = fux; fut

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fukig

fòksed

fuefåget

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkseð, adj.: fuxig

den fåkseða lästen;

Lin fiskemånghare i Kumpfinge
använde flera dylika adjektiv:
fåkseð, lämlaseð, tigreð.

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fy(j), inley: = fy. fy

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyka
v.

fy̆je
gra. kvirfla (om snö och damm)

Nr 383 Häslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyka

fyja. -de. fog. fögad

Gistlör

= yra. spela sig med vinden
(om snö, lös jord, damm m.m.)

de fýjer. Tullstorp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyka v.

fyer (pers)

yr (om mö)

4781:5

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyla
s.

fùla, n.

koll. för fjäderfä.

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyle. - ed. fjädersä

+ fyle

Skanör. Falsterbo

Nr 390. I. Ingers 1926. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyle

fyle

Lana Skyggfän

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyle

fyle, -ed

tamt fjädenfä. fllm.

gäna i Boskll. bemärkelse, t. ex. om
kös som olovande gå i säd ellerfoder.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyll. -d s. fylle

småkreatur, smärre husdjur

(höns, ankor osv.)

de jar de såmt om krögar alt

samnar foor-ed, de e voor kars

fylt ält

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla

inf. fylla

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fy²le . -er. fy²lte . fylt = fylla

Fuglie . L. Slågarp. Gillöv. Fru Hestad.

so fyler di väsken me vän.

Gillöv.

Nr 389.

I. Ingers 1924. -12. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla

i förb. fylla åm:

va va de han fjälede – jo han fjälte åti åm.

Gistlov.

nar di fylte åm so skola di ha sis po stejan. Fu Aleläs.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylle

fy̆l̆e, -ed

spirituosa

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyl²k, -d = fylle, rus fylle

nar di lar fyled ta øverhån.

Trelleborg.

Nr 389.

I. Ingers 1924. Shytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyl-a, -ad. s. m. fylle

"fylla".

när fyld gjorde jag gjorde vitt

ut

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllehund

fyl̀lehȍg, -en

fyllbult.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyl²lehòz, -en = „fyllehund“

berusad person.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllesjuk

fyllegjyv

sjuk efter rus.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllesnute

fyllesnu(v)de. -en

fylltult.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllningstimmer

fyllningstimmer, -ad

timmerverket i väggarna här en stubbsmålla.

V. Alstad

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr

fyr. -en

= fyr. munter och uppoluppen karl.

Fuglie.
Hvellinge

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr
s.

fyr, -en

(uppgjord) eld

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr
s.

fyr, -ar

eld på elbstad, uppgjord eld.

så sätta di den nöa på fýran

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr. -en fyr

1/ = eld

2/ = fyr. fyrtorn.

Skanör. Falsterbo

de hade fått fyr i it hus

Skanör

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr

fyr, -en

= eld: fyrinrättning, fyrtorn.

Gislöv.

di sätter fyr på maginen

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr

fyr, -en;
eld å en eldstad; fyr eller fyrinrättning.

Mag.kap. Tullebog. Kyrkoköpinge

fsv.: Gislöv.

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr. II

sätta fyr spec. = anlägga eld:

den va én som di' vilde två tr, han hade satt fyr.

Maglarp.

1939. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra, n.

fira '4'

4760:49

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra
1.

fire

ÖGT 1961: 46, 52

fire å tjyve = tjugofyra.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra
v.

fùra -a -ade -ad

göra upp eld.

En flotar.

dær e en kålabid di skåla fùra me.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra
(räkn.)

fina . 4.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra
s.

fina, -en

sjätte fina. (i kortspel)

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyre[2] -er -ede -ed, „fyra“. fyra
elda.

Skanör[1], Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fi²re . fyra ; finare fyre². fyra (4)

Skanör, Falsterbo.

kl²öken va vel fi²re. Sk.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fire fira fyra

fyra

Gömer do får fire år sien

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärd, räknecord = fyra fyra

trädlo - fjärd (Reng) -.

fjälo - fjäll (Kämp.)

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

två räkneord fyra

Anderslöv
V. Åhlstad

Skrits

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f 2 r k räknen. fyra

fyra, 4.

Lylle Skytt.

Nr 388. J.E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

fyre. -a. -ade. -ad

elda. göra upp eld.

Tullberg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fire. räkneord. fyra (4)

1. klòkan fire. Fu Alstad. 1924.

2. klòken fire. Bósep. 1924.

3. kom lòrde te kom va fire elen
fem år. Fu Alstad. 1929.

4. ja röfte en tol tre fire gözn.
Fu Alstad. 1929.

Nr 389.

Skytte

L. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra. II.

hom a fîra (nånd. klocken) (4)
di fîra fjéste gånen.

Trelleborg.

i dalfjévrya bý dær a fîra gåne
a fîra héis.

Gistlöv.

do va nja sènte nen fîra åen.

N:r 889 Skytts-nd
I. Ingers 1932.

Kyrkoköpinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra III

so óp klokan fíre om mòrnane,
dó rèyde de te opsédnej ve
gàurane.

Andeslöv.

klòkan efém mnúton øver
hál fíre. Gi'nå.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fyra II

di tŵdede i àle fíre lýholan.

Trelleborg.

kloken fíre om èteamíden

Trelleborg

dæa lau et gàmelt, rælet hŵs me
fíre róm i, a dæa bŵde tvæu i vært róm.

Trelleborg

1934 Nr 380 Skytts hd J Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra.

fîrk, -kn, -kr, -krnk

1. siffran 4.

2. kemman som har detta nummer.

3. annat föremål som har detta nummer.

Alles.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra, r.

kloken fira.

= klockan fyra

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra
2.

fira. 4.

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra
a.

fïra, 4.

fæm fár, fïra jédar
tá nálan dær kan sédar
(samsa ind lek)

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra, r.

vi va fina tösar x/

= vi var fyra flickor

x/ tösar ?

J–s.

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra, r.

tré, fíra brödskórpar

= tre à fyra brödskorpor

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra
2.

fina

hon steden öfr kloken fina om
morgonen

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra av

fyra öv

skjuta af (skott)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra på

fyra på -a -ade -ad

ade på, ihållande ade.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyrabel

fýrabel

tid att sluta arbetet för kvällen;
arbetsfri del av kvällen.

nu e de fýrabel.

Tallboarg.

1944. 189 Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrabening

fi̲rabe̲nry, -en
= ötta

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyradiden

va fìratijan 1-tiden ½

= vid fyradiden 1-s.

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyradusen, r.

.... betala fìra tùsan krònar

= .... betala fyra tusen kronor

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra eller fem

fila fæm, 4 à 5.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra eller fem

fillfäm

fyra-fem

fälfäm

fillfäm onger

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra eller fem

filefém, råhneord,

= fyra eller fem, 4 å 5.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra eller sex

filesa'ks, 4 à 6.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra eller tre
(4 eller 6)

fyrtesäks : räkneord för obestämt
mindre antal (4 á 6)

Gislöv; Tullstorp m. fl.

dihade böra fyrtesäks kronen i skåt.
Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrahundra
(400)

fire hondre

den lotherske læren han vad i
laned i fire hondre aar

dalkopinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyralångegård

fìrelæzegåun . -an pl. -a

y. fìrelæzegåun etc.

gård med 4 längor; ansägas ss. förnämligaste gården med 3 el. 2 längor.

de markvärdigaste é, ad já hærstämen lìdeslutane ifra fìrelæzegåune. Fm Alster. Olof Chr.

1934. 189. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrastiven

fi'restiven

två öre

fi'restiven

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyratiden

finetiden

ve finetiden, nor kánne börjeda
lyke hösen

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäbenad

finbéned

fynfota

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jerbleus, s. Jyrblandning;

korn, ärter, vicker, lapp;

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrfolked

fyrbetjäningen

fyrfolk

fyrfolk

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrhål

fýrhål, -ad
- ldstad

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrhål

fyrhoved

öppningen där man eldade i ut-
liggare

läs: fyrhål

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrhål

fúrhól, -ed,

ett hål varigenom man eldar upp en s.k.
fältugn (skjón) d: öppningen mellan
skorstenen och ugnen.

Gislöv.

Sv. ljúrhól.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrhål. II.

fyrhål, -ed

Kyrkoköpinge

(förkl. se vid fyrhål).

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrhål, -hål, -en. r. n.

Hål mitt i "ärnen", där
askan faller ned.

Nr 388 J.E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrhål s.n.

fyrhål-ad
'erhålet'

se 532:15

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrk

fyrkr, pl. -e

pretse fyrkse, piska fyrkar. ett slags spel (mellan en kula) på och om pengar.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjyrtfs (fjyrtfsen, fjyrtfsa, fjyrtfsarna, m.fl. fjyrtfsa,
ja ladda lokka fjyrtfsa
(Kinds. 9. II.)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrfs : pætsa fyrfs = fyrk
pikka fyrk
(se pætsa)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyrkaka

fyrkäger (fr.)

" skånekakor "

se 582:34

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkant fyrkant fyrkant

fyrkant

vi plöjede en fyrkant

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färkänt, s. = färgkänt;
en ledan färkänt

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

firkånt, -en = fyrkant

Hvellinge, Fuglie

dóbelt so stór som dén i firkánt.

Hvellinge

Nr 389.
I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkantig

firkänted
likvärdig. eller rekt. form/.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkantig

firkânti, neutr. -et. pl. -ie.

fyrkantig.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkantig

firkáanti, neutr. – et

dær e rt firkáantet bór; so e
dær en pósk i vér jørne. (s. följ.)

Gislövs

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkantig

finkänted, pl. -ade

V-Ljusterö, Ens Ljusterö

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjrkantig adj.

fjrkant (n.)

'fjrkantigt'

552:18

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrktal, -ed. s.n. fyrktal

röstetal (på kommunal-
stämman, vid val av kantor o.d.; be-
räknades efter jordegendomens stor-
lek.)

Gylle Skytte.

Nr 388. J.E. Forssander 1923.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrmastad

firmästed, pl. -a

med fyra master.

Gisló -

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrmastare

fyrmästare. - kn. - kne. - knut

båt med 4 master.

Gisl.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrmästare

fyrmästare el. fyrmästare. -en.

fyrmästare.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrskepp

fårskp. -ed. pl. =, -en

fårskär.

fyrskp. Falsterbo. Reng. Magnusp.

falsterbö fyrskp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrsolvad

finsjöled, neutr. =
fyrskäftig (växtnamn).

Nr 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrsolvad

fir²sigled adj.

= fyrsolvad (om en vävnad)

Fuglie

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrsolrad

fyrskyllad (fyrskylld, fyrskylds)

=

om kos --- fets --- 3t fyrskylds

sort (kämpt Lämna) (det är svårt i pigtörna)

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98. SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrsolvad

fyrsolvad

månadsten

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrstad

fýrstå, -n. pl fýrstår, -na

kyrkohöpinge.

dær va tvåu fýrstår i.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fárti = fyrtio

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fórti. fyrtio. fyrtio

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS
I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtiofem

fortiféém , 45.

Hvellinge.

ss. årtal = 1845.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtiofyra

fartifire (åtal) = 1844

ja fjente der fartifire. Bösarp

Nr 389.I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtiotvå
(42)

fortitvåu

de e fortitvåu åur sin.

Dalköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få°

v.

få. fekk. fått

di fekk varandra = fingo eller gifte sig med varandra.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få. får. fick o. vanligare fick,
fått[2] = få.

(Supinum fått: fotsnår.)

flyttarne har fått lärd åle
blåmen. fotsnår.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa II

ja frfs ènta so mied som en

skòrpe te kàfed.

Skegrie.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

fälj (pret.)
'fick'

"vi fälj inj kösted i tårdes"

4715:3

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foo, fuk (äldre fuff), fåarkl, fodr få

v. få

V. Ahlstad Skäs

foot (sup.)

L. Flåjnes Skäs

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
v.

fa̲u̲ . fi̲k̲ . fà̲ad

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få. -r. fik. fått. få. få

(älske fitt)

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
v.

pret. fick

de fick han hönsed krönen för.

190. Falsterbo. Skytte kl
[illegible] sommarsäsongen 1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåns (fɛfs, fåd), fl. -fö, -fön, 1
nok 1 lan får de fɛft, so får
han vet so mɛ̈ yad lan han
fåns (känf. Elena)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

fa, Lp.: fe; (upp till maks, eller maka)
"nor ya frfs dr, "sa² hayn, "lad
dus ento nad o la fow dr."
(L. Reng.)

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa

fa. d. = fa°;
de e tryt, non su han ents
fa sd som su vet ha sd
(Kämp. Tl.)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 378 Reng, fä°

Emil Sommarin 1897-98 SKYTTS

fa (fɛfs, fa/ɔ/d), v. = fi;
vɛ fat vɛ̂ts (Kinn.)

Lan --- mote eter folk, so dɛ
fɛfs skuɛrɛs stûɛr sɛ̂letɛjes (Wan.)
han grɛ̂nɔs so mɛs — o dɔ va jɛs
hans lyftɔ, for ɛ̂l ɔs Lads Lan
fad skrɛ̂gɔs altɛd (L. Reng)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
v.

pres. får

= han lov till, rätt till

å inte får Mickjel råa oss om
sommaren (i en ramsa)

s. 181.

Nr 7069. Reng, Skytts, hd
Nils Lovén 1847. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

fitj (fret.)
, fick '

"fitj ta i me növe ne"

4782: 7

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få, v.

jå fék nor han kam hem. */ **/

= jag fick (stryk) när han kom hem! */ kom?

**/ hem?

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få, v.

lit 2.

hon ha fått lid ator

nabåfrun

= hon har ärvt lite efter

gramfrun

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
v.

få, fick, sup. fått el. fådd

s. 31

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få°, v.

di fjra fik han hòla

= de fyra (fattighjonen) blev han (d.v.s. godsägaren) ålagd att bekosta vården för

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få reda på

dær kuna àlrz non fø
rèa po vem dær jälp vos

= det var aldrig någon som
kunde få reda på vem som
hjälpte oss

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få reda på

nor ja / x / dǫ fzk rê po ....

= när jag då fick reda på ....

x / nyare fö: ja

/ – s.

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåus op = få upp, fåa upp tai upp
Laus Lesta ds valuw --- Lan--
moka eter folk, so ds fetj skarad
stuw stafjer o fetj dom op
(Norr)

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

fuvol, även ful. -an. -a. -ena

som fuvlarna a' tr. so lyjas di
= fåglar af samma art skockas.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

ful, m. -e, -ene

Ti slavs fule

fulene sjång ...

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd s. 54, 61

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

ful, fule ful

dä sadd nånne fule i ålnesne
ja vidd äute va de va fån
nånne

skö̈d du nån ful?

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuwsk (fuwsken, fuwsker, fågel;
fuwskana, m.: fågel;
en liden fuwsk — en sådan kusna
en ta uden fra bjeltskahåwed,
dar sætar de sæ fa gærna, nor de
e kålt (Kimp. Norie)
fuwsken --- flø fa gærna fra
lywsed, so de slø̂ges (Li.S.)

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fögel

fò̲gel pl. fò̲glar

Repa-påverkade formen;
jfr fu̲l.

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

ful

"en svårt ful"

1825 : 52

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fu̲l. -en = fågel

Pl. -a. -ane: Fri Flotad i Gislöv

-a. -ene L. Skåne

di' har en mås fu̲le dær hæne.

Gislöv.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelbo

fùlebo, -ed, -, -en

fågelbo fùlebò

dær va fæm ònge i fùleboed

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fågelmög

fùlamöj. – ad. fågelspelning

ö

1956 189 Maglarp. Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelrede

fåvlerride, -en
fågelbo

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelvicka

fule vitsa, fulevitsar, s. = fågelvicker;

Vicia (sativa)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelvicken

fågelvicken, -arne

vårtn., Vicia cracca.

Fu Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fåla

fö̲la -er -erde -et

föda föl (om sto)

Anderslöv
Fru Hester

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× föla
v.

fö̲la -a -ade -ad
föda föl.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåle

fȯ̲le, -en
ung häst af hankön

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåle (fålen, fåle, fålene, fåle, fåle;

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåll

fål. -'an

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fal¹-lun²-dr s. m. fäll

den plats, där "räcken" ut-
stickas.

Gylle

Ahlstedt.

Nr 388. J.E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla
v.

fäle -er -ede -ed.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fållekniv

fåulakniv, -kn. -k. -ene
-ane

el. fålakniv (allm.) = fållkniv.

1

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fånga

fånge -er -ede -ed.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåŋe. -or. -ede. -ed = fånga

fåŋa

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fòzə, -ə. -ədə. -əd. fänga.

dær va di som skolə forsöja ə fòzə hæyə, men de va rènt omöjelet.

Fu Flatad.

1.1-s 1922.

Skytte

Nr 389

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fånga &

so va dæn et lé, so kona di
fåiza dom.

Hvellinge.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fånga

fånga (fångade, fångad, v.:

fånga;

fånga flugor (Kanal.)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får

får, -ed, pl. =, -en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fai

fa̲r, -en, -a, -ane

fais (sulcus)

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får

fåår, n. = får (fåres, får, fårne)
1 1 2
nor lomen va en måned gamla,
borjade de ta dom fråw om metarne,
1 1
so de kuve mølken fårna om måanen
2 2
Nr 378 Reng.
(Skåne)
Emil Sommarin 1897-98.
tsa:rrygen kuwvan e gn kræbyta,
1
gn son som de hådk, nor de mølkede
(2)
fåår (L. Reng)

SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får

fåur . -ed. fåur . -en

vi får slæjte fåuren eller sèlə dom.

Gislöv.

Lars han hadə vad ude a flyt fåər. En Mats.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fai II.

di tvètə fǽunen ègen di'
klèptə dom.

Andersdot

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåor, -ed, pl. =, -en s. får

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fäi

fär. -en. -a. -ane

fäia, sulens.

Fu Alstad. V. Alstad.

den ålen siste fären kaledes

molfår.

Fu Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäe
s.

tæin fæ, fiee jedæn
tæ nælan dæn han sedæn
Ramsa vid lek.

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får. -ed. får. -en. får. får

får a jes a svin ---

Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får. 1en. 2er. 2ene. får. †får

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fära

v.

fåra -ar -ade -ad

plöja fåror

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fåː(a)

fåːan

ˈflɔʏfåːan

/825 : 87

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåra
s.

pl. fåren

(sing. troligtvis får)

plöjd fåra. ÖGT 1960:37.

skuda fåren = skjuta fåror i: genom

plöjda fåror avskilja jordlotterna fr. varandra

Nr 3534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loar, -'en

s. Fåra

V. Ahlstad

Skytte

Nr 366. N. Hänninger. 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foor: fina II

Å kone ènke foo en ra°g
foor me han = å kunde
inte komma tiv råda med
konom

V. Ahlstad Skjus

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fära in

fära ej, -ar, -ade, -ad

omgiva med fåror, plöja runt med fåror.

Fru Hlstad m.fl.

fära ej ryja (ryggar, åkertegar)

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårben

fåreben. -ed. pl.=,-en

di skola ha målen i fåreben ed,
de va so gått.

Fru Blidö.

389 1-1-6 1928. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårbete

fårebéde, -ed

kort, magert grönbete.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårabete

fåurebéde, -ed. Allm. i Skytts.

du fordåiver jo sént fåurebéded

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårakosta

fårekåuste, -en
ton kosta

Nr 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårbrikka

fårabrikke, -en, -er, -ene
träbricka som får hade bundna
vid halsen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåråkgårdar, -kn. × fåragamma s. m.

fårens utfodringsplats.

gylle

gödsel.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fåragrebba

fårsegrèbba, -an -ar -arna

flicka som vaktar får.

Hvellinge

1939. 389 Skytt kl

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fårahejda

fåreh̲ejde, -n

inhägnad för får.

Kyrkoköping.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårahorde

fårahöra, -an

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårhorde

fårehöre, -en

fårehörde

fårehörn

fårehörna va te mädes

kas dom sämsta fåi

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårahorde

fåreshøne, -en

ant. i Balkåpinge.

& Fru Alstad

Nr 389.

I. Ingers

1934.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårahenderhus

fårahorehus. -ed

hus som bebos av fårahirden.

Fu Alstad.

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

· fåraknä

pl. fåraknäe, -ne

otvättat svarta knån.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårhund

fårehög, -en

vallhund, som med sitt gläfs fårehjorden.

Fru Hlstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får hus

fårchus

s. 86

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårhus

fårehus, -ed
fårkätte i stallet

fårehus

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårahus

fårahu(v)s, -ad.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårkhus, -ed = fårahus

Nr 389.

Slyttr

L. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåre lus dåren = fårlusdoft;
fåre lus dåren, den han kaw
do ower varende maren (Wore)

Nr 378 Reng,
Emil Sommarin 1897-98.

SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårkött

fårskyd (fåreftyd)

sált fåreftyd

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
fårelår, -ed = fåralår

(rökt fårlår anv. ss. pålägg:)

di frk ösT a pÿlse a fårelår

på mådane.

Fru Hestad.

röjt fårelår. " "

Nr 389.
I. Ingers 1924.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fårlyng

fåreleg, -en / s. fårskock

V. Ahlstedt

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får-lår

fårelår, -ed

åfven = dum person.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåramjölk

ä. fåremälk . -en

y. fåremelk . -en

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmiddagsvakt, m. = förmiddagsvakt
förmiddagsvakt e. den allra bästa
(skytte)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåremäj
fårgödsel

fåremöj

+ fåremög

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fär-pella

fär̲e̲pe̲l̲a -an -an -ane
färekement

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fårspella

fårspelle, -erne fårspæle

fårspilleming

sett di ente på fårspellerne

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fär-rumpa

fårarömpa, -an

fårsvans.

--- do ska di sede me fårarömpan
över höded a mölke.

Nr 3226 Skytts hd Fu Klaten.

Olof Cristoffersson 1937 38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fösasajs, -en
fösar
S. uttal,

även kallad tösajs

Lätaen. i Mellanbygden?
Heller tösajs.

Fr. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårskinn, s.

fårsk̄n;

4760:50

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäskenn

fäurfzy .-ed

Andersdr

1939 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårsen, pl. fårskinn;
man säger knäder bära om
fjon o lesta, men ellas säger
man kälsen o fårsen o so
[Kant.]

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåreskinn

fårfell, -ed

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fåraskovel

fåreskäl. -ed

fårkätte

fjälor

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fårato

fårato, -ad

fårull.

Fru Alstad

Nr 3475 Skytts hd

Olof Andersson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fā

fe, -ed
enfaldig person.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fe-fjl, -n: fä-;
han e. do ett fe-fjl, sm -n (Kmtj.)

fä

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fäderneslandet

fäderneslåned,

rdma på en tidning.

bygnarna di hade fäderneslåned

(råml. på 1870- och 80-talen)

Dalköpinge.

Skytte

1934.

I. Ingers Nr 389.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Födernesland

fœdernesl̊a̲n̲d

namn på en tidning, fordom populär bland allmogen.

ja tr̊o̲r ja s̊a̲u̲ ed i fœdernesl̊a̲n̲d.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fœdernastam, n.= fädernehemman, stamhemman;

fæ w mæn fœdernastam skwle de la læt an tsæl fwl ow fæyæ (Sti-fi-e)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähage

fehåve, -en
den inhägnade gödselstaden.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåhage

fehave

" fåhage eller meddenge-
ö "
Pärre

S. 37.

Nr 5229 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåhage

fehåve, -en

det inhägnade område, där gödselhögen (mödrygen) är belägen.

Nr 3476 Skytts hd Fru Alstad.

Herman Frick 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fehåve, -n s. fehage

~~Lage~~ inhägnad ring gördelhögen;

Rätten fehåve (A. Chr.).

Fr. Skåne

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähage

fehåve, -n = fähage. fågård,
inhägnad för kreatur;
inhägnad runt gödselhögen. Allm.

Så vade en lestolpe te fehåven.
Fu Hultas.

Avbildning, se Christoffersson, Skytts härad,
Trelleborg 1918, sid. 348.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåhage II

dær va en stōr fehāve som vi
ryede mōjed nid i ; dær va
stendje røjen omkrēj. a so va dær
brōn ìje i fehāven ōse.

Skegrie.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.
1914
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåhagedörr

fehavedar

'dörr från ladugården

ut tin fåhagen'

s. 86

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåhagadörr

fehåvedörr, -en

dörr från kastallet (låren) ut till den
s.k. fehåven (se d.o.)

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fåhagaled

fehåvelè . -ed

grind till fehåve . fåhage .

Fru Alstad .

189 1-4-5/1928 Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fehávelé, -ed × s. fåhagsled gemd

lin ~~kvarnhagen~~ × fåhagen; se

d. o.

Låttem fehávelé.

Fra Alstad Skjäs

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fähagagärde

fehåvejöre, -ed;

stengärdsgård omkring den s.k. fehåven.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fåhage

Fehåve Nels Anmersen

(bodde vid den s.k. Fä"ha-

gen)

4715 : 9b.

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåhagevåg

fehavevag fehåvevej. -an.

'fågata ut fråv fahagen

s. 87.

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähund

fehǫ́ŋ, -en

(Skåne sms)

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähund

fehöz. - en

skällond.

Gillön m.fl.

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåhuvud

fehöad, -ad, pl. =, -an

skällsord.

di e nan räktia fehöad.

Eva Hlstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkåk

fehkräjen. best. f. pl.
(!)

boskap

DGT 1960 : 40

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkräk

fekrɛ̈j, -ad. pl. =, -en
fåkreaturen, nötkreaturen.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkräk

fekrǽj. - ed. fekrǽj. - en

= fåkreaten

Nöthreaten

Nr 389.

I. Ingers 1924. Shytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fekräj fekräj fäkrak

nötkreatur

Dä e snart ingen sån kar
fekräj i Fälsterbo

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fekrej, n.: fäkreatur, nötkreatur; fäkräk

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkta

fäjte -er -ede -ed

gestikulera.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkta

fäjte, -ar, -ade, -ad

(i egentlig betydelse; jfr. fäkta = tigga, bekomma)

el. fägte (Gisl.)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkta

fèkte. -te. -tde. -td

: tigga. be om

fekte péya. fnl. i Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fålad

fålad, -en

fålad, allmänning

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fålad

fåled .- en

han bör på dömd fåled.

Fru Alstad.

1924 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fål̲ed, -en s. fäkd

L. Skägg skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåtada

folac

'fåhus'

s. 86

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fela, -an = fähus, kostall fä-lada

Bodarp

Nr 389.

I. Ingers 1924. Shytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fålabmöte

fèlasmøde .-ed

sammankomst av ägarna till hästen, som
släppes på bete på strandmarken.

Hvellinge.

fèlasmøde de va nar di hade
gèued dar i èute dø.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla

fä̀l̲a, fä̀l̲de, fä̀l̲d

spec. förlora fågen: äfven fälla, rugga, skifta
hår- eller fjäderbeklädnad
fä̀l̲a tä̀n̲en: förlora tänderna.

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla II

fèlə vǒvən = nedtaga den färdiga väfnaden från väfstolen.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla

fe²la (fe²lde, feld) v. = fälla

mæjad, nos da lâus (krêjan),

blêy da en fast kâge, som

ramlede ow, nos da fe²lde (stuf-

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fällyka

Fällykser (pl.)

'Fällykor'

(yxa med långt skaft att fälla träd med)

1825: H

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fålländer

pl. fållänne

avklippta trådänder då en
vävnäcka fälles (tages ur
väven) = väpänne.

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fängelse

fängelse. -ad

han blé dömd til en månads

fängelse

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

J. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fängsla

fæjsla, -a, -ada, -ad

di fæjslar dom a pjyler dom.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fära
v.

färe

i förb. färe kossen = sticka stumpen

ÖGT 1961: 44.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

$f\bar{æ}^2re$, -r, -rde. -rd + fära

= stoppa, laga (om strumpor) m. m.

han sad på tråpen a
$f\bar{æ}^2rede$ sine hösor. Bösarp.

$f\bar{æ}re$ vèje: laga vägen. Tunhultstad
$f\bar{æ}re$ hösen Tullstorp.

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fära II

ja tror dæ sedor a feror vèje

(skämtsamt hä den som spillen på sig)

Fu Alstad.

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fæ²rə, fæ²rədə, fæ²rəd, v.: lägga; + fära

kæ²rrə har fæ²rəd dinə bö²ysər;
(sädan: kæ¹rrə)

fæ²rə hö²ggər = stoppa stumpar
(sticka stumpar: gö²rə hö²ggər)

fæ²rə vä²gə: lägga vägen (Reng)

Nr 378 Reng.
SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fåa

fœra -a -ade -ad

laga, stoppa.

fœra hœsa, stoppa stumpor.

fœra vœja, laga vägen.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fära

färe färe

laga

färe hösser

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåre, -de, -d, fåren v. x fåra

laga, stappa, reparera

V. Ahlstedt Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fära
v.

färe
laga.

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fœrd¹-ar²-ade¹-ad² v. × fara v. stappa

fœra hos

fjärdingsl. Gylle sn. Skytts.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäd

i utte. på fære

på färde.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färd

fære . vböjl. . i alleyehnd

po fære . på färde . Allm . i Shytts hd.

hær e ijen fære po fære .

Fru Alstad .

Nr 389.
I. Ingers 1924.

Shytts .

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färg

färi, färet, pl. färie

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäldig
a.

fälli

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig

n. färet

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

færi. færet. pl. færia. fæidj.

der skole et par kæra komme ey a
læje dom i fjisten nær di va færia.

Fru Flotav. 1931.

(om dåda, ieten de blei klådde).

I. Ingers 1931. Skytts.

Nr 389.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig - II.

hon har flyga dom fri färie

(h.o.h. kompletta)

Gisl.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig

fær² / fær²at, fær²a / adj. = färdig;

vår¹en förslår² så brå¹ ve
den¹a tå¹den; de e nästa² fær² et
o va för² varmt lår² ejen (Kämp. Elena)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fœrr², -d, -n adj. färdig

färdig.

Gulla

Chytts.

Nr 388. J.E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fær², -t, -a adj: fārdig

Andeslöv Skrås

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig

fœ̀ri

kánne ---- slø óp te en hø̀se

te fø̀r ; den jo̲r du vel fœ̀ri i

kvé̲l.

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäirig

färi n. färet

Nu skolde jo hele huset vare
färet ti midde den ane daen

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fäkvinna

fäkvinja -an -an -arna

kvinna som lagar kläder.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäg

farj, -en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farj. -en = färg

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäng
s.

fanj

s. 25

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färg (färgen, färger, färgerna) m.: färg; har e en röd färg, som de kalar purpurröd (Kâng.)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bar. 1en. 2er. -erne. Pärg.

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 300

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färga

färja. -er. -erde. -erd

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pärje -a -ade -ad. färga.

di pärjade påskeägg. Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 366.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäga
v.

fäje -er -ede -ed

di skolen fäjes i löjeskålen.

(mdl. påskäggen) Fru Hestad.

1914. Nr 389 Skytts hd I Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa²rje², -ler², -lade², -lad v. färga

färga.

fylle

Slutts.

Nr 388. J.E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåge², -d, -d, fågar fåga v.

fåga

H. Flöjen

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färgare

färjerå, -rån. pl. =, -rånå

Tällebo

1934

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fångetyg

fàrjetöj. -ed

fångsgods: tyg el. garn som skall fångas.

Trelleborg.

han fylde fàrjetöjed dær i bækn.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färghandlare

färghandlare, -en, (-are, -arne)

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

J. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

far: de e far: + fäj

om sugga som i. fi's

att fi gräs

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färja

fär²je, -en = fär¹je, ång-fär²ja

fär²jen har vad forsénad flére kvä²le

Trelleborg

de e fär²jen dær gar ùd – ta

fjì²kern a fjì²ka på han.

Gislöv.

Nr 389.

I. Ingers 1924. -12. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† färja

färja ; -r. -n. -rd

föda grisen (om sugga)

Andersson

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fäŋja
v.

fàŋja -ar -ade -ad

föda grisar.

Tullstorp m.fl.

den svårta sågen har fàŋjad

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ färja

färja el. fära, -ar. -ade -ad

gissa, föda gissar.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fäja

fäje. -or. -de. -d

föda gissan.

sön fänjor.

fiskar
fru Alstad.

Nr 3475 Skytts hd

Olof Andersson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårekvinna

fæ²hɔkvi¹ŋɔ, f.: lappekvinna,
kvinna som lyder åt folk;

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färsk

fœrsk ?

kunde. fœst el. fœrst.

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäsk(en)
a.

fäsken (= fæsken)

fäsken sill

DGT 1961:47

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd
Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäask

fläask, fläst

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färsk

fær̲sk. fær̲st. fær̲ske

Gistlöv; L. Slågarp.

användes om t. ex. kött och fisk, men icke om bröd. Om bröd användes adj. ny.

№ 389 Skytts hd

J. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färsk II

di bruen åltid ha först vån
mé si i bäudane, om di vrk
koge käfe. (först vån: sål-
vatten)

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåask

fåask

fåask säppe = kåttloppa.

Sien fick di fåask säppe me
klompe å ittan bår i.

Nr 5249 V Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa v.

fäste

även i bet. städja tjänare.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäska, v.

va de inte dé, har vela fèsta dɛ?

= var det inte du, som sökte tjänst?

dɛ fèsta mɛ = de skalle mig som piga

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäste. 1er el. 2er. fäste. fest. påsk.

en fästen si ve sódent

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa
fäste, pret.=, fast, fästar
o. fästa

L. Ljungp

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa:

fästa ilen

fästa elden: raka ihop glöderna och
breda aska över; gjordes om kvällarna.

nu kan du gå å fästa ilen, glöm
inte å jo ut kös me növen ludanom
luleholed, sien läjen vi vos.

Anderslöv.

Nr 3472 Skytts hd
Alfr. Lundberg 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fe²ste (fe²ste, fest¹), v.: fästa, binda.
hans le²ste de valuus --- han
lade vel inte fe²st le²stene
i gårs (Norr)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa sig

fe²stə sɨ, v. = fäste sig,
städa sig som Lappar,

nor. dɨ fe²stə sɨ, sv. bekväma dɨ ha
fe²stəpeŋə (Kemi Lappm.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen

fäska sig

jå jɛk o fästa mɛ

= jag tog tjänst

inf. fästa mɛ = laga skärja

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa sig

fästa sig, fästa, fast

städja sig; taga tjänst

komma gård å fäst sig

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa sig II

ja fån gå på et ånæd stäle
a fèste mi, for fèste mi' skå
ja.
ja ska ga noa ta ål ma's i
kåmen a fèste mi.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa sig

ja jek a fäste mi, fon de han
so hade sájd

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästeman

fästemän

äfven på skämt = tjänstehjonskommissionär.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästeman

fästemän, -en -e -ena

= fästeman.

Hammarlöv

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästmansgåva

fèstemansgǫ̀va, -an

deva en fèstemansgǫ̀va tr fèstemǫ̀en.

fu klitar.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästemö

fästemø

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästemö

fästemö, -en

tea hom alejerade fästemö te
mátsen.

V. Alstad.

de va en fästemansgöva te fästemöen.

fru Alstad

189 1.1-1918. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästepeng

fästepäng, -en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fästepengar

fe²stspeŋɔ, pl. = penningsumma,
som öfvenkommits åt flickans,
då de stadde sig till fäst;
nor då fe²sts se, so skul ɔ de
ha fe²stspeŋɔ, (Kalmp. Löfvena)
då va ɔn tol fɛlɛŋ (för pigor)

Nr 378 Reng
Emil Sommarin 1897-98 SKYTTS
Kopia från Institutet för språk

fästepengar

fästepäjen. -ane

handpenning eller förskott i lön som
erhålles när man fästar sig för en ny plats.

Hvellinge

189. Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästepenga

fl. fästepäga

en penningsumma som en tjänare fick
uppbära av sin blivande husbonde då han
el. hon stadde sig (fästa sig)

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästning

fästney, -en

komma på fästney = komma i fängelse.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda
s.

fø̀a, -an
föda, mat.

préstan a hǿgan
di ska forfø̀ra sin fø̀a me mǿgan...

Nr 383 Häslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda

v.

fø

fø' si - försörja sig.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fø²l, --n = föda

Fru Ahlstedt

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fø (fyde, fyd), V.: föda, underhålla;

So frokte befalningsmannen han,
hvar han kunne få en löst,
som enta lade han gjur (Kingitorp)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda, s.

klæan o fœan

= klädan och föda, kläder och mat (som del av avlöning)

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda s.

föe

s. 48

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fóa
v.

p. p. fyd

kom e fýd hẹ̀a hìda

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda, s.

fämtə ȯrə, om dán o fȯ̀n

= femtio öre om dagen och födan

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö'da
s.

fø̀a, -an

fémti' ø̀a om dø̀n, a fø̀an

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda, s.

dån som har fått dån där

= den som är inaskorderad där

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fø. føa. føde. føtt. . føda.

p.p. føtt. pl. føde (vedtaksform)

// framføda:

kom kan si va dåto di e føde

(Fru Alstad)

// uppføda.

Nr 389. I. Ingers 1931. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda, v

dæm græbæn æ inte væ:r o fø:

= den flickan är inte värd att föda, gör inte skäl för födan

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fe óp. (fer. fjèda. fjed). föda upp.

di fer óp kàla (kalvar)

Fra Hestad. (1932)

Nr 389. I. Ingers 1931. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda
v.

få

kom e kàta vèn a få

J: kålla med kost.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föda upp

dén hada vi sél fød öp

= den (hästen) hade vi själva fött upp

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyd (fyt, fyda), adj. född,
de e jaw byt barn, fyda år
e byjan (Kemp. Wnie)

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fød pl. -e, född. född

Skanör. Falsterbo

ja e fød i dæt hüsed. 5.

(Kapten Grönvall)

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö²delse, m.: fö²delse;
e²gen vår 1 års fö²delse (Nord

Kopa. form. som också framgår av sammanhanget. d.d.

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyl, n.= fõl; fõl

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fygl. (el. fugl.) -ar, -ad = fol

Pl. fygl. -ar, -an.

Fra Flatatt

Fuglie

I. Ingers 1924. Nr 389. Shytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fål, s

fyl

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föl

fyll. -ad. pl. =. -an

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föl, s.

fål, -ed

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× föla

v.

fǫ̀le

kånna, vidröra; säsk. om höns,

om de skola lägga ägg.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylle, fylte, fylt, fyller × föla

v. känna

Hon fylte sin förr med hanner-
na (om en blind)

V. Ådalstrakten Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fö̀la

fjø̀la -a -ade -ad

= känna med händerna, gm beröring.

fjø̀la hö̀ns; di fjø̀lade hö̀ns.

fjø̀la hö̀nsen i ènen = känna

efter om hönsen ha ägg.

Fu Blekåt.

Nr 389 Skytts ha I Ingers

1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× föla II

di fjölede po grèben

Fru Hedlöf

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fölahus

fölehus el. fulehus, -ed

= fölhus, rum där fölen stå

Skegrie Skegrie

Nr 389. Skytts

I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fölehamn. -en = föl-hamn,
hemna där fölet är innesluten in
födeln. (Åsarp)

I. Ingers 1924. Nr 389. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fölkham, -kn s. Tidaun fölhamn

kring fölet

L. Slöjsp Skyles

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× följa
s.

följa, -an. -ar. -arne

föl n. unghäst af honkön.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa

följe. földe, fold

fölles ád. följ åt
föls ád! följen åt!

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa II

följe kvigan i fjärfjan =
följa barnvagnskvinnan ite
kyrkan vid kyrktagningen.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa med

fyle mé

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyl²a. -er. -²de, -d. följa.

Skanör. Falsterbo

Nr 390. I. Ingers 1926. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjälze (fjälzen, fjälzar, fjälzarna) f. s. fjäl

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa
v.

fyl·a (fyld, fylt), v. a. följa;
ja fylds han t ham o hak hål·s dan
(Kung.)

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa

fylla, fyllde, fyld

el. y. fyljä

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följe, följde, följd, följer följa

följa

V. Ahlstad

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa

fy²lk. -or el. -er, fy²lde, fyld

= följa. I Andelsl. även inf. fy²la.

fyls ad = följs åt.

de e te a fy²le vejen rägt fram

Bösarp

nu kan du fyle länsvejen so nät.

Nr 389. Fr Alstad.

I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa. II.

ska du fyla mä: dö far du

fyge di.

Gislöv.

hane fyld mä på fön i väg. Gislöv.

mön. faur jä fyla mä a bäda 2.

№ 389 Skytts hd Tellebog.

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fólja III

já ska fyle di te trèlebón,
dén han já en són a bon,
já gan tít te trèlebón.

Skegrie.

1933 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa
v.

pres. följer

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa
v.

fulle (u = w, ev. φ)

s. 15

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa v.

fuller (fnos.)
fuller ~ fugler 'följer'
1–5

"fuller kann vejen ..."

S. 06

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd
Per Larsson 1837 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö'ja v.

fȳ̀la

so kan i fȳ̀la mi' et lïdad grȁna

= få att vïsa vägen.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd

I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö'ja

fy̆la. pres. fy̆lar

ja fy̆lar ja fy̆n (havet)

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följi med

fylla mä. fylde. fylt.

dän bögen ska fylla mä dän nön.

Fu Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa med

följa mä = följa med;
se va dar pöga, som skulo
följa mä (Kemp. Kamel).

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följa med

følər ni mé tə màrkes i dà?

= följer ni med till marknads i dag?

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föja méd

fyle mé

ja kan ja fa lov a fyle mé déj.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fȳlę, -- d = följe, sällskap

hom va i fȳlę me en kär

St. Sjögarp

di kon ente ga tvą a tvą

i fȳlę. Fu Flstad.

I. Ingers 1924. Nr 389. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

följe
s.

följe . -ed
sällskap. följe

Nr 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fȳlke, -ed. fȱlje, sällskap. fȱlje

han hǡdde en pǡg i fȳlke me si.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* föl-lätte

fjòlalàte, -en

fölkamn. fostenkinna om ett föl.

Gistlör.

tòserne di krov ijènom en fjòlalàte

for di skole fåa bårnen ùeden

bårnsœysplògen.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fölmåu

fylmæn, -an
fölsto

Nr 383 Häslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fölmär

fyllmarker (fl.)

'fölston'

J. F. Malmgrens orig. uttning har:

M. fyllmare. S. 37.

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×fölning

fölsey, -en
litet föl.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fölkrånpa, -n, -rånpor, -na x fölrumpa

s. fölsvans

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsten

fynsten. n. (= fýnsten)

Skrivningen fynsten anv. i en
smickarteckning ed. medd. av J. F.
Malmgren i bref av 28/1 1882 till
A. Hazelius.
Nyare anv i målet: jfr vägen under (fönsvöga).

Nr 5239. Håslöv, Skytts hd
Joh. Fr. Malmgren.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönster

fönster / fönsterna, fönster,

fönsterne /, 2.=

fönster;

Målets vanligaste ord: vindu.

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönster

fönster, --et. fönster, --ne

= fönster. Också från mitten

av 1800-talet, då ordet vigo el. vigu

böjdes läggas bort.

Allm. i Skytts hd.

vi stå a fjäkede i fönstered.

Nr 389. Trelleborg.

I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönster II.

so pjk ja hen i fönstered a
titade. Gislöv.

di kan nét fon fönsterne. Gislöv.
ja to fönstered ud. Maglarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsten III

vi hade glömd a täpa fönstered.

Gislöv.

kom frk ènte släb so kom kone
kome te a öpne fönstered.

Maglarp.

dæ e smäu fönsten ud te gåden.

tvellebarg.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934.

Kòpia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fönsten IV

hom öpnede fönstered a tremde
pötan mid po hanses blömen.

En Hatet

dea skole va it fönsten som di
kone öpne.

Tellebog.

1942 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsten

fönsten

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönster

fönster. -ed.

fönster.

Skanör. Falsterbo.

di har kåled han (!) fönstered i ål
min tid, men för ijén so kålede
di han visued, de va på dånske.

Skanör. (Blas Jönsson)

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönster, s.

bst. sg. fønstorad

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsterförhäng

fönsterförhäng. -hd. pl. =, -en

Skynke som om hällarna hänger för fönstren.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsterglas

fönsterglas, -ed

fllm. i Skytts hd.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsterkarm

fönsterkarm , -en. -a. -ena

Tullebog.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsterkarm

fönsterkarm, m. = fönsterkarm;
/ jf. vagnskarm /

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsterpärt, m. = fönsterpost.

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsterruta

fönsterrute, -en, -er, -erne

= fönsterruta.

en synde hær so slø hom en fønsterrute i'tæ.

Trelleborg.

Nr 389. Skytts

I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsterruta

fönsterrude. -en, -er. -erne.

fönsterruta.

der blev en fönsterrude ituslån.

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönsterruta

fönsterruden

'fönsterrutan'

H712:3

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönstersprö'js

fönstersprö'js, -en

fönsterbåge.

Tullstorp.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för

adv. e prep

for

för. före

fär för hän: fadern före honom.

för jjul, före jul.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för
konj.

för
för, ty, emedan, därför

för de ad = därför att

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

for adv: konj: för; ty för

e ja betrod för ja kan inge

peja?

V. Ahlstad Skälls

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

for. prep., för.

för
adv. & prep.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föi

föi, adv. & prep. = före

de har vad föi min tid.

Gylle.

min fäi va räjere föi mäj.

Dalkopinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får = före d. to för
resp.

de har vad får min tid } Lilla
de va lånt får min tid } Skågarp

de har vad för min tid.

Gylle.

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för
adv., prep.
& konj.

fära

såsom konj. = respis ty

s.28

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får adv.
pers.

får

"får många år sen ..."

s. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1837. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för

prep.

för

ja kona änte ble fe'i för-an.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd

I. Ingers 1960 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

. för Konj.

får

" får te kann kar jo bares-
tens linen po si ..."

S. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Lars-on 1837 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för

Jon, prep.: framför (vor)

So la se pogen jav knœ na

bogen for se (Kung. Lilen)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

for, prep. = för

drucw kolmēr, kwn vrle at vēr
fōs skwle kārdk fire mārker
for hatten (Wall)

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för – sedan

for lòuŋa, lòuŋa tìdor sín

= för långa, långa tider sedan

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för - sedan

för en månads tid sen

= för ungefär en månad sedan

Nr 4697 Maglarp, Skytts hd

Sten Vide 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för till att
konj.

för te a = för att

för te a fa tósk på kvógan ---

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föra

före, förde, förd

imp. för!

före. skjuta på.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föra

före. för. förde. förd. allm

före i län. föra i land. (Gisslön)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fórakt

forákt

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förändrad

förändred = förändrad. förvandlad

han va so kaled förändred

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förankra

förankra, -ar, -ade, -ad

Tullsbo.

di lau förankrade.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933-

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förenglig

förånjeli . neutr. -et

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förasad

förås'ed

utsläpad, utsöttad.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förråsed, adj. = utarbetad, + förrasad

kun e so förråsed o förslidan

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förbannad

forbán̲ad

förbannad, åfv. = mycket ond.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förbannad

förbåned . förbannad. (adj. och adv.)

Vkanôs

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 396.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förbannelse

förbánelse, -en

de ser léd som dær vilen en
forbánelse over di péyane.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förbarma

förbärma -er -erde -ed

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förbehåll

förbehåll.-ed

jöra förbehåll (t.ex. vid försäljning av en fastighet)

Gislöv

1914 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fórbi

forbi'

gratis(t) forbi' = direkt förbi.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forbi, adv. o. prep. = forbi.

I. Ingers 1924. Nr 389.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förbjuda

förbjúde. - en. förbjód. förbjúdet förbjuda.

Från riksspråket lånad form; målets egen form är förbjö.

han har förbjúdet hiza i två omlån.

Fru Alstad. 1929.

Nr 389. Skytte

I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förbjuda förbjöd förbjöd förbjudit förbjuda;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förblindad
adj. o. adv.

förblinjad

anv. s. substm.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förblindat

a.

fåneblinged

i bet. förfärlig

s. 59

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förblindad

fårbländad
förbannad

di fårbländade badjästepagene
en sån fårbländad räv som
den e

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förblindad I
förblinga, -di = förblindad;
förblinga (-sa)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förblinded II

förblindad, adj.: förbannad;

den förblindade blåräven.

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förblindad

förblinjad ; yngre förblinjad ;

ungefär = förbannad. förbaskad.

Hellm. i Skytts.

dennad förblinjad Git a ha i

hälsed (nåml. radio). Tullebo.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förblindad. II.

din förbleyade knigel!

(ung. = din förb. tygel).

Ja så ifrå ad di va nént förbleyade.

Fru Bleckas.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forblåde s, forblåde s, etc. =
förblota förblota

ressl.: förblota s. t, förblåma s. j

de va t kre å o svære o

forblåde s

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förbokstav

förbogstav. -en

begynnelsebokstav.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ förbommera

förbomma, v. = stänga;

Per Persson har förbommad
dom (Listorien om Skogvaktaren på Bjuråsen).
(Kämpinge Linje)
A. N.

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förbondåndesbänk

best-f. forbonéns bænken

bänk för kortändan av de långa bord
ostugan. (jfr bondåndesbänk)

Fru Hedes-
mera genuint forbonéns bänktjen

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forbärjed. adj. = förborgad. fördold.

dee forbärjed for 2 mänejer.

Tuglie

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Shytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förbud

fårrebod ?
fårbód

s. 239.

Anm. Undertecknad känner endast formen forebód för "förbud"; dåremot är fórebód d'al. form för "förebud"

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd
Axel Kock omkr. 1880. Exc. 1./1–5.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förbud
s.

forbȧ́d, -ed, n.

fan vi forbȧ́d, so blev dan
mäje läjbȳdarn

Hört 1922, på tal om väntat spritförbud.

389. Anderslöv, Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förbättre

forbétre, -r, -de, -t

= förbätta, reparera

tjärken e mï̲d gä̲̈mel men

nu̲ e han jo forbétred.

Tu plstad

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förbättra. II.

Sömn är ett förbättrade

uppgav en bondson från St-Hammar 1922 och

hämtade som exempel fjärtja, som numera

uttalas fjörka, och lik (veka), som

har ett nytt uttal vika.

Hammar.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förbön

forbýn, -an

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fördel

fordél, -en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fördel, -en

s. förde

Andelsö

Skyttes

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fördelaktig

fårdeläkki

Rsp-Län.

s. 242.

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd
Axel Kock omkr. 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fördom

fårdånnn

s. 239.

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd
Axel Kock omkr. 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förbaga

fordrå. -drå. -drået

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fördriva

fordríva, -drōv, -drōvad

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fördriva,

fordrive, -er, -drev, -dreved

el. -drev, -droved

= fördriva

di kone fordrive alt möjelet ont. Fu Flotad

Nr 389.

J. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förbucken

fordröken

fömpen.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fördräng
s.

fondréj, -en

Hvellinge.

Nr 389. Hvellinge, Skytts hd
l. Ingers 1939. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förröja

fordröje

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fördärv

fordårv

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fördärv

fordárv. -et

di péyane ble te vårt fordárv; hade
vi ènte fáud di, so hade vi fáud
arbéja, vi som ändra.
(en man som úst en förmögenhet fr. Amerika)
Gislöv.

1933. Nr 389 Skytts hd I.Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fördärva, -de, -t, fördärvas

o. fördäva

L. Skåne

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fördäva

fordä́ve -er -ede -ed.
p.-p. -ed. neutr. =

for mi̲ed a for li̲ded
fordä́ven ältry.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkära sig

fordära si -en -ede -ed

skede sig

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fördåra

fordårvs (fordårvsds, fordårvsd/s=

fördåfra;

ja lalt po o fordårvs mun gryds

(Kamp.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminn

förderva:

k.p. fordärvad

han slöjr hästen rent

fordärvad

Nr 1664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fordärved, adj. = fördärvad

V. Flint.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fordærved, fördärvad. fördärvad

Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fördöja

fordöle, fordölde, fordöld

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fördöma

fordöme, fordömde, fordömd

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fóre

fòre

fòre a bág, fram och bak.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fòːa, adv., fóːa.

spréj fòːa i véjen hém.

Fru Alstad.

ja jik fòːa i véjen.

Gistlöv. 12.

Nr 389.

I. Ingers 1931. Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

före II

den har väl stått före
sjöndefloden (nämn. Trelleborgs k:a)
Trelleborg.
sjöstan går före! (kvinna som
kunde varandra på ett gille) Trelleborg.

1933.

Nr 389 Skytts hd I Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fóre

fóre², adv., fóre (i rumm el). framme

både fóre² a bág².

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 320

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

före

fårre, får fòr̲e . for̲
fȍre

han jikk åpp får̲ das

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa²r̲e adv. fóre fóre

fa²r̲e i væ¹jen (= i fóreväg)

Lycke Skytts.

J.E. Forssander 1923.
Nr 388.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

före
av-

fåne

gå fåne: först stiga fram,
först före sig – (vid kalaser)

Nr 5249 V Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

före, prep.

fòra

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föregå

föregå

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förekomma

fòrekòme

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förekomma

förekomme. -er. (-kom. komed).

förekomma. inträffa.

de kan jo förekomme.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föreläsning

föreläsning -en -er -erna

Gisla

389. Skytts.

1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förening

förenz, -en, -or, -orna s.

förening

L. Klåpp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föreskriva

föreskrive, -skrev, -skrevet

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föreskriven

föreskréven, neutr. -ed

de e ènte föreskréved.

dalköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föreslå

fò̲re̲slå̲, -sl̲å̲u.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fóestå

fòrestå, -stø, -stød

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föreståndare

fåreståndare, -n

= föreståndare (t. ex. på en fattiggård)

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föreståndarska

föreståndarska, -en

(t. ex. för fattighus)

Gislöv

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föreställa

förestäle. -stälde. stäld

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föreställa

förestäl·la, -te. -de. -d.

fllm.

bäkehästen den han di
förestäld på möje vis. Bösarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föreställa II

di hade fæm rònn hål i bjèlkehöeded ; di skola förestèla kristi fæm sår.

Fru Hellstad. D. Ch.

1940 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föreställning

föreställning. - en. - er. - erne

som vile hele på den

föreställningen.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förehi

av.

förati

på främsta sätet i framhi.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* före-nid
adv.

förevé

framför, där framme

di såd förevé

Hvellinge

1

1917 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ förend

förevè, adv. = framåt, åt framsidan;
en maken den andra försen law
förevè i seyan o skulle sedde opp
i pöst — ve law förevè vœs an
evve (Vorle)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förevändning

förevänny, -en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfall

forfa'l , x-

förfall. förhinder.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfalla

forfa'l̲a, - fá'lt, - fá'l̲ad

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfalska

forfálske -en -ede -ed.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfalska

förfálske -en -ede -ed

den elfte lènen den e
mèd förfálsked.

Gislöv.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fórfara

forfára

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fórfares

forfáres

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forfares, u.: förfaras; förfaras
sone gå skola ända förfares. de kunna gärna begynna de
ej (Kamp. Lilens)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen

+ förfaselig

forfåseli, neutr. forfåselet, adj.

= förfaselig. förfärlig. Användes

såsom adv. att uttrycka hög grad:

di bågte so forfåselet mied.

L. Skågen (Villie)

a han ble so dåli so de va rent forfåselet

Nr 389. Fuglie

I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåfaselig

forfåseli, -ena · -et

fåskicklig

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forfåsels (forfåselet, förfaslig
forfåselse (adj.= förfärlig;
vb. nikssjm. faslig & förfärlig)
ɛles lade (len sl²des so
forfåselet so (kumne)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

författning

fonfåtnry, -en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfelad

forfélad, neutr. =

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förfirmad

forfírmad

förhyllad.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forfimred, adj. = förfimmad

ja va so forfimred — ja
va rent som ja va ördz
hæded

Nr 378. Reng SKYTTS
En. i Sommarin c:a1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förfimrad

förfimrad, pl. -ade

förvirrad, rådvill, förskräckt.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfinrad på

förfinred

förskräckt, rädd

4715:7

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfina
v.

förfina -ar -ade -at

Tullstorp.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårfinred fonfimed *fönfimad

nervös, orolig, uppskrämd

nor blir väl rent fårfinred nån

vi känner så mången

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i Forsjö

adr. (i) Forsjö

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förflytta

forflytte

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfota

förfåude -er -ede -ed

tillbka stumpen. tåtte ny fot i.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för fusen

forfrysen. -ed. pl. forfrysne

vi va rent forfrysne

Gistlöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfråga sig

förfróga si

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfuskad

forfösked, neutr. =

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfäkta

forfäkte, -er, -ede -et,

förfäkta.

hon forfäkter sine rättigheder.

Fru Hestad.

Nr 389.
I. Ingers 1924.

Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfärad

forfærad

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ förfärad II

förfärad
förstoppad. för mycket stoppad
(om skumpor)

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfärad, -t + förfärat adj.
"förstoppad" (om strumpor,
som lagats och stoppats så
mycket, att det ligger "stopp
på stopp")

Fr. Hälsingland

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfäder

förfars, adj.: förfärad.

förfärad

förfärs, adj.: förfärad.

förfärad

förfärs, adj.: förfärad.

förfärad

förfärs

forfärdeli, neutr. forfärdelet, adj.

+ förfärdelig

= förfärlig

Nr 389.

I. Ingers 1924.

√ hyttr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förfärdeligt osv.

får(r) farr delet

förfärligt, förskräcklig

"de domner tå får(r) farr de-

let i gaden ..." s. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfärlig

forfärbe (forfärdet, forfärdes) förfärlig

- förfärlig

dan gets en forfärdes mase mål

te gevärslogene (Kung. Kunsk)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förförlig

forfærli

de e dær gåden gar nór te
kontinénten, dær va lísom en
forfærli gróv.

Trelleborg.

1934

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortsätta

fortfara

fortsätta

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förfota

v.

inf. forfyda

förfota (om skumpor)

Hammarlöv

en hål mark två tr forfyda hösen me.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förfösta II

när di forfyddede dom. klipte
di sókan óv.

Jisleö

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1924

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgalen

förgaled (n.)

'förgalet'

"tack, men de e jo rent för-
galed ska ja ha allt de, de
va jo mitt för mitt"

Hvellinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgiva

forjé, forgå, forjéed,
p.p. forjéen = förgifta

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgifva

förjí. förgå. förjíd

förgifta. giva in gift.

di förgå hèla gåuselyzen.

Fru Alstad.

1914. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgjord

förjörd, neutr. förjört
förtrollad, förgjord

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x förgryssa sig

förgrýsa si, förgrýsta, förgrýst

förfära sig

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förgrysa sig

förgrýsa si, förgrýsta, förgrýst

förunda sig; förfasa sig.

Allm. i Skytts hd.

+ Tullstorp.

389 Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ förgryssäj

förgryssäj

förråna sig mycket

man tro kon ska förgryssäj nu

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x förgyssa sig

förgyssa sig (förgyssa, förgyssat), refl.
förvilla sig;

de e so man kan förgyssa sig a'd
[Kämp. Live].

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förgryssa sig

Forgrysse si = förrätta sej

Skaukan jo kend forgrysse si.

man kan jo rént forgrýsa si.

1800-talet

r/ Vellinge sn, Skytts hd, Skaneväk. L.

d Steiner d

Nr 4888.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fögylla

fonjǿ̲la . fonjǿ̲lde . fonjǿ̲ld

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgi

forgå, pres. forgår

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgi sig

forgå si . forjäfft . forgånad

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgången

forgåen

förgången. uttröttad

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgången

forgåun, neutr. forgåud. pl.
forgåune

dise rösene e rént forgåune
(hän = utgångna, vissnade)

Gislör

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgången

förgöden, -göded, -göna adj:
förgången, förvildad, fördärvad; ner-
kommen

V. Helstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgången

forgåen. n. forgånd. pl. forgåne

Fu Alstad : Skegrie.

=utgången. förvissnad (om växter)

bågom husen i viden dær va
en fåli hóv me koméntablömen
men di e rént forgåne nú. Skegrie
Skytts

189 1/5-5 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fôrgången

forgæun i bet. uttjänt:

dén e forgæun nú, di kan
ènte pòmpe me kan áls.

Skegrie.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1924

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förgången

förgån

= utmattad, uttröttad (av arbete
el. en lång vandring)

Hvellinge

dö vå man värkeliien förgån.

189- Skytte

1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgången

forgåun

= utröttad, utmattad

dó va man värkeliien forgåun

(nämb. efter en
mödosam arbetsdag)

Hvellinge

1939.

189 Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgås : ɛ förgås = i förgås.

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåŋgàs
v.

fåŋgàs

s. 63

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Wingvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forgöra
forgöre (forgöre) forgått (A.=
förgås,
non kälwan va nykalvad (merkeri)
förgås
so la man grejen o an sags
2 mälkeskåpan o mälkede
2 owanpå dej for ena krejed
skule dej forgått (förfrie)

Nr 378 Reng. .

Emil Sommarin 1897-98. SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förhand

fårhån

s. 239

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd
Axel Kock omkr. 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förhasta sig

förhästa si , -ar, -ade -ad

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förhestande

forhåstane

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förhia sig

förhíe si, -er, -ede, -ed
= jäkta sig, bråska i onödan

nu ska du inte förhíe di
för.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förhinder

förhinder

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forhindre, -er, -rde, -rd = förhindra

di vile forhindre han a måle

Fuglie

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förhuggare

förhöggare, -en, (-ere. -ene)
den som går först vid huggning av träd.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förhåned

förhåuned

han ble böde förhåuned a begrîned

Vemmerlöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förhäng

förhäj, -ad

skjortsäck (löst)

Nr 383 – Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förhäng

förhäng. -et

1. = höstförhäng. höstverk. höstlager.

2. Skynke som hänges för fönstren eller för något annat.

Ellen

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farhæ'ze.-bil. s.m. förbud

bröstvelk.

Grille Clytts

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkäka
forleksa / forleksade, forleksad, v.
(fr. heksa, v.) förhäxa;
han trodde mest att nabban
kunde forleksa kreyan (Stärnö)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förhäxad

förhäksad, -ade =

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förhäxad

förhäxad, neutr. =, pl. -e.

förhäxad.

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förhör

forhör, -ad

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlova sig

förlova si, -a. -ade. -ad

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förirra sig

förirra si

so kom di lia a förirra si

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ förjaskad

förjäskad
helt utsliten (om kläder o. d.)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkasta

forkåste

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forfjért, adj. (da. forkert)! + förkert galen, fel, säges om något som är vänt på galet håll, i fel riktning.

Shanör.

på forfjért hål.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårtjért fortfjért förkert

galet, omöjligt

de e då rent fårtjért i da

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkläre -er -ede -ed. förklara.

Skanör, Falsterbo

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forklåre, -er, -de, -ed = förklara, utreda

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förklaring

best.f. förklåarnegan
=(stora)katekesen, katekes-
utvecklingen.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förklädd

forklé̲d

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkläde

förkle

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkläde

förkle. -ed. förkle. -en.

förkläd. den förkle.

hemvörde gran förkle.

(Fu Alstad. 1931)

so hade man et sonat stort

svärt förkle. Fu Alstad.

J.-J-s 1931. Skytte

Nr 389

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förklår

förkl² (förkl²d, förkl²,
förkl²ns), u.: förklär,

2t par förkl² (Kåsj. Lyksele)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkläde
s.

forkle. n., pl. = (förkle)

Tösene fick ti' ett par stora
forkle hvär höst ...

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkläde, -d. s. förkläde

förkläde

Gylle

Sleipstig.

Nr 388. J.E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkläde

fårkle, --d, fårkle, --n

= förklåde? få?. 2--.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkläde

förkle, -t, -d, pl. =

här i bet. skynke nedanför mjöltutan i vädderkvarn, varpå mjöltutan hänger.

V. Hlstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förklär

förkl², -d, pl.=, -nen s.

förklädе

Åbest.f. pl. riktig!

Lt. Ljungqvist

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förklade

fårkle̊ d.
fårkle̊ d.
fårklä (!)

s. 239

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd
Axel Kock omkr. 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förklädband

förklebǻn

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förklädegräs

förklegrès, -et

vanligt mångfärgadt gräs

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkovra sig

förkövra si

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkramad

förkrámed

alltför mycket kramad allt mekt.

den glöten blir so förkrámed,
liksom fjällsyane, när en krámer
di mòed.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortsplt, d:= förhyld, förkyld

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förladdning

förlådnen, -en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlag

forlåv, -ed
lagen. samling

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlag

forlåv, -ed : lagen, fö'nåd

ha po forlåv, ha på lagen.

fllm. i Skytts.

so kòkte kom po forlåv ijén. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö'lag

forlåv

lagen

di tapade forlåv i'

hålsa knüsad ...

Nr 5249 V Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlåmad, adj. förlamat

förlamad, ledbruten.

förlåmad i hela kroppen.

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förleda

forlé, forléde, forléd

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlika

forlíja

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlikas

förlis

komma överens

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlora

förlöra -a -ade -ad.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlöre - er - ede - ed. förlora.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390 I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlåra, v. förlora

ble förlåsad = omkomma

ysterpå va dær måge ble (1) (2)
förlåsade, kvigen å bån.

[V:d öfres sämmingh 1872]

Nr 378. Berg SKYTTS
Emil Sommarin Sing 1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlora

förlöre, -er. -erde. -erd

fllen.

han förlörede fém gárn

(näml. en fiskare).

Skåne i Maglarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlora II

pret. forlöre sup. fr. forloren:

dær va mæge forlöre va

di hàde.

1919 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlova sig

förlöva si

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlovningsring

förlövningsring, -en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlust

förlpst, -en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlust

förlyst, -hn. -ht. -hne

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlust

förlöst / förlösten, förlösten,

förlösterna / s.= förlust,

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlusta
förlyste s. 2, 2 ggr. = förlusta 2:97

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlusta sig

förlösta sig -er -ade -ad

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlystelse, s. = förlustelse

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fórlåta

forlåte

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kulåtelse

forlåutelse (lån från sept.)

han mote fjure te stokhólm

me hést-a-vójn a bo om

forlåutelse.

V. Tomas.

1911

Nr 389 Skytts hd J. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlägen

forléjen

Hvelling

hom ble rént forléjen, for
hom hade ènte rèn på ed.

1917 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlänga

förläyga, förläygde, förläygd,
p.p. förläygd, reutsv. =

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlést

forlést

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fórman

formán, -en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förman

förman

= företrädare

min förman

190. Falsterbo. Skyttehd

Emil Sommarin

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förman, s. = företrädare;

1 förman = förman (om person som haft ett avvente, som för tillfället innehaden av talan)

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmana

formåne

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmansdräng

fòrmansdræ̀ŋ, - en

fördräng.

han fjènte som fòrmansdræ̀ŋ i haglöse.

kórgsgar.

Fru Alstad.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmena

förmēna, förmēnte, förmēnt

åv. = förbjuda.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmera

formēra -er -ede -ed

föröka.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmena

formène, -mènen, -mente, -mènt

= förmena, förbjuda

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

formére -er -erde -erd = förmera

stan har forméred si

Trelleborg

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fömera

formére, -er. -de. -d. utvidga

di har forméred han (mål. hamnen
å Skåne).

Maglarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmiddag

förmiddan, -an

i förmiddas.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmiddag

förmiddag, -dn. -dl. -dne

förm. i Skytts

han har gård i förmiddag

(rätt. talen)

Gislöv

Nr 389.

389. J.J-s 1924-32 Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmiddag
fo²re:mi:dda, m.= förmiddag;
ja ska gaw dä¹ e² fore:mi:da;
ja vå dä¹ e² fore:mi:das (Kemp.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmiddag

förmiddag - en - er - erne.

förmiddag; även förmiddag.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmiddag

fårremiddā

s. 239

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd
Axel Kock omkr. 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmyndare

formyndare, -en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmyndareräkning

formyndarereräkneng, -en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmi

formā.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmöge. - en. förmåga.

Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmåga

formögə, n. = förmåga, förmögenhet;
dɛ e dɛ snɛlastə glɛ̈ptə ɛ bɛ̈ygən
ɛ̈tən formögan, för dɛ a ju
ɛ̈ ɛ̈gə (Kantp. Lit.)

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmän

formän, -an

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmånsrätt

förmånsrätt

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

formæ̊ɔn, adj. förmågen

dɔ e stɔlts hus dan e, dɛ
e formæ̊ɔns folk (Kämp. Kart.)
(om hus och folk i Skåne)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmögen

förmögen

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förnäkelse

förnöjelse

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fornamn

fornámn, -ed

va hede han i fornámn?

Gislöv

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förnimma

förnéme

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förnemma (förnäm, förnämst) v.s.

förnimma;

förstå;

Lan förnäm de va lögn (Kättf.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förening

förening, -en
methafda matvaror vid gästabud

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förning
s.

förning. -en. s.

leverans av matvaror från gästerna vid ett
gille; bars till gillesgården på morgonen.
Då kommo jå förningen; två vår går
två hyssna, itt smörslår å itt kagefad
me "arntisjen en stor säkkerkåge äller
fadet fo. lt me fäunmekagen äller
kromm kågen.

V. Tomarp. Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förnya

fornýa -er -ade -ad

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

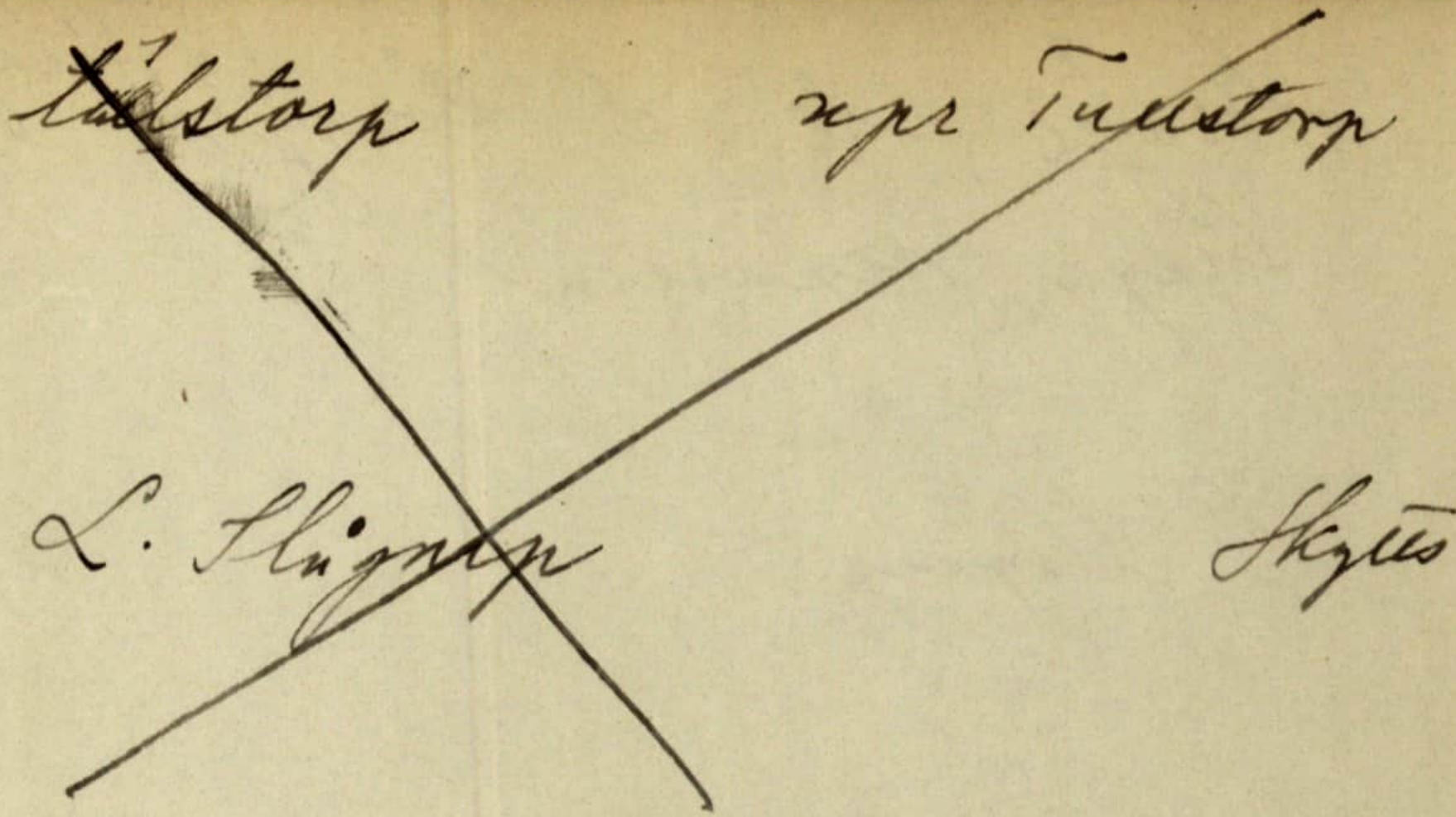
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förnyl, -de, -d, förnyd förnya v.

förnya, reparera

L. Flygare Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förnäma

fornäme, -et, -ede, -ed.

vi har älti vad so göe vänen;
vi har älti fornämed hinan.

Giströ.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förnämed

förnämed

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fornöjd

fornöjd

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fornöjelse, s.: förnöjelse,
förlustelse;

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× för-om

adv.

fór̲om

= framom. framför

Fru Ahlstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38. 189. Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö'e-om

fo̲m̲om

framtill

Vi --- hadde långe bon me bänke

bägånm å bråden läjde pw stole

fånåmm.

Nr 5249 V Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förpinad

förpinad

utpinad.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förpiskad

forpiskad

de va rent forpiskad (= nebblagen av regn)

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fåplustrad

fåplu(v)strad

andtrutten

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårplustrad
andfåd

+ fårplustrad
fårplustrad

fårplustrad av å springe
fårplustrad å Lrott

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förplustrad

förplústrad

= andfådd, flåsandk; trött av mycket
springandk.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förpläjad

forpléjad

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fór

ar.

fór

fór i tiden, fordom.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förr

för, adv. = förr. fordom

di va vilsne för en di e nål

talköpinge.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Shytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fön

fø̄r, adv. = fön;
1 1
a jww, fø̄r i världen va
2 1
hær rāwlat (Kalix. Lule)

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fön.

fön

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fön

fön. adv. // fön. föreal. 2/ före.

Skanör, Falsterbo.

åred fön; fön, i gamle tider;
en månad fön fäl.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fön:

de va fön. de va så so ad
fön so hade di jo ålri nån
klöke ti o rète si eter.

190. Falsterbo. Skytts hd.
Emil Sommarin omkr. 1900-

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för adv.
Komp.

för

"med rassere ännför

tillemänns ..."

s. 87

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för adv. för

för

Anderslöv

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förr i tiden

förítiden, adv.

fllm. i Skytts.

boståg de sa di hér förítiden; nú
a de halmtåg.

Kyrkoköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förast
adj. o. adv.

förest
främst

Nr 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förast, superl. = främst;
främre stugan ---- där
en och lade de förste (störe)

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förrast

fårest, adj. = främst

den fårreste, den främste, den
som står el. går främst,

Fuglie

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förast
adj.

förest

= främst

Flyt den förreste!

Gislöv

1934

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fórfjon

i fórfjòn

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfjor

forrfjor

"i forrfjor"

(året dess förinnan)

4714:10

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fórgår

fórgår,
två dagar tillbaka.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förregår. förrgår.

fllm. i Skytts hd.

lyssesitet strèkade i förregårs kvel. Fru Alstad. 1930.

Nr 389.

Skytts

J. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgår

i förregår

= i förgås

s. 239.

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd

Axel Kock omkr. 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föra, -de adj. *förig
framgående.

förra dag

gylle skytts.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förig

den förie = den föregående,
föruvarande.

den förie arendåtenen.
Andersson.

förï : Trelleborg

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förrig

förra krjed

= förra kriget

Nr 4697 Maglarp, Skytts hd

Sten Vide 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t förig II

i förie tiden so ble åle

jorfeste i gråven ---

Tullebog

de förie krijed. "

1924 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förrickad

förriftad

förskakad. omskakad

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fórnoslot

fornýsted

fródéwad o rost.

kan lǭ på tjònkeplā̀sen a

va rę̄nt fornýsted.

Fu Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fóuån

fören

den e blömen fören den e blå.

Tullsborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråtta

forråta -ar -ade -ad.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

¹förétning, -en = förrättning,
uppgift, sysla

1) han hade ²ingen vidare
¹förétning ²änes. Rodasp.
2) i bt. en barnmorskas förrättning:
jå hade våd hos skrädaren
på förétnes. Fuglie

Nr 389.
I. Ingers 1924.
Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förnöjd

förnöjd, pl. -a

plägel el. besvär av sök, nedrökt.

Tjänen va rent förnöjda.

Fu Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försaka

forsåge. - er. - ede. - ed

= försaka, undvara

Fru Alstad

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

församla

försámla -er -erde -ad

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fórsamling

forsámlry, -en

kyrkofórsamling, socken

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forsámliz, - en. församling,
socken.

hèle forsámlizen.

Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

församling, s.

församlingens köy

= församlingens kung (om en präst)

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

församlingsbo

försámlingsbó

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förseget

förseğl, -ad

benämning på det främsta seglet.

Gistlö.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förse sig

förse sig

förse sig, se för mycket på något.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förseglad

forsejlad, n. =

forsejlad brev

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårsena

forsẹ́na -ar -ade -ad

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forsénad, adj. = försenad

²färjen har vad forsénad flére
²kvéle. Trelleborg.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försigkommen

försikkommen

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårsiktigt
adv.

fårssiktet

s. 59

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försilvrad

försílvred, r.=

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× försinkad

försyftad

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ förskellig

forsɛ̈lz (forsɛ̈l , forsɛ̈lɛ̈s/, -sd:-
olik;

da slɔtr dr so forsɛ̈lɔt (Kimp.
dar vaforsɛ̈lɛ̈s slav (Kimp.)

Nr 378 Reng,
Emil Sommarin 1897-98.
SKYTTS

(allmänt i bruk i aftn wl2.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen

förskingra, v.

pret. förskingrade

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förskingra, v.

syn. forsnöra

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förskingra

prästen hade för förgrad pöga

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förskott

forskǫ́t, -ɛd

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förskåt, -ed

förskott s.

förskåt

L. Sljup

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farskåt, -ed s. m. förkortt

förskuld

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förskriken

forskréjan

förgråten

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förskräckelse

förskräftjelse, -en

ta en ène me förskräftjelse.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förskräcklig

förskräftseli ; sutn. -et

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fóskräcklig

forskräkeli

han lau en forskräkeli mase tög i
de fridede hüsed.

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forskréfzelse, -en. förskräckelse.

de to en ène me forskréfzelse.

Fru Alstad. 1926.

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forskréfzeli, adj. = förskräcklig

Veuth. forskréfzelet /även adv./

Ku Hletad

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förskräckt

förskräjt

Gillöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förskräckt

förskräjt

en blev förskräjt när en hör di
vièr .

Gisló

1933

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förskumpad

förskömpad

sönderskakad under äkning

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förskål

forsgäl

åtskillnad

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förskäl
s.

best. f. sg. förrskällen

skillnad

s. 30

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förskål

forsél. -en (da. forskel), skillnad.
Allm.

di jore ìyen forsél. Gislöv.
dærkan va stór forsél po sjèsken
Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förskål II

dær va jo forgæ'l på stæ'lə

(skillnad på gårdar, d.v.s. med avs. på
tjänstefolkets behandling etc.)

Anderslöv

de e forgæ'l. Tullebog.

1939. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4 förskål

forsɛ́l / forsɛ́lan

ja kan ents sɛ̄ nān / = skilnad;
forsɛ́l jo dom [Kimp.]
l²jendānt, ma dan forsɛ́lan, at [Kimp. Kinnd.]

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fåreskål

fårgel da. fåreskel

skillnad

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårskäll

fårskäll

skillnad

forsel

ja vedd fårskell på höje

ideu fårskell

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fargelös, -t, -a + förskönlig adj.

olik

En blekfärd

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förskämd

för gärd

förskräckt.

Andersdr

Nr 3472 Skytts hd

Alfr. Lundberg 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förslag

forslåg, -ad

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forslåg, -ed = förslag

han sto på forslåg te a ble biskåp.

Fuglie

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förslag

forslåg. -ed. fôrslag (vid prästval)

dær e han fjæst pa forslåged.

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 200.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förslag

fårslåv

fonslåv

s. 239.

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd
Axel Kock omkr. 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försliten

förslidan

utsliten

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förslitten

förslidan, d:o utblick;
utarbetad

hwn e so förnäsed o förslidan

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fórslɑ

forslɑ́, forslɑ́u, forslɑ́ad

Nr 383 Hɑslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förslå

förslår (förslår, förslått) i--
förslå;
vårmen förslår so brå 1 ve
dene tiden (Kamp. Lene)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försmi

forsmå

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försnacka sig

försnåka si

prata bredvid munnen

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försommar

forsómen, -en

allm. i Skytts hd.

skrò̀ben a flyndren de e sodén
po forsómenen, strájs po forsómenen.
Skåne i Maglarp

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förspilla

forspíla

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förspråk

forspr<u>o</u>k .-ed (inledning)

dee forspr<u>o</u>ked, <u>e</u>jen han kom<u>m</u>er te
Sälve grózen.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förspånd

fórspend, neutr. =

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fôrst

adj. o. adv.

fyst

fyst mèse = högmässa på förmiddagen, i pastorat med mer än en kyrka, fyst mèse och sist mèse.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyst, adv. o. ordningstal = först

(fust) Allm.

ål̲er fyst = alla först.

fyst på fötitål̲ad, i böjan av 1870-talet.

skiiv nu̲ de̲te hå̲r fyst.

Fu Alstad.

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fíast

räkneord o. adj.

fyst

den fyste apríl

Trelleborg

i di fyste tìdarna = det tidigaste

man kan minnas. Trelleborg.

1924 189 Skytte hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

först

fyst, supel. : först,

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen

Post, -e räkn. Förd

L. Klöpp Skyttis

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fost adv. först

först.

Gylle Skytt.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

först

först adv. först

Allmänt

Arie Skytes

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

först

fyst; i förb. fyst astå,

först åttad = itt att börja med; för at
första.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fösst adv.
supel.

fösst

"vi bör ett mål fösst, sen
ska öjen bedd"

47 Ht: 3

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönt
adj. & adv.

fyst el. fust

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förut
adv.

fusst (u = u. ev. y)

s. 15, 54

han va seken po a komme fust

s. 54

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

först
adv.

fyst

där båda möfons fyst
(till att böja med)

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönet
adv.

fyst

vi ska måla fyst,
måta fönst.

389. Reng. Skytts Ly. 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

först

fgst

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyst. först. först

Skanör. Falsterbo.

o. yngre fyst.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fóst

forst

Repe-påverkad form: den genuina formen är fyst.

1—5.

den fóaste

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fóstan

ldv.

fýsten

för dl första . först

nú fýsten = först nu.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förstan
adv.

fýstan

för första gången; för dl första.

Eu Alstad.

Nr 389 Skytts hu I Ingers

1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fýste

fýste

i ette. ringa fýste = ringa

fýsta gången till gudstjänst.

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

första

fjäste i benämning på den första
ringningen här gudstjänst. De övriga
benämnes ånad och sämen.

Hlm. i Skytts hd.

Lyra fjäste.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förste, r.

de fyśta stèlad

= det första stället

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förske, r.

po fýsta sìan

= på första sidan

den fýsta gòuzan

= den första gången

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstocked

forstó̲ked

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästuga

fòste , -an

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstuga

fäste

" eller rättare sagt, fässten " (b.f.)

s. 35

J. F. Malmgren i brev till H.
Hazelius av 28/1 1882.

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föstuga
s.

fòstu

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fòrstuga

fòste, -n eller fòstu

allm. i Skytts hd.

även fòsto, -n (Fru Ahlstad)

dær va haldó:a te fòstuen.

V. Tomarp.

Nr 389 I Ingers. Skytts

1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåste, s.: förstuga;

Berg & Hammar

bref sommaren 1897.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåstu², -n

s. förstuga

Andslöv

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönstuga

fösto, -an

Fru Hesslöv.

Nr 3475 Skytts hd

Olof Andersson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Förstuga II

di hådde et rúm på hinsien om

fòstun.

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstuga

fàrstu, -n

nor han kom hím, dar mjötu han
dom i fàrstuen

390. Falsterbo. Skytts hd.
Intet sommaren vunn. 1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåsten
farstu

förstuga

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstuga

fässtu

s. 239.

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd
Axel Kock omkr. 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårstuga III

fårstue, nyare uttal.

när man kommer ég i fårstuen, så
tíner man nór.

Trollebo.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa²ofte, -ere

s. förstuga

förstuga.

fjärdingsman

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstuga

fostan

'förstugan'

H712:4

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(farsta) förstuga

farstun förstugan

4713:5

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fóstugóu

fòstedǫ̀r, -ər

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstugdörr

fästedàr, -en, -dare, -darane

= förstugdör. el. darene

han knäkade på fästedären.

Fuglie

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstugolv

fästo dar, = förstu dörr;
vi stu i fästo dären o
ti ti do si [Kämp. Kamel]

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästedarstråp. - en fóstugóstrapp
fóstutrapp

Fra Aklstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstugudörr

fästedar

s. 33

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstå
v.

förstå, pres. förstår

s. 30,
s. 50

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fösti

forstå

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönetånd
s.

best. f. fänstamnen 1g.

rent frå fänstamnen

s. 58

best. f. fänstanned 1g. s. 24

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstånd

forstán

dréfjen dw ván
so fán dw forstán .

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstå, s.= förstånd; förstånd

han låt inte så mycken förstå

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstås
adv.

förstås

nu e de ändred, förstås.

Gillov

förstås

L. Skåpp.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förslås

ja, dé forstõus, men ....

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstäld

forstäLd

förändad, förstörd

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstäld II

forstäld i sýnen

= skygg, orolig i blicken.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstärka

förstärke, -ar (övriga former ej ant.)

Gistlöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fórstöra

forstöra

(da. forstyre)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstöra

förstår / förstörde / förstördes / förstör

de förstår / de förstörd

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ förstörad

förstörad
tokig. förryckt
i smet.

e du rént förstörad ?

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förstörad

förstörad (da. förstyrret)

förvirrad, galen

e du aldeles förstörad?

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försumlig
a.

de e so försömelet = tidsödande.

Trelleborg

Nr 23379 Trelleborg Skytts hd
Ingemar Ingers

1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försumlig
a.

de c so fonsöimelet = tidsödande

Trelleborg

389 Skyttes hd

1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försumma

försöme -te -te -t,

försumma.

Nr 389.

Skytte.

I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försumma

forsómə, -ər, -ədə, -əd

di forsómədə en hål då.

Gistlör.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försupen

forsýpen

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försulten

forsöden

trött af för långvarigt sittande.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+försvinkad

försvitted

utmattad.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försvinna

forsvinje, -er, -svant, -svunnen,

p.p. forsvunnen = försvinna

fllm. i Shytt.

de varade fjortan då, sin va han forsvunnen. Gislöv.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Shytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försvinna II

nué e àl̲a sti̲a forsvǿzna.

Fra Alstad. O. Ch

so forsvǿzan di iblan

folkmæ̲ydan. Gisl.

so forsvā̲nt han me desá̲me. Fra Alstad.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 253 Bara hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

for sveje (forsvant, forsvöjde, förs.
förs.ma,
so forsvant Lan, o de såwe
Lan älke mek (L. Hamm.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forsvige. -er. forsvånt. försvunnen
försvinna.

Skanör. Falsterbo.

de forsvånt me en gåene goz. f.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försvinna

pret. försvann

o den försvann i flämen, men va
de vå för en, de ved ja inte.

190. Falsterbo. Skytte kd
Emil Sommelius omkr. 1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försvulten

forspölten

utsvulten

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× försvullten

forsýlten. pl. forsýltne

utsvullten.

Gislöv.

kåten va rént forsýlten.

1933.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forsfölten (forsfölten, försvulten
forsfölten), adj.:
utsvulten, mycket hungrig,
en forsfölten säw ytterligare (Vorp.)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försvaren

försvaren

försvaren gm mened.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forsvæfsed, adj. = försvagad;
(da. forsvækket)
vi va so forsvæfsede (Kvenm.)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försvaja sig

sup. forsöned si

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fórsyn

best.f. forsýnen

den gudomliga fórsynen.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fósyn

fosýn

– kånsyn

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försäkra, v.

pret. ptc. neutr. försäkrad

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försäljning

forselnry i-en

L. Skåne

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* försänkningsdike

försänkningsdike. -ed

stengärdsgård som är uppförd mellan två olika marknivåer med nedre kanten i jämnhöjd med marken på ena sidan och övre kanten i jämnhöjd med ~~kanten~~ marken på andra sidan.

St. Hammar

Nr 389 I. Ingers.

1937. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försök

forsöj, -ed

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forsøj. --ed = försök

han jöre it forsøj: En flicka

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forsöje, -er, -te, -t = försöka

(samt forsöge, nyare uttal)

dær va di som skole forsöje a

före hyse. men de va rént omöjelet.

Fru Hestad.

kan dæ forsöje a knyke den?

Gislöv.

Nr 389. I. Ingers 1924. -12. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fórsöka

forsöja, forsöjte, forsöjt.

Nr. 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försöka II

di ska wéd a forsöje sin lyttja
(räml. fiskarna på väg ut på sjön)
Gislöv.

ja ska forsöje a sèle desskène
töjarne (thujorna) Fa Alstad.

1931. Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försöka III

försöja ocksi i bet. "våga sig". "driista sig"

försöj a si kòne te en kvinna kær kòne!

Fru Alstad.

189. 1.1–5 1918. Skytte.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försöka

forsø'ga (forsø'gta, forsø'g 1, 2 o. försöka;

ja ska forsø'ga (Kämp.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forsöje, -er, -te, -t, försöka.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försörja, v.

forsörja

Nyare uttal; det genuina torde
vara forsörja. 1-s.

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förrsöja

forrsörr (forrsörrds, forrsorrd), fr.=
förrsörja;
hæn gæfs gu ento sön, nor hæn
va hämn o va tös, o do hads hæn
en gift o forrsörr (Kamp.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen

fôrtaga sig

fortâ si.
ôfvenanstränga sig.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortal

fortål, -ed

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtala

fortåle, fortålde, fortåld

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtegen

fortéen

tystlåten.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtid

i fortid

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårtenna

forténa

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtid

i fortíd

dæn ble hælt kvél lit i fortíd.

Maglarp.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortigres, -des, -d × förtjänas

fördärva

tråkad ble fortigred = tråcet blev

förtört (av insekten o. dess förmultning)

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fortjust
a.

fortjust

förtrollad. förhäxad

Han blé så fortjust, så han styrt på
hoved nåsn på de mortje låuted

ÖGT 1962:29

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forfsénu . -u. -tu . -t. förfjäna

flm. i Skytts hd.

han forfsénte mièd pléga i

bédetiden. 1929 (obest. mt).

Nr 389.
I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortjäna

fortjéna

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortsêna, v. = förtjäna;

fortsêna fêye

Nr 378. Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin c:a1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forfjänst, -en

s. förtjänst

L. klöger

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtjänst

forttjénst, -en, -er, -erne

kóndre krònen i vrken, de e

èyen dòli forttjénst.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fórtret

fortré'd, -en

skada

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtret, s.

fortréd ;

4760:50

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortíd, -en = förtret,
skada, men. Láttan fortríd.
kome te fortíd, komma till
förtret i: råka ut för en olycks-
händelse, komma till skada
jare fortíd, göra skada. Tullstorp
m. fl.

Nr 389.
I. Ingers 1924.

Shytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtiet. II.

Lu nu inta d kom te fortrid.

Gislöv.

di kan lät komma te fortrid.

Gislöv.

kom jöre igen fortrid. Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtret II

han kom te förtrét strájs han
va komen dit.

Gislöv

men tro àlri han jöre nan
förtrét. Fuglie.

Nr 389.

15/7 1914 I. Ingers Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortred, s. = fartet; skadfortet

en leden pog --- skula vata

stridane --. o glötan kvan

le o sova en da, so kregan

gift pa fortred (Wobic)

bora for ja skula gora got

so gava ja fortred for en sel

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtret

fårtredd fortréd (-é-ä)

förtret, skada

kånne te fårtredd

jårre fårtredd

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forträt: fórtet

fólk kom te forträt för-an =
folk räkade illa ut för honom

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortred: förhet

komp. fortred = råka ut för obehagligheter

J. Ahlstedt Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fórtio tjo

fortrǫ́' si

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtrollad

fortrólad neutr. =

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtruten

fortrȳden
afsmaksjuk

neutr. fortrȳdet = afsmakt

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtruten

fortrýden . pl. fortrýdne

=ovänskjuk; misstrunsam; indignerad.

Allm. i Skytts.

di e fortrýdne for di trinen

nór dores järebäke. Gisslöv.

№ 389 Skytts hd

L. Ingers 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förteuten II

bösterne a smyjerne e fortrydne
po dise. a treleboyjerne po dom.
d.v.s. fiskerne på Böste (bøste) och
smygc äro kvarnbjuka på dem på Gislövs ete.
Gislöv

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fartrøden, -den

förutom
u. dj.

commedsjuk.

Lycke

Chr. Ek.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fôrfaren
a.

n. fortagʼdad

de va fortagʼdad = mellanmål,
avundat.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtrutenhet

fortrydenhet, -en

= avundsjuka, missunnsamhet.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortryta

fortryde, fortröd, fortrödet

afundas.

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortrýdde, -dr, -trǫd förtryta

= fǫrtryta s: missunna, avundas.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtryta

fortryd ja (nad) =
förtrött, förtrödd/missbruka rätt
dar va mörs förtröd ja de
(Kamp. Karlin)

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förträffligt

fortréfeli, neutr. -et

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fórtulla

fortó́le -er -ede -ed

Trelleborg.

Nr 3°9 Skytts hd I.Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårtomled

fårtomled fortomled

fårtomled

syr

fårtomled i höeded

ändriken blo liesåm fårtomled

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortvifvlad

fortvivlad

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fôrtvi'vlat

adv.

fortvi'vlad

so kom jå' ud ve jönnan, a

dö'i stå' pögan, a kan skvöj

so fortvi'vlad.

Hammarlöv

1961 389. Skytts hu

förtälja

förtäla, förtälde, förtäld
berätta

Nr 383 Häslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtälja

fortelle

berätta

fortelle äventer, berätta sagor

(sv. fortælle eventyr)

s. 29.

Nr 7069. Reng, Skytts, hd

Nils Lovén 1847. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtälja

fortäle, -or el. -er, -talde,
-tald = förtälja, berätta

lèse tjenåd a fortäle lidenåd.
Bösarp.

so mote ja fjøst ga a bière dom
a siên fortäle fordom.
(känd. barnen) Bösarp

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fórtänka

fortǣytte

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fôrtära

fortǣre, fortǣrde, fortǣrd

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortäre, -täer, -tärde, -tärd, förtära.

Skanör.

SKYTTS
I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtära

fortǽre : tǣr : tǽrde - tǽrd

= fórtära

mad a brænevin a va han
kone fortære. Trellebog

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtöja

fortöja. -a. fortöjde. -d.

Gisl.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtöjning

portöjning, -en.

Gislöv

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förunderlig

neutr. förögerlat

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fóaut

adv.

forwé(v)d

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förut

förnäd

Allm. i Skytts hd.

Äles förnäd i da har de vad värmt.

Dalköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förut adv. förut

V. Ahlstedt Skåne

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förutan

forwälvden

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåraktan

fårnuden

s. 28

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåutan

adv. & prep.

förtiden

han fick ed förtiden pläga.

Meglarp

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förutom

förunden, förh.: förutom;

en ful gä

en förunden blä (d) /:g/

en förunden lärge /förhärgt/

en förunden lärge /sommargäst/

en förunden lärge /varg/

va e dé för fula morje?

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvakad

förvåged

utvakad.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvaltare
s.

förvaltare, m.

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvalten

förvaltare, -en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäven

forvar

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvara

forvåre

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvara

förvåra (förvårade, förvårad) v. =

förvara,

förvara sig

de som bruuvar o lese mycket

å böcker o lår got för de o

förvårar de, de vid en lel del

(Kåmp. Lule)

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvara

forvåre -er -ede -ed.

di kone ènte forvåre dones
döde hime.

L. Skågarp.

1941. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förvete

förvrida (vrutn).

nyfikenhet. vetgirighet.

Anteslév.

folk di kona ble dölie av sönt,
om di lu a hade förvrida på dé.
(om inbloss)

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förveten

fovvréden

nyfiken

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förviden, förvidne, förveten adj.

nyfiken

St. Skåne Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forviden. adj. = förveten. nyfiken

Pl. forvidne.

di va forvidne a skole ud

a se. Bodarp.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förveten

fårtvidden

nyfiken

hon ra så fårtvidden på den

nye prästen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forvid + förvett

= förvett, nyfikenhet o begär

ha forvid på = vara nyfiken på.

Nr 389. I. Ingers 1924. Shylts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fövet

förvi̇d:

de hä̇d hän förvi̇d pɔ = det var
hen nyfiken på

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förilla

förvilla -a -ade -ad.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvíled . adj. , förvillad förillad

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förnissa sig

forvrisa si

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvrida, v.

han skola förvrij ad
= han skulle förvrida det (d.v.s.
för att rtas uttala namnet fel)

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvränga

förvrǽya, -vrǽyde, -vrǽyd

de e fåselet a hø̀re hor di

förvrǽyes.

Fru Alslåt.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× försvåget

n. forvöged
vägatt, oförväget

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fórvägen

forvógen

ofórvägen, ófredsår

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förvägen

förvógen . pl. förvógne

= dumdristig

Gislöv.

Ad di kan bära so förvógne!

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvåna sig

förvåne si -er -ede -ed.

förvåna sig.

de e so en kan förvåne si rént

Falaleibo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvånad

förvåned

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäväg

farvej

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förväg

forvéj

de e nåd som di ènte kan beråkne

i forvéj.

Gislöv.

1914 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i förvägen adv. förvägen

i förväg

flere dål i förvägen

V. Ahlstedt Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvända

förvä̲n̲a

förvä̲n̲a sy̲n̲a = förälla genom
trokspeleri.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

fåvända

s.

fåvänne (– –'–)

ngt bakvänt, villervalla. "uppståndelse."

s. 14

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvänd, -vände -vänt,
-vänder v. förvända
förvända mål - förställa rösten

L. Ljungr Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvänja sig

förvéna si

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvärva

förvärve -er -erde -erd

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fóra

best-f. forårad

böjan af året.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föräldrar

föräldre, -ene

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föréldrehim. -ed. föräldrahem.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forældrehim, -ed = föräldrahem

ja arbétede i hines forældrehim
i fire år. Vemmelöv.

(arbéte, nyare uttal av arbéje)

L. Ingers 1924. Nr 389.

Skytt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föräldrahem

föräldrahem, -ed Allm.

de kåsad a mat gamla föräldrahem

Trelleborg

tvåa i Skegrie.

1933

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Föräldrahem II

de va dores föräldrahem, där
hemstämde di ifrå.

L. Skåne.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föräldre, -na = föräldrar

Hellm. i Skytts.

Best-f. föräldrarna: Anderslöv. Gislövs-

mina föräldre de har snaked

om -ed.

Dalköpinge.

han va änte mer an

konfirmerad, när föräldrarna dör.

Trelleborg.

Nr 389. I. Ingers 1924. -12. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foreldre. - ne. föräldrar.

hime hos mine foreldre. Skanö.

hans foreldre bode i de hüsed. Sk.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föräldren

föräldre, -ene

Hovelinge, Tullebog

1. ja lærde a lèse hemme hos
mine föräldre. Tullebog.
2. her va et fólk hvde annes klèmes;
di va föräldre te klemed ànnersen.
Tullebog

1922

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föräldrar

pl. föräldra

mina föräldra

Nr 389 Magiarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föräldrar, s.

föräldra, -ne

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forändred, adj. = förändrad

här e mycket förändred.

Trelleborg

Skytts

Nr 389. L. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förändred, förändrad. förändrad

hær e mød förändred.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förära

förära. - er. - ade. - ad

hon e gåd óp a förära goståv
en presánt.

delköpinge.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föråta sig

föreda si, -åd, -ät

p-p. föret = förätten, öfvermätt

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fösa
v.
se fjösa

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förska

forröja

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gabardin

gabardín

en tygsort. Nyare ord.

1960. 189 Trelleborg, Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gabennick

gabennick,

kraftord. förmodligen = ty. garnicht

s. 164.

Nr 7069. Reng, Skytts, hd
Nils Lovén 1847. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

g. a d (gåden[1], gåda[2], gådana[2]), p. = gadd.

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gadda sig ihop

gadda si' ihóp, -ar. -adde. -ad

sammangadda sig; sammanslutа sig (även
utan betydelsen av någon dålig sorts)

so gadade di' si' ihóp en dél.

Haglarp.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gaffel

gáfel, -en. gáfle, -ane

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gaffel

pl. gäffle

kniv o gäffle

de va visst inte i alle gåe di
hadde kniv me gaffle ti - - -

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gaffel

gáfol / gáfolon, gáflo, gáflona / m:

gaffel;

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gaffelkniv

gåfleknïv -en -e -ar

vanlig bordskniv (som utgör par med en gaffel)

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gagn

gā'jn , n.

gagn. nytta

tl gā'jns = grundligt, ordentligt

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gagn

gåjn

i förb. te gåjns, × till gagns =
tillfredsställande, fullkomligt, tillräckligt

Trelleborg m. fl.

dæ jör ed ènte te gåjns

Nr 389 Skytts hd I. Ingers A
1944.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gagn

gagn : te gagns, adv.: tillräckligt;
hans lest de valuw --- han
la den vel sista fest lestane te
gagns (Nore)

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gagna

gå'jna, -a, -ade -ad

även i bet. "använda"

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ɛ
gaŋa, v. = gagna; gagna

1 ɛ
soŋa gaŋat da ihta;

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gagna

gå'jna. -te. -ade. -ad

gagna. d. v. s. begagna. nytja.

L. Skåne. Vemmenlöv, Trelleborg. Hammenhög. Fogdie. Maglarp. Leng. Dalköpinge Hvellinge

jfr. gå'jna

1924-12 Nr 389 I. Ingers. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gagna II

man gåjnede en brède me tvåu

pinn i.

Maglarp

di gåjnede nåen. Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gagna. II.

gæjne, -er, -ede, -ed = begagna

Fu Hestav. Gistlöv. Sk. gäjne.

Va gæjner di den öljen te?

Gistlöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå²gne - er - ede - ed. gagna.

d. v. s. begagna.

Skanör.

I det egentliga Skyttemålet gå²gne.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäjna, -de, -d, gäjnar v. gagna

Svedala (öster)

gäjna, gäjnde

L. Skjutsa

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x gagneträ

gäjneträ. -ed

gagnsverke.

En klasse.

Nr 389 Skytts ho I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gala, v.

gala, gålad;

1760:50

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gala
v.

gale (a = a̲)

s. 23

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gala

gåla, gål, gåled

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåle .- en. gol. gåled = gala

d. gal

nar hånen gál, va han sien dó ?

Fr Mestad.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gala
v.

gåla

sup. gald

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gala v.

gale

'gråla på ngn'

4783: 4

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gala

SKYTTS

gå²lɔ (gɯ¹l, gå²lɔd), i. = gala, tala högljutt
va sɛ²dɔn dɯ¹ o gå²l ætɔn (L. Rang)
hɑ²n sa¹d å²ltɛd o gɯ¹l på dɛ¹n lɛn,
(nɔr hɑ²n va fɯ¹l). hɑ²m sa¹k o sɛ²ldɔ
o dra¹k (L. Rang).

dɛ gɯ¹l sɔ¹ dɛ¹t på mɛ a d
ja skɯla vɛ¹na dɛ ɔ¹ (dɛbarnet)
for ja va sɔ mɑ¹gɛr

Nr 378

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galeas

galeás, -an. -ar. -ane

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galen, ai

gålen;

4760:50

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galen
a.

gålan, M. gålna, hän i bet.
"tokig, från förståndet".
di skrålade a svråvade som di va
gålna.

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galen
a.

M. galne (a)

ad folk kan ble galne i
padehatte! (= att folk kan bli
fåtjusta i svampar)

s. 38

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

g.ålen, adj.: galen, oriktig;
klöken har blev gålen i
slåved. klocken slår galet (Kinn. Kerstin)

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

g.ålen : dej e inte / so g.ålen 2 II
det är inte / så ilsk;
(Kämt.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galen III

gålen : gå gålad = gå galet;

gör inte så, för de kan

gå gålad!

Fråga efter svar:

Att gålad kan de äldre bli,

medan de hus brenar

och volrenar.

SKYTTS
Nr 378

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå²lan (gå²lad, gå²lna), adj.: galen, tokig;
de va nåna gå²lna gly²ta (Kåmf.)
den tåsseyan han lyssna so
gå²lad (Kåmf.)

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

g²ålen, adj. = galen, vredgad / vred,
som han så kunde ²ge vetsyga hö¹g,
så vält² han på ²leten vägen. då
blef månen g²ålen (Kammar)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galen
galen på (han) = vred på (sig)
han lät och hörde på att
1 1
dete, som pågen skakade om
för fästen. Då blé han galen
på han (Kämf. Kamel)

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gålen, adj.: galen, tokig, löjlig, ovanlig;

kwäsen lax som gålna bön

(om lax) (kämp.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gålen, adj.= galen, underligt

de saus gålas vid, man de

gifs slöjevael (klammer)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gålen, neutr. -et, adj: = galen

// galen. felaktig; svårartad

2/ förargad: vi va gålne på
dén kvigen mång gång

Tun Alstad

så gåled é de änte. Hvellinge
(d.v.s. svårartat)

Nr 389.
I. Ingers 1924.
Uhytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galen. II.

gålen.

3/= vrågint. tinnesubbad:

ja har bölld två som va gålne.

Fru Flsted. 1930.

Nr 389.

L. Ingers 1924.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galen

gàlen, n. gàlad

galen. tokig, åfv. lustig

den gàlna hälsen = trängsynen.

för gàlad, för galet.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galen II

Ópad vǽjene gâlad

„Upât väggarna galet".

183 Håslöv Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galen

gålen, n. gåled = tokig

~~plr. galer~~ pl. gålna

komp. ~~galre~~ gålnare

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galen:

gålen på (nån)

= förargad på nån

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå²len. gå²led. gå²lne. galen.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galen II

so va har en gålen præst, som
skriftede dom for gåled, so di
ble bönte.

390. Falsterbo. Skytts hd.
Emil Sommarin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ galenbär

gàlenbæ̀r, -ad. pl. =, -en

bär af en i Kökslandgården ofta
förekommande giftig växt
(belladonna)

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²gålenskàr, -en = galenskap

di hitte på so mi²en ²gålenskàr

L. Slågarp (Villie)

Nr 389.
I. Ingers 1924.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gålskar : me gålskar (galenskap) = fnskämt.
de jwra ja bora me gålskar
(kämf.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galenskap

2
galenskap - en - er - erne,

galenskap.

Skanör

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galenskap

gålenskår, -en, -ar, -arne

Gistlöv. Andrarum.

di va nya a titta på nan

gålenskår i stån. Gistlöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galeuskap

gállskav

s. 239.

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd

Axel Kock omkr. 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galet
adv.

gåled

fåi ae. I nåi for (fön) Kregån:

so va han en gålen prèst som
skrìftede dom for gåled, so di
ble bönte.

190. Faleterbo. Skytte hd.
Emil Sommarin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galet
adv.

gåled

han hade-d gåled stéld me
pien (= haft lägersmål med pigan)
Gislöv.

di prätade so gåled. Hvellinge.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galet
utv.

gåled

hom har ed gåled stéld

säges om ogift kvinntimmer som väntar ett
barn.

Nr 3472 Skytts hd Andersdotter

Alfr. Lundberg 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galet II

(gåled stéld)

de e ènte vært ad tösen jör ad,
di sier hom har ed gåled stéld,
a dó kan glyten fa sláged.

†/ naml. rör i blodsl mid slakten.

Andersdör

Nr 3472 Skytts hd
Alfr. Lundberg 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galet

hon lèsta so sprìtande gàlad */

= hon läste så sprittande galet, fel.

de vå for gålad = det var för galet.

*/ Wyne utval. 1-5.

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† gall
adj.

gaul

ofuktsam, om ko. i ga gaul.

nar di jik gaul, so kalede di
dom for galstripen.

Hvellinge.

1916 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gall II

fór kone di gau gául i flène áur.

Hvellinge.

nar di ente tár si. do jek di gál.

En Hvellas.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1916

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galla

gàlla, -an

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ galla
v.

gåla -er -erde -ed

sina en ko gm att stryppa den

En dialekt

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gallgöttas
v.

galjötas

tokas. skoja. skämta.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galtgöting

× gallgötting
S. Sydsver

V. Vikstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gallra

gå̀lra -ar -ade -ad

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gallra
v.

pres. gallrar

s. 47

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 gålre . -er. -ede. -ed = gallra

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gallstrippa

galstripe -en -ar -arne

ofruktsam ko.

Nemena vard. bröstmene.

Hvellinge.

bl., se under + gall.

19[illegible] Nr 389 Skytts hd I. Ingers.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(kōra spake?)

× ×gallt
gallt adv.

gålt gallt

"köre gålt"

'köra mad flogen utan

at denna flögen

1825 : 39

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galnas

gålnes

vålnes etc.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå²lnes, -ldes. -ld. v. galnas

bråka

Gylle

Slytt.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gålnry. - en. galning.

sin so fjörde ja som en gålnry
hèle vèjen.

Fu flstad.

Nr 389. I. Ingers 1931. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galåjk, -kn, -kr. -krnk = galoch

dee best a la galåjarne ble hime,
de bler for tayt ²ålas.

St. Hamnen

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galskap, s.

gálskaʌ

4760:50

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galt

galt, -en. -a. -ane.

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galt, -ar, -ar, -ar. r. m. galt

Rätt pluralis?

galt

Nr 388. J.E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galt

galt. -en

en kastrerat svin.

Hlm.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galtgris

galtgris, -en

gris av hankön. Jfr. sögris.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galtasovel

gàltesùwl, -ad

galtkött, -flesk

En flestad

389 Skytts

Nr ~~252~~ ~~Bara~~ hd I. Ingers.

1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gamma

gàm̲a el. gàm̲a, -an.

kubba för får med liknande en spolahäck.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammal

gàmeL

(han har) jårts gàmeL = åldrats.
blifvit gammal (om en person).

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

gamel, adj. = gammal

äldre, äldst.

gamle mane "gamla mannar"

I: gamla gubbar. Hodarp.

2
home mest lik gamel som ja

Vemmalöv

gàmel som gàdan. Fulltofta.

Nr 389.
I. Ingers 1924.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammael. II.

hom e fi̲n a ä̲ldre en jä̲.

Gislöv.

de kan vä̲re di̲ som e äldre en jä̲.

Anderslöv.

hom e li̲n gä̲mel me ölga.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammal III

ja tjènte i vèstergåde hos en
gamel fruú. Trelleborg.
gàmla toá ellen gàmla toáed,
torg i Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammal

gå²mål / gå²målt, gå²mål, adj. gammal;
"gå²mål o ²endo elst" (Kinn.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gämel, -t, gämle gammal adj.

gammal

L. Läjnp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammal

gammelt (n.)

'gammalt'

"kann kält bevars emte
säunt gammelt ..."

s. 37

Nr 5182 Trellehorg, Skytts hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammal

gammle

'gamle'

"där dänn gammle vejen

har gått --- "

S. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammal

gamle Anners

(gamle Anders)

4715:86.

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammal, a.

gàmal

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammal, a.

de va for gámalt

= det var för gammalt (om skor, som ej kunde opereras)

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammal, a.

en gàmal träskomàn

= en gammal träskomakare

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammal

gàmal, gàmalt,

pl. gàmla

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammal

gammal. gammelt. pl. gamle,

gammal.

Skanör. Falsterbo.

för. i gamle tiden. Sk.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gàmmel gàmel gammal

gammal

en gàmmel mèuske

di gàmle

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammal, a.

va a dé for en gámal fán

= vad är det för en gammal fan

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammal
a.

obest. pl. gàmla

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammal
a.

gammel

en här gammel tå̈k

s-42

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammal

gàmel

sup. gàmlast (på tal om hög ålder)

ja, han e ja gàmel, dan gàmlesta.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd

I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammaldags

gàmeldàs

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gàmaldàs, adj.. gammaldags.
/oböjl./

hån va liksò gàmaldàs som jä.
Fu Alstad.

hær e gàmaldàs bilàv. Fu Alstad.

Nr 389.
I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåmaldàs, adv. gammeldags

ja e åftàstrad gåmaldàs

so ja sjer dæ elers.

Nr 378. Reng SKYTTS
Emil Sommarin c:a 1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* gammeldagshomma

gàmeldashòme, -en, -er, -ene

homma av gammeldags typ.

Tullsborg.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammaldags-kakelugn

gàmeldaskàkelon. -en.

gammaldags-kakelugn i: stàttugn av

jàrn.

vi hade en gàmeldaskàkelon

vi tjèlnade me tor. Fin Alstad.

1929.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammeldagskakelugn

gàmeldaskàkelon i -en;

ett numera förekommande namn på
såtlugnen.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammaldagsskorsten

gàmeldasskostén, -en

Ibsemma som öppen skorsten (övenskostén). Relativt sytt ord, ty fordom fanns inga andra skorstenar.

Sistlöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammeldagssmed

gàmeldagssmid. - en

Maglag.

Ole smid de va en sèdi

gàmeldagssmid; de han jòre de

vàrede ål tid.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i förb.

gammaldagsvis

po gàmeldasvis

fllm. i Skytts

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gamsa

v.

gàmse -er -ade -ad

tugga (otympligt)

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gamsa v

gamsa

tugga

gamsa på

tugga på

582:7

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gan

gån, -ad

gom

/fr under gaen.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gan

gånen gånen

gålarna på fisk

Bast. t. a. pl.

de syns på gånen om

sillen e gammel

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

gan

gån. 1 ed, M. = 1 an

Fr Alstad,
Gislöv. Trelleborg.

1. = gom.

2. = gälar hos fisk.

fllm. i Skytts.

gånen e for göe a slèya.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd
J. Ingers 1932.

Fr. i Trelleborg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ganska

gànske, adv.

(låncord: målets egna ord åv tàmelet och kölkens).

han jïner gànske brå

(jïner = genar. motar). Maglarp.

№ 389 Skytts hd

L. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

gånske . ganska. ganska

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ganska, adv. = ganska; ganska

Han va ganska stôr (Kåmp.)

jfr: ja dé a ganska rektet

[jfr. ganz recht d. richtig;

eftr d. ganske rigtig]

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ganskelig

gànskali
hela
hèle gànskalia dan : hela dagen.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå²n s2.-h adj. x ganskij
hel.

de ta gå²n sre dåm.

Fjärdingstorp Skepptuna.

Nr 388 J.E. Forssander 1923.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gantet
adj.

gânted

fjantig, tokig

Fullstad

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gap

gav, -ad

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gav, s.

gav;

4760:50

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gar, n. = gap

gap

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gapa, v.

gàve ;

4760:50

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gapa

g.åver (g.åveda, gåva) = gapa, ropa, täta.

va g.åver dum för? (Kaup.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gapa

gåva, -an -ande -ad

gapa; åv. ropa. illhojta.

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjuta II

g. å ve (g å ve den, g å ved), i. = gjuta;

Nr 378 Reng,

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

gåve. -en. -ede. -ed = gapa v.

Vemmenhög. Fuglie. Tellebog.

gåve ete.

Fru Hlstad, Gislöv.

Även i bet-gäspa: di gåven (Fru Hlstad)

Nr 389.

I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gapa ll

de va en fårli kåge so höj; ja
kan inte gåve over han.

Gislöv.

1911 Nr 389 Skytts hd I.Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gapa

gåbe

(formen gåve torde också kunna förekomma)

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E Gjertsson 1909. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gape
v.

hœr lúen di ikrèg a gàven

1962. 389. Tullebo[illegible] Skytts h[illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå² vb.,²- lr.,²- ndl.,²- ed v. gapa

gapa, jäspa.

Gylle Sleytts.

Nr 388. J.E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gapestock

gåvestók, -en

skaffedskap i kyrkan vari stockstaff utstods.

Fullstad.

gåvestók:

Trelleborg.

189 1/1–5/1918 Sly &

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gapals

gåvehåls, -en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd.

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gap-kar

gåvekår, -ed

gapkals. (= gåvehals)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gapstock

best.f. gåvestöken

där förbytare placerades lik beskrivande

i kyrkans vapenhus.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gardenob

gadnöje. -ed. neutr.

1954. 389. Trelleborg, Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garderob, s.

bst. sg. gadrǫ́bad

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gaderåp / gaderåped, / gadeob / s.: gadeob;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gadråp. -ed. gardesb. gardesb

Skanör.

ja' fo:r ud i gadråped

a fek fåt i ran klä:r a

rædde i: nid den stora eldsvåden i Sk. 1885.

SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gardin (gardinen, gardiner,
gardinerna) m.:
gardin;
Dar va en gardinak for
vegguwan (Kling.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gahn, S.

Gahn;

4760:50

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gam

best. f. pl gånan

= gålana

(folketymologisk omändring av gånan)

Nr 383 Häslöv, Skytts hd.

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gaarn (gaarned, gaarn, garn
gaarnet, n. = nät,
gaarnen (ler rävna ov Stormen
(Kaix.)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garn

gårn. -ed , gårn. -en

speciell = fiskenät

di sköde i lån me gårnen.

Gislöv.

röjte gårn = nytta garn = irrtja garn.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gam. II.

tjenne jik te hinan a sad a
bant gam; di sad pa en stol &
so hade di gämen pa et liked
bör, so kaled bingebör.

min mör kan öse bazed gäm Gislöv.

№ 389 Skytts hd Tellebog.

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gam. III.

di fine gärnen di e so fine.

Gistlöv.

dær va en hälsnés gärn. Tullebog.

lyge gärn (se lynga)

lé gärn i ärney. Skåne i Maglarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gam. IV.

di tre fyste gårnen man sèter,
de fyste heter "hønen", de åndre
"kònen" a de trèdje "knèjten".

Tullebog.

han forlòrede fèm gårn.

Skåne i Maglarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garn II

om garn för vävning, stickning etc.

di tvånt garn (tvinnade)

Fru Hestad.

1940 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garn, s.

ob. pl. garn

= fiskenät

bst. pl. gärnen

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garnbod

gȧ̀rnbȯ̀(u) . -en

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gärnbredsla

gärnbrésle, -en, -er, -erna

plats där garnen (fisknäten) utbredes att torka.

Gistlöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× garnflä

garnflä

pl. garnflär (genus?)

= flöte för fiskegarn

garnflär dee tea bare öpe gärnen.

Skäie i Maglarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gunhank

gunhägk, -en

gunhärva.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garnhus

garnhus, -hd

litet hus där garnen (fiskredskapen) förvaras

Gistlov.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garnklos

garnklöa. -kn. -

tråklyka vanjd garn hades upp till torkning

Skåne i Hagelsp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garnpåle

garnpåule, -n. -r. -rne

= bongårnspåule (för ålfiske med bottengarn).

Åhus i Skåne

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garntråg

garntrå, -ed

tråg vari fiskegarnen bäres fram
till båten och tillbaka igen.

Gistad:

Skåne i Hagelarp

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garnvakare

garnvågare. -kn. -kk. -knak

måne även utsatta fiskegarn.

Skåne i Maglarp; Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammalt

gammvägen -en -er -ens

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garnvinda

garnvinda, -an, -or, -orna. S. fl.

Apparat, på vilken
omvunnes nystade garn.

Nr 388. J.E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garvinda

garvirja . -ka. -ka. -kona

g. garvirja eta.

allm. i Skytts hd

1924

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garnända

garnänn, -nn, -nn, -nna

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gäspa

gäspa

kraka (t.ex. om ånder)

ånerna gäspar

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gärva

gärva -r -de -d.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gassa sig

gåsa si : hvila sig i stolsken

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåta

gåda

4760:50

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gata
s.

gade, -en (gàde)

avespill po gaden

DGT 1961:44

bulleri po gaden DGT 1961:55

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gata

gå̀de -en -er -erne

(stads-/) gata; väg genom en by.

gå̀den bl. a. äv. vägstycke genom S. Hällan by.

man sér di på gå̀den gå̀r,
men inte di som i glö̀gene stå̀r.

Nr 383 Hä̆slöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gata
s.

gade, -en

s. 15

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåde - en - er - ene. gata
best.f. gåden gisl.
i Bösarp och Andrarum även gåda;
i Fru Alstad och Trelleborg gåde;
stenlajde gåden. Trelleborg.
gåden gar sagt i gåten.
Fru Alstad. 1929.
vi lu gåde öp a gåde noi for a fa
fåt i en tvätakrya. Trelleborg. 1932.
Skytts.

I. Ingers 1924. Nr 389.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gata II

i åtta. gàmel som gàdan

(om något mycket gammalt)

Fu Alstad.

om vi snàkade so vìste vi so gót

vìken gàde de vá. Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I: Ingers.

1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gàde. gata. II.

i slògorp
dær e livade pòge
di luen gàde óp a gàde nór
a sòven.

gammelt rim.

St. Slågarp

1.1-1 1931. Nr 389. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gata III

han hår ute hörde om ämnet
för han går på gåden a tår.
(om en pensionerad soldat) Skegrie

här va många stäkn här i
dene gåden. Skegrie.
nu e gåden blen brädena. Trelleborg.
1911.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gata II

de e dær gåden gær nór te konte'nænten

Trelleborg

dær e småu fjønsten úd te gåden.

Trelleborg.

dær va rèktet mærked på gàmle

tór a på hèle gåden.

Trelleborg.

èles so lau ènte gåden só som

nú; han lø let mén sjøjen úd.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1924

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gata

gàde -en -en -enne

på gàden

på gàdenne

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gå²der (gå²der, gå²der, gå²dern, gatan) f.=
de lurwer o leger pw gå²dan (Kuus)
de yrfs as gå²dan (Kuus.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåde -en -er- erne. gåta.

Skanör, Falsterbo.

svinen jik löse på gåderne. Sk.

Petter Jönsson.

hær lu lik nu en nög ópad

gåden. Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gata

gàde el. gàte - en, - er, - ene

gata (yngre)

redd på gaden

gàde, yngre gàte

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gata s.

gaden 'gatan' gåden

"de domner ta järfardelet i gaden ..." s. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåda, -n, -or, -orna s. gata

fv. gåde

L. Slägarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gata

dæ va en gåda, som jèk
imen sjön i hèla traktén
sjön

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gatubit

gådebid. - en

avdelning eller sträcka av gata.

en liden gådebid.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gatudörr

gå̀dedå̀r, -en
dörren åt gatan

Nr 383 Häslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gatudörr

gådedår. -en. gatudörr. dörr utåt gatan.

Skanör. (Jane Lundberg)

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gatudörr

gàdedar, -en
gatdörr, huvudingång

gàdedàr

M 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gatuhus

gå̀dahu̍(v)s, -ad. pl.=, -an

vid bygatan liggande ålderdomligt hus utan jordbruk.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gatukär

gàdaftjèr, -ad

vattensamling vid bygvägen.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gatukär

gådeffjär. -ed

gemensam vattningsdamm för by-
samhället. Allm. i Skytts hd.

Benämningen byss vanlig före-
kommer även, såsom i Mellanköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gatukär

gàdefgæ̀red a bje̲va̲n̲rgen de
va ɛ̀t a desá̲me̲.

Eu Alstad. O. Chr.

1914.

189. Skytts Lv.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galport

gadeport

(port åt bygatan)

S. 86

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gatuport

gådeport i-en

port från gammeldags kringbyggt gård

ut till bygatan.

Allm.

Avbildning, se Christoffersson. Skytts härad,

Trelleborg 1918. sid. 165 sp. 2.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gatuport

gådeport. - en

porten ut till bygatan eller vägen.

En flätes

Nr 3476 Skytts hd

Herman Frick 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gatuvisa

gådevisa, -an, -or, -orna

gatvisa, slagdänga

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavel, s.

gøwl-väg

4760:51

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavel

gövl. -en. gövle. -ane

spel a dans på gövlen = musik och dans i sommarstugan.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavel

gøwl (gå'wlon, gøwls
gøwlons), -gafvel;

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavel

gåvel¹, --en = gavel

Pl. gåvle², -ane Fru Alstad, Gislöv

gåvlene L. Skåne

gåvl ant. i Hvellinge och Gislöv. Fru Alstad

så både di på gåvlen i kåmaren.

Fru Alstad. 1931.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gövel. II.

ja kan ändres om mänstorpe
gövle di stär enä, di e skiövlie
a rälie kan ja tänkje; jäso di
gamle gövlane di stär enä.

Fin flicka.

(ett samtal mellan meddelaren och
upptecknaren ang. Månstorps gavlar)

Nr 389

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

groel. III.

dær va sèksten gòvle a di kàlede
han gòvlegåmen. Gislöf
(fr Gislöv gavlegård).
di trètan gòvlane.
Gislöf.

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavel. II.

hùsed me skorstènen på den
östra gåvelen de e so kalad et
me gånshùs.

Trelleborg.

de luen ùd i en väskatùde ve den
västra gåvelen. Gislöv

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavel V

på vi gövl, på vid gavel.

Ln Blekstad m.fl.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavel

gövl, -en

va ska vi jöra ve gövlen?

Hvellinge

Nr 3478 Skytts hd

Ludvig Karlberg 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavel

¹gåvel. -en. pl. ²gåvle. -ene.

gavel.

ä. gøwl

²dær står it åretål i gåvelen.

Skanör.

I det egentliga Skyttemålet gövfl.

el. gøwl

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gövel, -lu, gövla, -na gavel s.

gavel

gövel, spar o bräder

V. Hälsingl Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gövl, -en, -e, -ene
gavel

gavel
gövl

klöckore gövelen
en flöj på göwlen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavel s.

"
görlen
'gavlen'
"jitj' ud ve görlen"
(så tade man då en
kvinna gick ut för att kasta
vatten)

se 4713:10

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen; Lund

gavelvägg

gøwl-væg

7760:51

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gaulvæg, s. = gaflvägg;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavelvägg

gövlväddj

= gavelvägg

s. 241

J-s

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd

Axel Kock omkr. 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gemen
adj.

fremén
nedlåtande, enkel.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jemen, adj.: gemen, tarvig; gemen
ve dets jw lyja, Solom va
jemene (Kautokeino)

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gemenlamm

jemenlóm, -en. pl. =, -en

lomlamm.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

, † gemmelamm

jemmerlåmm jemerlóm

korlamm

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gemmelamm

jämerlóm, -ld. pl. =, -en.

Lamm av honkön.

Dalköpinge

jémerlóm:

Fru Alstad, Bösarp

jémerlom: Tullaborg.

1934

I. Ingers Nr 389.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gemmerlamm

jemmerlåm, -ed, pl.: , -en s.

gimmerlamm, lomlamm

V. Ahlstad

Skytt

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gemmerlam, s.

jimmerlåmm
= houlam

s. 241.

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd
Axel Kock omkr. 1880. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

. . gen

adj.

neutr. jent

= gent, närmare

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gen. II (genare)

jènere

adj. i komp.; mera direkt; om närmaste väg.

sup. jènest

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gena

v.

jèna -a -ade -ad

hindra, mota

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† gena

jène, -te, -tde, -t

= mota, hindra; skydda för vinden
tösa.

Fru Alstad
Gislöv
Maglarp.
Trelleborg

han jène gànska brå

Maglarp (sagt om hamnen på Skåne)

får jènede han èn i rt hùs.

№ 389 Skytts hd Trelleborg.

1932 I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gena II

de jänen han, för han äntå
ska ga tebåge.

Maglena

jäna lid, föra ut (om kreaturen)
Gislöv -

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ɛ ɛ
jɛ̄nɛ, -dɛ, -d, jɛ̄nɔr gena v.

gena, mota (kreatur)

V. Ahlstedt

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gena
ɣi²nə (ɣi²nədə, ɣi²nəd), to. gene,
han ɣe²ɧ ɣi²nəd dom (Kåfjie)
de lo han la for mi¹en fri¹hed te
o bör²ja nå so de mo²te gi²na han sin¹

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

∫ t²n la, ²= lr, ²= ladla, ²ad v. gena

gena.

gulle

Ängsö.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genant
s.

Genánt ell Gonánt, -en
= blamage (obs. här använt som substantiv)

de e dendär stòre Gonánten ad
han ble sòspendéred (näml. kejsar
Wilhelm II i Preussen).
Gistlör.

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gränst, adv. = genast;
Spass o sl. / Ty han gränst
(Kön. Marga.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
jïnest, adv. = genast

Allm. i Skytts hd jämte Tullstorp.

di tröde jïnest de va spöje.

Rösaop.

de hör man jö jïnest ad de e
mén fjöpstet me möed.

Fru Ahlstad.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genest

nv-

jènest

genast, strax

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genast
adv.

gjinnest (gj = j)

s. 60

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
jänast

ad. jenast

L. Slägsyn

Skytes

2
jänast
V. Ahlstad

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x genedj

jänédi

nedlåtande (i god bemärkelse)

ty. gnädig.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jan̲e̲de, adj:= nedlåtande, generig

han e so jan̲e̲de o ymsyk

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genera, v.

hon ſaneréda sɔ for
námmad
= hon var gnerad för sitt namn

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

general

jenerål, -en

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jenerål. -en = general

Bodarp

Nr 389. J. Ingers 1924.

Shytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× genfärd

jinfæn

vansel.

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jenfær × genfær s.

Vrsel, spöke

ja hörde jenfær för lars hän-
ten, de va en tom hop me
en spål i jörden tre gånga.

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genom

jänem

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*genskon

jenfén, -ad

återskon

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gent
adv.

jɛnt

t.ex. i förb. jɛnt över = kortaste vägen; gå jɛnt över.

Hvellinge.

189. Skytts hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gent adv. raka vägen gent adv.

han gaor gent hän te diskan

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gint adv. gent

ralck. dräckt.

han fran gint aän dräd

fjädingslöv Bergtr.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

/antil, adj.= gentil; /

dⁱ hade rektat /antilt

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genväg

järnväj, -en, -a, -ane

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genväg

järnväj, -en

Trelleborg

di järk mäd över jöyan; de
va en järnväj, so kalad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genväg

jenväj, -a, -e, -ene / s.

jenväj

V. Ahlstedt

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

geografi

jografi

4788:1

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gera

jèra -er -erde -erd

sammanfoga (om listen och ramen)

jèra ràmer sámen

Fa Alstad

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gera ihop

jera ihóp -ar -ade -ad

sammanfoga ihörnen (om listen m.m.)

de jèredes so kalad ihóp

Tullstorp

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gēra, s. = nedre (främre eller bakre) del av skjorta eller kjortel; jf. sūnte-gēra, sǫnte-gēra

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* geringsmått

järnsmöt, -ed

ett smickarverktyg

Tullebo

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gesvassig

jesvási . adj. = rörlig, livlig,
med rask gång

/Hamnar/

Dv. i Ems Hisings.

Nr 389. I. Ingers 1924. Schytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t gevindig

jesvéndi

rask i vändningarna.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* gesvindig adj.

jesvíndi

ask. livlig

de va en jesvíndi o kvíken kár.

Gislöv.

han e so jesvíndi.

Fu Alstad.

1931. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ jesvint

jesvint jesvint
hastigt

Dejikk jesvint å få båden ud

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gesvint

jesvint, adv., hastigt, raskt

fllm. i Skytts hd. 1929.

fru Hestad

Nr 389. I. Ingers Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gesäll

jesäl, -an, -ar, -arna

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gesäll

best. f. pl. gesällerne

(g=j)

s. 45

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ja sål, s. = gesäll; gesäll

Nr. 378. Reng SKYTTS
Emil Sommarin c:a 1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

yɛ̄d (yɛ́dɛn, yɛ́dɛr, yet
yɛ́dɛrhɛ /, m. = ɛt;
dɛr hɑr vɑs hɑw yɛ́dɛr ɛ
hɑ́slɔw fɔr; dɛ sɛ́w tɔ̄rɛdɛ
(Kaup.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gesällstycke

jrsɛ̀lstrïfje, -ed

gesällspros.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gek, s.

13d

#760:51

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

get
s.

jed, M. jéden

fæm fáe. fíne jéden

tæ mélen, den han séden.

Rama vid lek.

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jet

jèd. -en. -en. -ene

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

getabock

jèdebǒk. -en

Nr 383 Hæslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gi²dabùk, s.: getabock;

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

getingrede

järdgyerede. - en

getingbo.

Fru Hedar.

189 . 1-1-s 1928. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jädelmjölksl.-ln

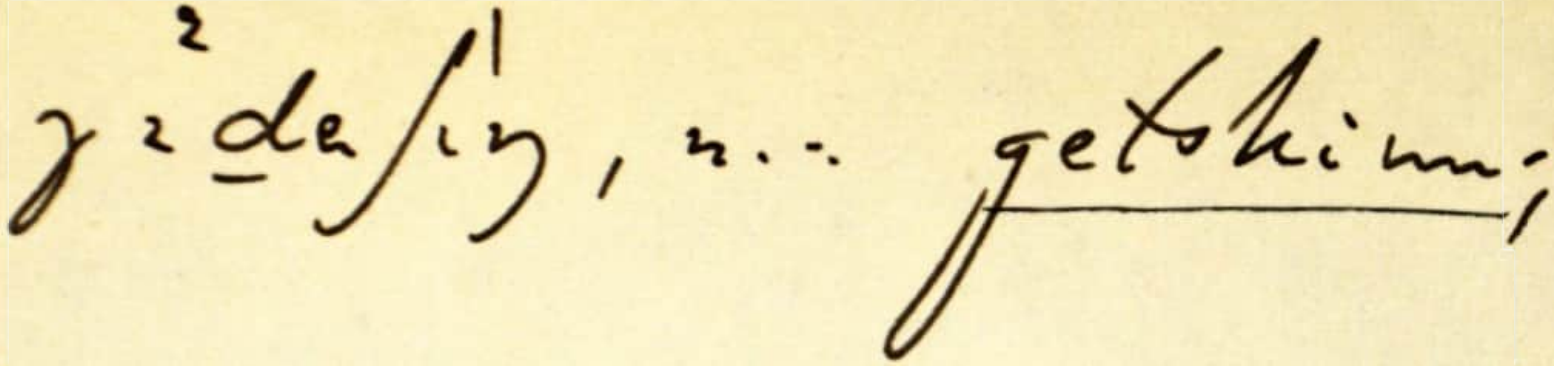
s. getmjölk,
getmjölk.

Gulle

Ostsk

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gi²de/æ3, s.= getskägg,
bockskägg;

SKYTTS

Nr 378 Reng,
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jevær (jeværed, jevær, jeværen), jevår, gevår;

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gift
adj.

jyft (pres.part. av jyfta sl)
pl. jyfta

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gift, a.

jywt

dɛ blé jywta

= de blev gifta

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gifta sig

ä. jywte si. jywte. jywt

y. jifte si. jifte. jift

190. Skanör. Skytte Lv

Emil Sommarin 1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gifta

jy²wta (jy²wta, jywt), t.= gifta;
ja ska² ålra² jy²wta mi² (Kâmp.)

lan e vel jywt (Kâmp.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gifta sig

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gifta sig

jyfta si el. jyuta si

han ble jyft a kom te vælega

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gifta sig

jyfte si. jyfte. jyft

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jyfta, -er, -de, jyft. v. gifta.

gifta.

Fästkyrkolön i Gylle

Skytt.

Nr 388. E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²jŭta, ²jŭtk, jŭt, ¹jŭtar v. gifta

hon e jŭt = hon är gift

Svedala (östen)

Arie

²jŭtk sv

pret. part. jŭft

Fr. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gifta

jyvte si – jývter . jyvte . jyvt.

gifta sig. Hvem jyfte, Fru Hlutar.

Fru Hlutar; Gislör

kan ble jývt me en tjyske

Gislör.

kom ble jývt me en gå"resòn

Gislör

I. Ingers 1924.-12. Skytts.

Nr 389.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ɣɣuʂka, n.: gifte; gifte
kan fɛfs sɔt ɣɣuʂka fraus
Lårmenstorp (Norrl.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jyvtaføri. giftefårdig.

nær få va jyvteføri.

Fru Alstad.

Nr 389. I. Ingers 1931. Skytts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× giftekniv

jyftakniv, -en

äktenskapsförmedlare.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giftermål

jyftermål. -ed.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giftejuk
dj.

jyftagjv

kårlekskrank.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jig

jig, -en. -a. -ane

l. Slägga

di hade mest jige

(mål. till gästgivaryskjuts)

1941. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gi̲l̲k̲, -d̲, -d, gi̲l̲dər v. "gilla"

kastrera

gi̲l̲k̲ hästa

gi̲l̲k̲ pantoffl̲or = skalla potatis

L. Ljögren Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

J 2 2 l̲e, 1 -er, 2 -ede, -ed v. × gilla

gräva upp myrpotatis

Gylle

Slyts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gilla

jilla -ar -ade -ad, p.p. -ad

kasthera.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gilla
v.

jɪ̀l̲a -ar -ade -ad

jɪ l̲a pantó̲flar

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jälla, v. = gilla, beskämma, gälla

de e bädlöm, de e jälade de

SKYTTS

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gille

jèl̲a, -ed

kalas, gästning.

bo̲ tr jèl̲as = bjuda till gille.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gɛ²le (gɛ²led, gɛ²le, gɛ²lan) gille
gille;
So va dar tvån das gɛ²le va
fastelån (Kåsa)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gille

jil²e, --d. jil²e, --n el. --ne

= gille, bjudning, kalas.

jära² jil²e "göra gille" =

anordna gille, ställa till gille

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gille

jäle -ed. -e. -ena. gille. kalas.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gille

gille, n. lå's jille

Nonn vi' skulle jönne jille
po västerleén ---

Nr 5249 V Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gillesaftar

ɣi²lesa¹fær, s. -gästabud-
ningar

pɯ ɣi²lesa¹færer o sönt

gar han (dvs. kyrkoherden)

o ral¹yérer me dom

Nr 378. Reng SKYTTS
Emil Sommarin c:a1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gillesbud

jèlesbǫ́d, -ad
gid dån kalas pågår.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gillesdag

b.f. jillasdån

Den dag då ett gille åga rum

På marren jillesdan kom sýtösen o
ett par nabotösen i gå tid å skolle
jälpe tí.

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gilesbaka

jilesbågor

'gilesbakor'

se 532 : 41

Nr 5242 Rösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

J²l ls låv, -ld, -, lw. s. gilleslag

"gilleslag"; familjer, som
bruka bråka varandra.

Upplf

Skytte.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

jileslåv. -ed

gilleslag

= gilleslag, umgängeskrets

Hammarlöv

Tullstorp

Nr 389 I. Ingers 1924. Thyltis

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gillessjuk

jèlesjyv

i bakens, illamående efter kalas.

åpen= lysten efter kalas.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

• gilles-soppa

jìlessòpa, -en

särskild soppa med klimp, som åts vid gillen.

di hade jìlessópa me klòmpa i ta míde.

Hvellinge.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gemarlön, n.: "gämerlön;"

kvalster.

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gemenlom, n. = "gämmelam";

= konlamm

Reng & Hammar.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjesa
v.

jäpsa -a -ade -ad

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gipsloft

jpsl<u>ó</u>ft, -ad

gipsat inre tak.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gång

jäkl

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

girig

jèri

hom e so jèri. kvigen

Gislöv.

hom e glåd for a àrve, hom e

jèri, so kaled. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jêre, pl. -e, best. f. -e[gi]ig adj:

jirig

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gingbuk

jɛ̀ŋcbɯ̀ (v)

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grùghet

jèrihéd, - en

de e bàre jèriheð hom grùen

si over.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gillövare

jéslövare, -an. -are. -arne

invånare i G.

dær e ingen jéslövare har lärad

mi, uedan den höjféria.

Jesl.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jide, -er, gad, jided gita

= gita, förmå.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gitta

jì̲da, ga̲d,

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gitta

jìdn. -ar. gad

få gád sätta a sedn óp

(sitta upp = stiga upp)

Gislov.

1934. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jide, gad, jided jida gitta

gitta

han konne jided dra åpp sin båd säl

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jï el. jr. -r. gᵃ. jid. giva. giva

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gira

ɣɛ (gå, ɣɛ̂²jad), v. = gå ɣra;

skrå²mɛlbås — de gå ut

krɛjan (Nore)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva

jé d. jē, gā, jèad
giva, skänka.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva an

ja án

kyrkgiva, anmåla

i ute.

ja án te natvården

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jī. jīr. gā. jid = giva

gi'va

d. jēr

Fm Hellvi. Gillow

sup. jēd ant. i' Hvellinge.

Inf. jē i' v. delen av Skytts.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva II.

di högene han di hat mé ifra
ögelan a jéd jeplåsen.

Hvellinge.

1912 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva, v.

mår ga sz te skrìja

= mor började gråta

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva

ge (= je)

-- Om I vill ge han litt på hans tånge"

s. 113.

Nr 7069. Reng, Skytts, hd
Nils Lovén 1847. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ge sig = ge in (medicin) gifva in
de ge ed (ägor) sig för
kvarhs (Kung.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva sig

ji si (jis. ga. jid) = kapitulera.

giva sig.

han ga si ilie vel.

Tullsbo.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gèra tig

gèra. E.

de jär si „at gertig" = at skall

snart vara tig:

de jär si om han kan hâla fjänen

öpa sô länge.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gira sig

jé si, gå, jeed

jämra sig

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva sig

nu ja da sa om ....

= nu bror det på om .....

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gi'n sig út

jä si úd, gå

ènn dän hom va lykali, for

hom gå si úd.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd

I. Ingers 1960 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gêva upp

ji óp . ga . jid :

i förb. ji óp húsed ; todes om den som
mottog fattighjälp på M vilkoret att hans
(eller hennes) hus efter understödstagarens
bortgång skulle tillfalla kommunen.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjord
s.

jor. -en,
selgjord. gårdel.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjord

jø̄r, -en = gjord (bukgjord)
träskogjord etc.

Pl. jø̄re, -ane: Fu Alstad.

jø̄re, -ane Skegrie

man skole ältid ha jø̄re æwen på
for ælens språk di (om träskor)
Skegrie.

Shytt

Nr 389. I. Ingers 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glåd, glåt. glåde, adj., glad.

1. han kan åntə vrå so glåd
ja blir. Fra Ølstad. 1929.

2. jå e glåd i glytə. Gislöv.

3. ja tyttjen ad dær va di so glåde
a ånade igen fåre. Gislöv.

Nr 389.
I. Ingers 1924.-29-12. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glad II

hom a glåd for a àrve, hom
a jèri, so kalad.

Gislöv.

jå a glåd i fisketöj.

Gislöv.

1933

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glad III

han va glåd han to skàglene
a bar díd dom ijén .

Trelleborg.

1914 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glad

gla, adj.:

e du gladan? =

är du tokig

(du missbar dig fullkomligt)

e du gla?

(Kåre.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glalpnt (glålpnt, glalpnte), adj.
glalpnt.

han va slevål an glalpnten
man o hade mörja vörsan (Norrb)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* glana
v.

glåne -er -erde -ed

glo, se på något länge.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glans

glans

4760 : 50

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glans, s. = glans; glans

glansen lar gaas ov;

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glas

glas. 1 ed. glas. 1 en.

1. = ämnet glas. 2. dricksglas.

Allm. i Skytts hd.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glas

glas

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glasbark

glasbärk, -kn, -k, -kk s.

glasbark

V. Ahlstedt

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glasdörr

glasdår, -en, glasdåra, -na s.
glasdörr

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glasmästare

glasmästare, -en, pl. =, -arne

Tullstorp.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glasmästare

glasmästare, -en,

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glasruta

glasrúde, pl.-er

Fu Hestad

di rofte brúde på̀red fràm; èlle
slå di glasrúderne ìj, så di.

O. Chr.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glasyr

glasùr , -en

Fra Alstad (O. Chr.)

11/5 1936.

Nr 389 I Ingers.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glasäpple

glasäpple, -et, pl. =, -ena

astrakan

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glasögon

pl. glasyjjan el. glasyjjan, -en

jfr. +klasögon.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glasýgen. - en. glasögon.

Fru Alstad.

hon kan läsa¹ utan² glasýgen.

Fru Alstad.

cf. glasýn. glasýnen: ant. i Tullebog.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glasögon

glartyén
glasögon

glaryén

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glatt
adj.

glat hal pl. glàte

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glatt
adj. o. adv.

glatt

glatt. hal.

hå'den jå' bar mi å'd, so lur han
glå't i'jånom. (om en ål).

Fru Alstad. O. Che.

189. 1/1 1928 Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glatta

glàte -en -ede -ed

glida, halka.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glatta v.

glàtta

halka. glida

glatta kàne = slå kana, styka kana

kan vi fa ga nón te fjón a glatta kàne

Nr 589 Maglarp, Skytts hd

I. Ingers 1960 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glatta

glätt (glätta , glätta), i. glatta, slinka,

mjölka harad glätta ov nöwa

ko m (Kuhf.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och fol

glaʈa 1/ = glatta i, glatta II
dö kwʰa folk gw sɛŋtsa
sɛ o kre glaʈa 1/ mö (Kautok.)

= halka i, gå och falla i
(sc. vattnet)

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glåtte -er -ede -ed + glatta

// glatta, halka. 2/ glätta, göra glatt.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glatskodd

glatskǫ́d

=klappskodd.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x glavs

glavs

benämning på den som äter längst.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gled

gle̲d

i utte. på glé̲d

= på väg, i gång, vaden utförande.

381 Hästbo, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glid

glid

i förb. komma på glid.

Mjölby.

1939 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glid
s.

glid

di' kom fyst, a di' andra kom
på glid = bakefter, på efter-
kälken

1961. 389. Tvelleborg. Skytts hd

glima

glimra, -er, -ade

lysa

nåre skärnerne glimra
blir de kalt

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glinda

glìndra -a -ade -ad

tinda. glimma.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glisa

v.

glìsa, glìsta, glist

skìmra, glånsa.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ glisa

glise, -er glise
glänsa

Hénen glisér

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glisa v.

glìsa . glìsta . glist

glimma

Falleborg m. fl.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ glisepanna

pl. glisepannor

de två främsta budpigorna i stallen.

s. 130.

Nr 7069. Reng, Skytts, hd
Nils Lovén 1847. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glo
v.

glou, glöuda, gloud
tilla stint

han glöuda a bäbeda.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glo

glo̲u, glò̲uer, glò̲unde, glo̲und
brinna, glöda.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glo
v.

glo

stina. titta

1. 34

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glw / glwda? × glo / -glöda, glo.

den kwlon a dolz. an kan zuts
fa dun tz glw, dun bokd lzon
o ryer (Kump.)

Skottlag x bloto i ux.
förlik till utsprungen bodd sagesmannen
dun undriba ordet.

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glåss (glåsrde, glåsrd) v. glo
se (stortad stirra, bliga, gapa;
de sha alltid glåss ey, nok de
gar forbi (Kuml.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen

glo
v.

glo u

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glo. glor. glode. glod glo

= glo: titta, stirra.

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ glo
v.

glå. -r. glåde. glåd

glöda. brinna. p.p. glånas

de dåde ènte a fjölne, so de

glåde for skárpt. Andersson.

glånas hit. glödhett. Tellebog.

1999 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"gloröd adj.

gloröa" (pl.) glöra

'eldröda'

"ä fole, gloröa yen kardi..."

S. 96

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x gluffa
v.

glöfe -er -ede -ed
losta.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gluffhosta
s.

glöfe hösta, -an
tonhosta

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glugg

glog. -en. -a. -ene

man sér di på gåden går,
men inte di som i glögene står.

tita ogen glóg = titta under lugg.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glug : tsta ugen glug = glugg
se ända lugn;
han tsta de ugen glug -- de
de saw ud som hon dow
(Vänd)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glugg

glog. -en. -a. -ar

dalköpinge. Hällor

pl. glöge: -ar Fr Hestra.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glugg
s.

glog
(pl. glöga, -na, U. Wr)

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glopsk, glopst, glöpske, glupsk adj.
glupsk

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glåpsk, adj. = glupsk; glupsk

de va en glåpsk vinter

vi hår

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gluxa

v.

glòkse -ar -ade -ad

snegla (t.ex. i motspelarens kort)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glytt

glytt, -en. -a. -ene
barn.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glytt s.

glytt

b. f. pl. glyttene

s. 11

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glyt-, 1-en, 2-t, 2-ene. * S. 94 ff. Baun

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glytt

glyt, c.: barn, pl. glyt²s

glyt²ənə

də ů 'ntə gət c ha glytə (Kämp.)

də va ən rǽlz glyt tz vrə

(Kämp.)

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98. SKYTTS

[illegible] glytə.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I

glytt. - en "glytt" barn.

Andeslöv
pl. i. glytte. - ane: Fru Alstad., Bosarp, Gislöv

2. glytte, - ane: Trelleborg. Fuglie.
V. Tomarp. Maglarp. Hvellinge.

en måne glytte. Fuglie. 1924.

får a mon hade fjortan glytte.
Fru Alstad. 1928.

I. Ingers Nr 389. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glytt. II.

glyt. (forts.)

vi glyte spant did vår sønde.

Tullebarg.

glyte a glyte om di a fatie

eller sije. Fru Alstad. 1929.

glyte di a grinaktie for mied.

Fru Alstad. 1929.

dær vaen liden glyt dø, a én mán.

Fru Alstad. 1931.

Nr 389. I. Ingers 1929-31. Skytte

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glyt. III.

Om dæra va nån fek glyta a
kåta va jyvla so skola di sta i
stoken so læng gudstjenesten våra.

Fru Alstad.

våna glyta. Andenlöv.

1.1-s 1922. Skytts

Nr 389.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glytt. IV.

jære glǫ̀te a ènte for gǫ́n a
ga hǫ́r nǫ́ (nåml. ned hit den nya
skolan id strandvägen).

Dalköpinge.

po sjénde komen nǫ́n a àle
glǫ̀tane.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glytt. V.

glytane fek ga ud a tyja

Andersson

de va for mied a pløga glytane

me. Andersson.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glytt:

Di komm ijänn å hadde
alle glyttene mé

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glytt, s.

mina glȳ̀ta

= mina barn

bst.pl. glȳ̀tana

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glyt. 1 en. 2 e. -ene. "glytt". barn. + glytt

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glött, glötte

bakn

glyt

* glytt

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glytt
s.

glytt . -an , -a . -ane

barn (mindeårigt)

ja kan ja glytane — ante kan

ja leje dom i dæn glytane kan lead

Nr 389 Maglarp, Skytts hd

I. Ingers 1960 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glyt^{1}, -lw, -~~dr~~^{2}, -~~dr~~^{2} ~~dr~~

-l, -ul

x glytt

s. m o. f.

barnunge s.

Gulle

Nr 388. J.E. Forssander 1923.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ glytte-allo

glöttealló, -ed

oväsen av barn

itt fårket glöttealló

glytealò

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glyttabit

glytabid, c. = litet barn

Sön sma glytabida (Kämp.)

Nr 378 · Reng,

Emil Sommarin 1897-98. SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glyttaskrik

glyttaskrij. - ad

barnskrik

Gisl.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glyttasprute

glỳtesprùeder, pl.-er

eg. barnsprute; sprute ss. barnleksak.

Fin Alstad.

man jøre glỳtesprùeder av kỳlegrène.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glytteri

glyt-teri', -et

barnslighet, barnstigt tilltag.

Fu Bleket m. fl.

Nr 389 Skytts ho I Ingers

1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glyttig

glytad

barnslig.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glæ . glæer . glède . gled . glädja .

glæ si . glädja sig .

ja har gled mi över-ed .

Fru Hlstad . 1928 .

I. Ingers Skytts .

Nr 389

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glyttig

glytted, adj. o. adv., barnslig, naiv.

Flem. i Skytts hd.

de hors ja glytted. Fru Flestad. 1929.

Nr 389. I. Ingers Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glæ²je , m.= glē d'e; glädje

Nr 378 Reng,

Emil Sommarin 1897-98. SKYTTS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gl$\underline{æ}$^{2}je, --n = glâdje

Fra Alstad

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glänta

s.

glènta -an -ar -ana

glada. (Milvus)

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glänta

v.

inf. glènta

glènta på dåren

= titta genom en halföppen dörr.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glånta
s.

glänte

glada (fågelnamn).

Gla - gla - glänte
vänte!
(böjan av en ramsa) s. 181.

Nr 7069. Reng, Skytts, hd
Nils Lovén 1847. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gläntа
s.

gläntа, -en

glada. (fågel) DGT 1961:52

Gla-gläntе! väntе! ska ja dej hänge i
fire å tjyve stränje me löven å länge å
alle dine lövenes onge, din gässlingetjyv.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Lxc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× glänta
s.

glènta, -an

glada, en fågel.

H. L. Andersson

Nr 3332 Skytts hd

H. Liljeqvist 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glödga

glöa -er -ede -ed

di glöede en stöpenål a stak hål me

Eva Alstad

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glömma

glèmme, glèmde, glemd

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gl r²m l¹-ler,²-de,-d, v. glömma

glìme glómma

Gylle Gleytta.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glömma

glömma . glömde . glömd .

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gle²me, -er. -de. -d. glömma.

yngre gle²me, etc.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glömma

glömma (glömde, glömd), t.: glömma; kvargan bruta åltid sig ta nom, nor han reste, at han skulle ente glöma de nödvändigaste: ta kalsong och ljum. (Norie)

ja har glömd ed (Kimp.)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glɛ̄mɛ, -ɔr el. -ɛr, -dɛ, -d

glömma

= glömma

Allm. i Skytts hd + Tullstorp.

de va glɛ̄md ijɛ̄r mɛ desɛ̄me.

Fru Hestad.

en har jo hat ɛ̄ned i tɛ̄gkorne,
so en har glɛ̄md so mɛ̄d. Fru Hestad.

Skytts

I. Ingers 1924.

Nr 389.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glömma II

tjyk hom har glémd sin nàtegörte

Gistöv.

de har ja glémd. Maglarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glömma

glö²ma, glömde², glömt, glömmar v.

glömma

Andersön Skytts

glö²me, äv. glö²mde²

L. Ljung Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glömma

glömde. = ä. glömde. glömd

hförm. ant. i Gistlöv. och Fu Hestad.

han hade glömd nyckeln. G.

nä glömde ja a sete kärevän även.

№ 389 Skytts hd Gistlöv

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glömma

glæ̲me. glæ̀mde. glæmd.

(å'ven glæ̀me etc.)

Gislöv
Fru Hultén

de glæ̀mes læ̲t e̲ten læ̲t.

Gislöv

di hade glæmd a jæ̲ kø̲en. Fru Hultén.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glömsk

glamstf

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glemsk, adj. = glömsk

Fuglie. Hvellinge

glemsk: Gislöv

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glemsk, -e (pl.) adj. glömsk

Fr. Ahlstad
glemsk
L. Skjerp

Skytte

Skytte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glömsk

glemsk

Gulsö ; Andeslöv.

vi e so glèmske nú. Andeslöv.

1914 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund